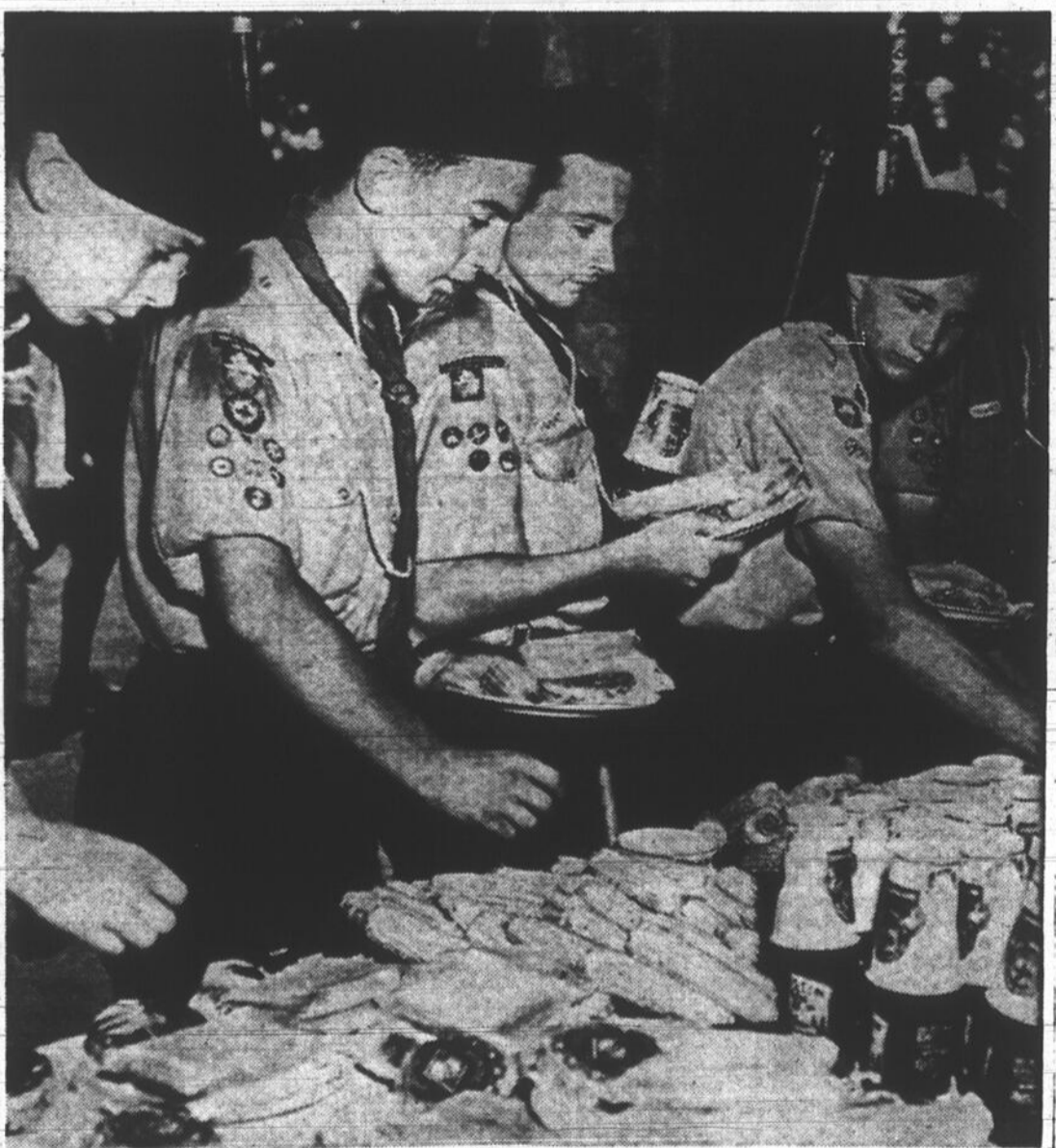


Record de chaleur

Aucun répit prévu dans la province

[Voir page 2]



Boustifaille à l'île Ste-Hélène

— Les 1,100 scouts de tous les pays de l'Union française, qui nous quitteront demain pour aller dresser leurs tentes à St-Louis-de-France, près de Trois-Rivières, avant le grand départ pour Niagara, où ils participeront au jamboree mondial des scouts, ont passé hier quelques heures agréables à l'île Ste-Hélène. Le moment ne pouvait pas être mieux choisi pour leur réserver l'accès aux piscines et tous s'en sont donné à coeur joie, avant le buffet froid servi en plein air, sur la terrasse du restaurant Hélène de Champlain. Comme il se devait à cette période de la saison, le blé d'Inde a été particulièrement à l'honneur, d'autant plus que, cuit juste à point, il était succulent. Nombreux furent les hôtes de la ville qui ne purent résister à la tentation de s'approcher plus d'une fois de la table, dressée sous la véranda du restaurant, où les invitaient des épis gardés bien chauds. A gauche, trois scouts venus de la Tunisie mordent à pleine dent dans leur épi de blé d'Inde, assis confortablement à l'ombre d'un massif d'arbustes. Ce sont Michel Farrugia, 15 ans, et Christian Becquart, tous deux de Sfax, et Francis Colonna, de Bizerte, Tunisie. Un peu plus loin, notre photographe a saisi sur le vif un autre groupe de scouts, ceux-ci de race noire. On remarque à la ronde, sur la photo du haut, à droite, Joseph James Laurence, de Comarky, Guinée; Bruno Kpinponsouh, de Porto Novo, Dahomey; Mouadio Komenan, d'Abdjan, Côte d'Ivoire; Gonas Kouassi, également de la Côte d'Ivoire; Jean Lisboa, du Dahomey; et Edouard Makaya, de la mission catholique du Moyen Congo. Au bas, à droite, une vue de la table dressée par la division des restaurants municipaux, à laquelle avaient été invités à s'approcher les visiteurs. (Photos "Montréal-Matin", par David Bier)

Record de chaleur et ce n'est pas fini

Hier, la province a connu le plus chaud 4 août de son histoire — La température sera la même aujourd'hui — Incendie de forêt près de Ste-Agathe — La sécheresse peut faire pour \$100,000,000 de dégâts aux récoltes — On parle d'une aide possible du Fédéral aux fermiers

Montréal, la province et l'est du Canada sont victimes d'une nouvelle vague de chaleur qui laisse tout le monde pantelant et fait mourir les poissons dans les ruisseaux, qui se tarissent. Hier, la métropole a connu le plus chaud 4 août de son histoire, alors que le thermomètre a atteint 94.6 degrés.

Dorval prévoit qu'il fera aussi chaud aujourd'hui, fixant le minimum à 92, mais laissant entendre que le mercure pourrait bien grimper jusqu'à 95.

Des incendies de forêt se sont déclarés en province, dont l'un sur la rive du lac Long, près de Ste-Agathe. C'est un incendie en dehors des régions sauvegardées et il appartient aux particuliers de le combattre. Par suite de la fumée et de la marche des flammes, les gens en villégiature en cet endroit ont été forcés d'évacuer leurs maisons.

On compte une dizaine de petits incendies dans l'Abitibi et le Témiscamingue où 75 hommes sont à l'oeuvre. Cinq cent acres de forêt sont la proie des flammes, mais les incendies sont sous contrôle. Des aviateurs rapportent également avoir vu un feu de forêt sur l'île d'Anticosti. Sur la Côte-Nord, la situation peut se résumer comme suit: pas de feux violents, pas de pluie, avec la conséquence que la forêt reste encore fermée. Les feux de Sault-au-Mouton, Franklin, les Escoumains, Portneuf, Labrieville et Shelter Bay brûlent toujours pro-

fondément, mais ils ne font pas de progrès et 1,500 hommes sont gardés sur les lieux pour parer à toute éventualité.

Incendies \$100,000,000 de dégâts

En Ontario, la situation est plus grave. On compte 136 feux de forêt dans cette province, dont 13 n'ont pas encore été maîtrisés. La sécheresse est générale et les fermiers craignent de plus en plus pour leurs récoltes. Les dégâts dans l'est du Canada, à la suite de cette vague de chaleur persistante, la pire depuis 40 ans, pourraient s'élever à \$100,000,000, si la pluie ne vient pas sauver la situation.

La masse d'air humide et chaud qui enveloppe la région des Grands Lacs va continuer sa marche vers l'Est, haussant graduellement la température dans la vallée du St-Laurent. Les Maritimes connaîtront à leur tour le sort de Québec et de l'Ontario.

Il y a des rumeurs à Ottawa à l'effet que le gouvernement fédéral viendrait en aide aux fermiers par trop éprouvés par la sécheresse. Selon un rapport du bureau des statistiques, le manque de pluie a déjà causé des dégâts considérables.

Il fait plus frais dans l'ouest du Canada où une dépression atmosphérique au-dessus du Montana maintient la température entre 70 et 75 degrés.

De la neige

À Montréal, les gens ont été étonnés de voir des bêliers mécaniques, après le plus chaud mois de juillet depuis 80 ans, déverser de la neige (!) dans les égouts. On a expliqué au service municipal de la Voirie que le manque de pluie depuis la fin de l'hiver est cause que cette neige était encore amoncelée dans un dépotoir.

Il fera un minimum de 70 cette nuit et il se peut qu'il y ait des orages ce soir. L'humidité est d'environ 60% à comparer avec la normale de 40, 43%.

En face de l'hôtel de ville

Terrain de stationnement à deux niveaux

Un projet qui, selon le conseiller Savignac, avait été conçu vers 1935 et dont l'exécution n'avait été ajournée qu'à cause de la crise économique, celui de la construction d'un terrain de stationnement à deux niveaux en face de l'hôtel de ville, vient d'être repris par les autorités municipales et se réalisera incessamment.

Dans un communiqué officiel, on prédit même que les travaux seront terminés pour le 1er décembre. De toute façon, le Comité exécutif en a approuvé, hier, les plans et a autorisé la demande de soumissions en vue de l'adjudication du contrat.

C'est le commissaire Croteau qui avait fait revivre l'idée de construire un tel terrain de stationnement au coin des rues Notre-Dame, Jacques-Cartier et Le Royer. Il avait fait valoir qu'en plus de résoudre un épineux problème de stationnement, on réhabiliterait les abords de la façade de l'hôtel de ville, et on pourrait mettre davantage en valeur la relique historique que constitue le château de Rametzay.

D'après les plans dont la prépa-

Les Montréalais aiment la science et ses mystères: ils l'ont prouvé hier soir au Parc Jeanne-Mance

(Par LUCIEN LANGLOIS)

Les gens, en cette ère atomique, sont portés vers les choses de la science. General Motors, avec son panorama du progrès, en a eu l'illustration concluante, hier soir, à l'ouverture de cette exposition scientifique ambulante, au parc Jeanne-Mance. Il y avait un monde fou et, dans la grande tente où un magicien, pardon, un ingénieur, fait comprendre quelques merveilles de la nature par quelques expériences qui tiennent de la prestidigitacion et à chaque gros camion brillamment illuminé où des hommes de science expliquent en termes simples les merveilles du monde où nous vivons et font entrevoir ce que la technologie nous réserve.

Des enfants ont regardé ce spectacle, attentifs et étonnés, riant aux effets bruyants, acceptant d'emblée le merveilleux. Les adultes, sans trop approfondir les causes physiques ou chimiques des phénomènes se déroulant sous leurs yeux, ont suivi leur exemple. Rien n'étonne le 20e siècle, mais les hommes sont toujours avides de nouveau. General Motors les sert à souhait.

La petite démonstration dans la grande tente s'est faite d'abord en français, par un jeune diplômé de l'Université de Montréal, Gilles Dupont. Il a été concluant. Avec aisance et des explications assez techniques sans l'être trop, il a

démontré par exemple l'énergie que recèle l'eau, comment fonctionne une turbine à gaz, comment

comme si vous l'aviez mis sur du gaz, par la magie de l'électricité qui crée un champ magnétique dans le poêle, lequel a pour effet de resserrer les molécules de fonte du poélon, donnant naissance ainsi à de la chaleur. Tout le monde en est resté bouche bée. Un tel poêle sera peut-être à l'usage du public dans une dizaine d'années.

L'éprouvette

Il y a encore l'éprouvette de verre avec laquelle on peut enfoncer un clou mais qui pourtant se brise, si vous laissez tomber à l'intérieur une boule de métal abrasif, de la grosseur d'un pois. Il y a le moteur solaire, la goutte d'eau explosive, les miracles de la chaleur et du froid, la symphonie des micro-ondes, etc., etc.

L'Oldsmobile

L'Oldsmobile 1903 a, par ailleurs, attiré une foule nombreuse. Cette auto dont tous les cuivres refusent à encore un moteur qui fonctionne et un humoriste en explique tous les mystères. Par contre, tout à côté, il y a la Wildcat, auto futuriste, et l'Oldsmobile grand sport, synonyme de puissance, de beauté et de progrès. Toutes les démonstrations sont passionnantes d'intérêt. La science réserve quelques belles soirées jusqu'à mardi prochain aux Montréalais accablés par la chaleur.

Trois cent cinquante mille personnes ont déjà vu cette exposition ambulante qui a débuté en juin à Windsor. Elle démontre, comme l'a affirmé M. Jim Hamilton, de General Motors, que la recherche scientifique désintéressée est en somme synonyme de progrès.

38,126 personnes (bien comptées) au Panorama du progrès

Le succès du Panorama du progrès au parc Jeanne-Mance a dépassé toutes les espérances. Selon les statistiques établies par General Motors, 38,126 personnes se sont rendues à cette exposition futuriste entre 7 h. et 10 h. 30. C'est un record. C'est la première fois depuis que le spectacle a débuté en juin à Windsor qu'une telle foule se presse, au Panorama du progrès, un soir d'ouverture. Il n'y a pas à dire, la science intéresse les Montréalais.

faire frire un oeuf sur un poêle miraculeux puisqu'il ne chauffe pas et que l'on peut déposer le poélon sur du papier de soie. L'oeuf cuit

25 milles de rue rénovés jusqu'ici

La température dont se plaignent les contribuables depuis le début de juillet et la période de sécheresse qui persiste à inquiéter les cultivateurs et les citadins qui se demandent si certaines denrées ne se vendront pas cet hiver à un prix prohibitif auront du moins eu quelque chose de bon. Les autorités municipales en auront tiré partie.

On se souvient que l'administration avait pu, l'hiver dernier, poursuivre jusqu'à la mi-décembre la construction de pavages. L'exécution de travaux du genre a pu être poursuivie cet été à une vive allude pour la simple raison que les entrepreneurs n'ont pas été retardés par la pluie.

C'est précisément à cause de cette température exceptionnellement clémente pour les travaux de voirie que le service de la voie publique a jusqu'ici terminé la pose de recouvrement d'asphalte sur une distance de plus de 25 milles. Le programme pour la présente saison prévoit la rénovation de pavages sur une longueur de plus de cent milles de rue.

TEMPS PROBABLE

ORAGES NUAGEUX et CHAUD TRÈS CHAUD

Dorval annonce qu'il fera beau aujourd'hui dans la région de Montréal, sauf quelques périodes nuageuses vers la fin de l'après-midi. Il continuera de faire TRÈS CHAUD ET TRÈS HUMIDE. Vents du sud ouest de 15 milles à l'heure. Orages possibles vers la fin de l'après-midi ou pendant la soirée. Minimum cette nuit et maximum cet après-midi dans la métropole: 73 et 93 degrés. Sommaire: très chaud, très humide.

AYE! AYE! AYE!

Montre Mercury modèle '55, annoncée à la T.V. super-automatique, 25 rubis à l'épreuve de l'eau, choc, rouille et poussière. Grande trotteuse de secondes, cadran lumineux, 5 ans de garantie écrite \$1 comptant et \$5 par mois Spécial de 3 jours \$57.50. Accordons crédit à tous. Aucun frais de finance ou autre.

JEAN RICHMOND — AV. 8-7081

Arrêté après un hold-up

Winnipeg, 4 (B.U.P.) — Un gunman a été arrêté seulement six minutes après avoir volé \$1,500 à la Banque Canadienne du Commerce pendant l'heure du dîner, aujourd'hui.

Il avait pointé son arme sur le caissier Harry Graham, qui avait laissé tomber l'argent dans une sacoche que portait le bandit. Celui-ci a sauté dans un taxi qui l'attendait en face de la banque, mais la police a rapidement cerné le quartier et lui a mis la main au collet.

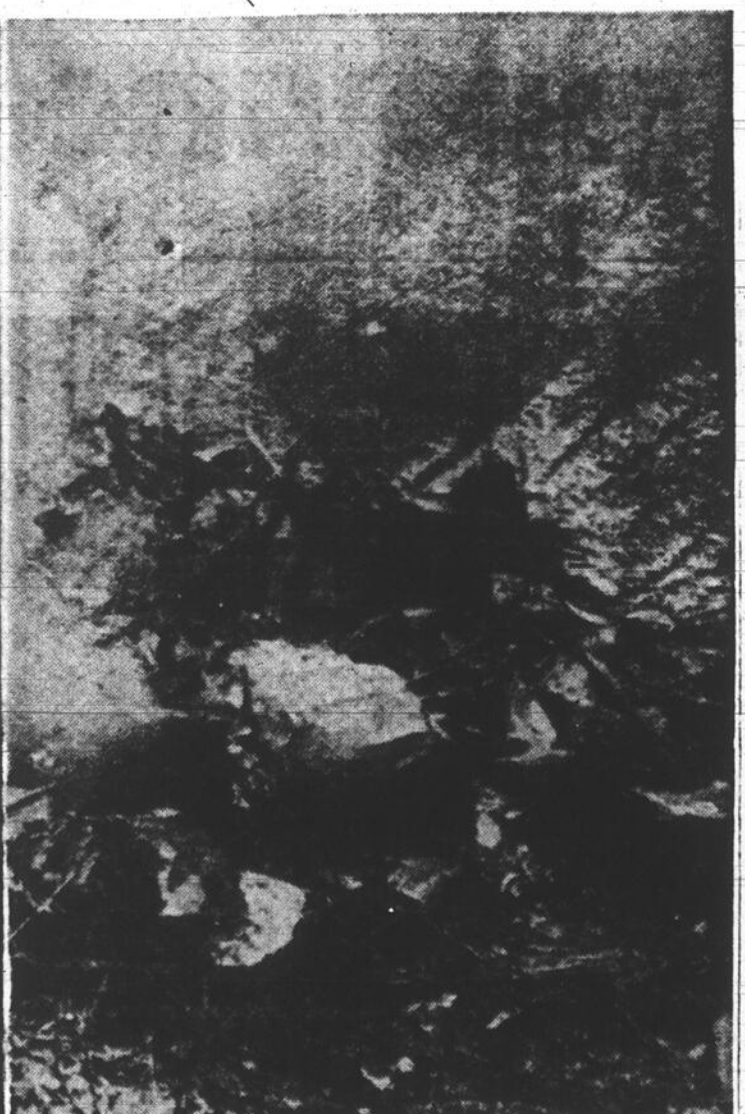
Une adepte de la moto blessée

Une adepte de la moto, Mlle Helena Piethrowska, 27 ans, 1182, rue St-Georges, a dû être transportée hier soir à l'hôpital Général après avoir été projetée sur la chaussée.

L'accident s'est produit en face du 4058, chemin de la Côte-des-Neiges, quand la moto a glissé sur le pavé. Mlle Piethrowska a subi des blessures à la tête et à l'épaule.

La moto, ont rapporté les agents Pelland et Bohemier, de la voiture de radio-patrouille 352, était conduite par M. Franz Schierenberg, 21 ans, demeurant également au 1182 de la rue St-Georges.

La construction du garage du stationnement coûtera environ \$200,000 et, qu'en plus d'être utilitaire, la structure en béton armé permettra aussi un peu de verdure pour fins d'embellissement.



TRAGEDIE AERIENNE — Photo prise sur la scène du désastre aérien survenu hier dans l'Etat du Missouri. Trente personnes ont perdu la vie dans cette tragédie. (Voir autres photos et nouvelle en page 3) (Fac-similé United Press — "Montréal-Matin")

Explosion dans une mine allemande: 41 morts

Gelsenkirchen, Allemagne, 4 (U.P.) — Une chaleur suffocante et des émanations de gaz toxiques produites par un incendie souterrain ont forcé aujourd'hui les membres d'une équipe de secours à abandonner les vingt-cinq hommes disparus à la suite d'une violente explosion dans une mine de charbon. Le nombre des morts est de quarante et un.

Les hommes d'une équipe de sauvetage ont dû revenir à la surface après avoir travaillé avec acharnement pendant 14 heures pour atteindre les hommes ensevelis dans les entrailles de la terre. Un dirigeant de la mine a déclaré qu'il n'y avait maintenant plus d'espoir que les disparus soient ramenés vivants.

Deuxième désastre

L'incendie a suivi une explosion de grizou qui a ébranlé toutes les galeries de la mine, et a tué seize hommes sur le coup. C'est le deuxième plus grand désastre minier de l'Allemagne de l'Ouest depuis la fin de la guerre. Il y a 5 ans, 78 mineurs avaient perdu la vie dans un désastre semblable dans une galerie voisine de la même mine.

Immédiatement après l'explosion, on a ramené 56 mineurs blessés, dont 26 très gravement. Seize des morts ont aussi été ramenés à la surface avant que la chaleur et les gaz ne forcent l'équipe de sauvetage à quitter les lieux.

A 900 verges sous terre

Les 25 mineurs qui manquent encore à l'appel sont enfermés à 900 verges sous la surface de la

terre. Les sauveteurs ont porté des masques à oxygène contre le mortel gaz carbonique, mais n'ont pu résister à la chaleur croissante qui faisait fondre les câbles des ascenseurs et qui désintégraient les étayements des galeries.

Les équipes de pompiers ont travaillé pendant 24 heures après l'explosion à isoler la partie de la mine qui était incendiée, afin d'amortir le feu par manque d'oxygène. Les dirigeants de la mine ont laissé entendre qu'ils n'avaient aucune idée jusqu'où le feu avait pu ronger dans le gisement de charbon qui s'étend sous toute l'étendue de la ville de Gelsenkirchen.

Spectacle horrible

Les mineurs rescapés ont reçu l'ordre de leurs supérieurs de ne rien révéler aux journalistes. Mais quelques-uns se sont échappés.

L'un des plus jeunes de la mine, le visage encore noirci par la fumée et le charbon, a déclaré simplement que c'était "horrible".

Un autre a crié qu'il en avait assez. "Je ne descendrai plus jamais là-dedans!" Il avait la tête et les bras complètement couverts de bandages.

Boulganine rejette la proposition faite à Genève par Eisenhower

Moscou, 4 (U.P.) — Le premier ministre soviétique Nikolaï Boulganine a rejeté aujourd'hui la proposition du président Eisenhower en vue de l'inspection mutuelle de la puissance militaire des deux pays. Cependant, M. Boulganine a déclaré que la récente conférence de Genève avait marqué un tournant historique dans les efforts en vue de la paix mondiale.

"Je ne crois pas que cette proposition pourrait avoir une grande portée réelle", a dit M. Boulganine dans le long rapport qu'il a présenté au Soviet Suprême au sujet des pourparlers de Genève.

On sait que M. Eisenhower avait fait son offre-surprise à Genève, au cours de la conférence des Quatre Grands. La proposition supposait l'échange des plus hauts plans militaires et des reconnaissances aériennes libres de chacun des deux pays par les avions russes et américains.

Séance spéciale

Parlant durant une heure et 35 minutes au cours d'une séance spéciale du Soviet Suprême, réuni dans la grande salle du Conseil du Kremlin, M. Boulganine a fait l'éloge du plan proposé par le président des Etats-Unis, tout en ajoutant qu'il offrait peu de résultats concrets.

"Bien qu'il faille accorder tout le crédit voulu au désir exprimé par cette proposition en vue de trouver une solution à un problème aussi complexe que celui du contrôle international, a dit Boulganine, il faut affirmer en même temps que l'efficacité réelle de telles mesures ne serait pas considérable.

"Au cours de conversations non officielles avec les chefs des Etats-Unis, nous avons déclaré franchement que la photographie aérienne ne produirait pas les résultats désirés, attendu qu'il y a dans les deux pays de vastes étendues de terrain où l'on pourrait dissimuler tout ce que l'on voudrait".

Rires bruyants

Cette déclaration a été accueillie par des rires bruyants. "Nous considérons comme plus réalistes et plus efficaces, a conti-

nué M. Boulganine, les propositions en vue du contrôle international, qui ont été émises de l'avant par le gouvernement soviétique le 10 mai dernier". Dans ces propositions, la Russie a demandé le désarmement progressif en deux stages, dont la suppression d'effectifs militaires et la réduction graduelle des armements, conduisant éventuellement à la mise au ban complète des armes atomiques et à l'hydrogène.

Dans son discours, M. Boulganine a répété la demande soviétique pour l'admission de la Chine aux Nations-Unies, noté la "normalisation" des relations entre la Russie et la Yougoslavie, loué la libération de 11 aviateurs américains par la Chine communiste et indiqué que la Russie était prête à contribuer au maintien des relations amicales créées à Genève.

PROSPECTION PETROLIERE

La prospection pétrolière a porté sur 16.654.263 acres de superficie, au Venezuela, l'an dernier.

UN VIEUX BREUVAGE QUEBECOIS



Un bi-moteur s'écrase en flammes dans un bois aux Etats-Unis: 30 morts

Fort Leonard Wood, Missouri, 4 (U.P.) — Un avion bi-moteur Convair des American Airlines, dont l'un des moteurs avait pris feu, s'est écrasé aujourd'hui à quelques secondes de distance de la piste d'atterrissage de cette base militaire, entraînant la mort des trente personnes qui se trouvaient à bord.

Les autorités de la compagnie ont déclaré que l'appareil transportait 27 passagers, y compris deux enfants, et un équipage de trois personnes. Vingt et un passagers s'étaient embarqués à Springfield, dernier arrêt de l'avion avant son écrasement. L'appareil se rendait à Tulsa, Oklahoma, à New-York.

Peu après le départ de Springfield, un message radiophonique reçu de l'avion rapportait que l'un des deux moteurs était en feu. On n'a pas reçu d'autres nouvelles jusqu'à la chute tragique.

Le lieutenant David Dyer, officier d'information de cette installation militaire du sud du Mis-

souri, a déclaré que le pilote avait apparemment tenté d'effectuer un atterrissage d'urgence sur la piste du fort.

Dans un bois épais

"Le pilote n'a pas réussi à atterrir immédiatement, a ajouté le lieutenant, et son appareil est allé s'écraser dans un bois épais à environ un demi-mille au-delà du terrain".

Les équipes de sauvetage sont arrivées sur les lieux quelques minutes après l'accident, pour trouver l'avion enveloppé de terribles flammes et coincé dans un groupe d'arbres. Les véhicules de sauvetage n'avaient pu être conduits sur les lieux, à cause des difficultés du terrain montagneux.

Chaleur intense

On rapporte qu'aucun des passagers n'a été lancé hors de l'appareil sous la violence du choc, probablement parce qu'on leur avait conseillé d'attacher leurs ceintures de sécurité. La chaleur de l'incendie était si intense qu'il fallut plusieurs minutes avant que l'on puisse rapporter que tous les occupants étaient morts.

Les membres de l'équipage, tous de Tulsa, ont été identifiés comme étant le capitaine Hugh C. Barrow, pilote, le premier officier William G. Gates, et l'hôtesse Ruth Ballard.



Le pilote, le capitaine Hugh Barrow. (Fac-similé United Press — "Montréal-Matin")



L'hôtesse de l'avion, Ruth Ballard. (Fac-similé United Press — "Montréal-Matin")

M. Eisenhower conciliant

Washington, 4 (U.P.) — Le président Eisenhower a révélé, aujourd'hui, qu'il a offert, au cours de la rencontre des Quatre Grands à Genève, d'endosser un système d'inspection de désarmement avancé par les Russes, à la condition que les Soviétiques acceptent de l'amalgamer avec son propre programme.

M. Eisenhower a fait cette révélation à l'occasion de sa conférence de presse.

CONFORT!



Evitez la fatigue de conduire et les problèmes de stationnement!
LA COMPAGNIE DE TRANSPORT PROVINCIAL
 1188 ouest, rue Dorchester
 angle Berri et Demontigny
 Tél.: UN. 6-8441

TUE MOUCHES!

Coquerelles • Mites • Punaises • Fourmis, etc.

Le vaporisateur "IKE" est le seul vaporisateur approuvé et garanti qui vous débarrassera de tous ces insectes en quelques heures seulement.

Nous vous garantissons le plein remboursement de votre argent si vous n'êtes pas entièrement satisfait. Nos appareils et nos cristaux sont d'une qualité supérieure. Méfiez-vous des substituts! L'appareil \$3.95, cristaux pour un an en tablettes ou en poudre \$3.75 APPELEZ Lafontaine 6-1108

Livraison rapide dans toute la ville ou écrivez à
ELECTRIC INSECT KILLER 1679, Dezery, Montréal
 GENEREUSE COMMISSION AUX VENDEURS ET AUX MARCHANDS

CROISIERE AU CLAIR DE LUNE
 sur le
S. S. ISLAND KING II

2 h. 30 p.m. à 5 h. 30 p.m. 8 h. 30 p.m. à minuit
 (Tous les jours sauf le lundi)

Participez aux excursions spéciales du samedi soir
 8 h. 30 p.m. à minuit 30 \$2.50 par personne

BILLETS EN VENTE AU QUAI VICTORIA
 SALON DE RAFFRAICHISSEMENTS — RESTAURANT — DANSE — ORCHESTRE
LAKE SHORE LINES LIMITED Tél. inf.:
 BILLETS EN VENTE AU QUAI VICTORIA M.R. 7-2513

LASALLE TAXI

NOTEZ BIEN NOTRE NOUVEAU NUMÉRO

UN. 1-2552

DIRE "MON CHAUFFEUR" ÇA FAIT DISTINGUÉ

MONTREAL-MATIN

Publié et imprimé par
la Fédération des Journalistes Canadiens incorporée
Adresse postale: C.P. 6032, Montréal 3.

1124 est,
rue Marie-Anne,
MONTREAL

MONTREAL et
ENVIRONS

12 mois \$15.00
6 " 8.50
3 " 4.50

MEMBRE DE L'



ET DE LA

C. D. N. A.

Téléphone: FA 4117

PROVINCE DE QUÉBEC

12 mois \$15.00

6 " 8.50

3 " 4.50

ETATS-UNIS — \$15.00 — \$10.00 — \$6.00
AUTRES PROVINCES — \$15.00 — \$8.50 — \$4.50
Payable d'avance par mandat postal ou chèque au pair à Montréal
Autorisé comme envoi postal de deuxième classe,
ministère des Postes, Ottawa.

MONTREAL, VENDREDI, 5 AOUT 1955

Un cas typique de chinoiserie légale

Dans la plupart des pays, les lois d'immigration ne sont pas toujours des chefs-d'œuvre de logique et de clarté. Elles prêtent souvent à confusion et se révèlent même d'un ridicule parfait.

S'il y a lieu parfois de récriminer contre nos lois canadiennes d'immigration, celles des Etats-Unis ne semblent pas non plus d'une grande perfection. Le cas de Jane Thomas est sûrement typique.

Jane Thomas a quatre ans. Son père est un citoyen américain. Alors qu'il était au service de l'Armée américaine, en Italie, il a épousé une Italienne. Celle-ci, par le fait même, en vertu de lois militaires spéciales, est devenue citoyenne des Etats-Unis.

Jane Thomas est née en 1951 et elle vint au pays avec son père et sa mère. Son père fit cependant un séjour en Allemagne et elle l'y accompagna. Or, quand elle voulut revenir aux Etats-Unis avec son papa, on lui annonça qu'elle n'était pas une Américaine. Evidemment, Jane se moquait bien de tout ce qu'on pouvait lui dire, mais ses parents ne le prenaient pas de la même façon.

M. et Mme Thomas apprirent alors qu'en vertu de la loi, les enfants de pères américains ne sont des citoyens des Etats-Unis que si leur père a résidé 10 ans aux Etats-Unis, dont cinq après l'âge de 16 ans. Or, Thomas avait 20 ans quand naquit sa fille, ce qui signifiait qu'elle était née une année trop tôt pour être citoyenne américaine.

Pourtant, son papa n'avait pas habité les Etats-Unis durant cinq ans après 16 ans pour une raison, bien légitime: le gouvernement de l'Oncle Sam l'avait envoyé outre-mer pour servir sa patrie!

L'immigration américaine donna alors à Jane Thomas jusqu'au 30 septembre pour s'en aller! Cependant, l'on suggéra qu'elle aille habiter au Canada — apparemment, il est très facile de venir habiter ici — et alors d'y faire les démarches pour revenir aux Etats-Unis comme immigrante!

Les choses se seraient probablement passées ainsi si la presse n'était pas intervenue, et n'avait pas dénoncé un "red tape" aussi tragiquement ridicule. Le Congrès a donc consenti d'adopter une loi spéciale pour faire de Jane Thomas une citoyenne des Etats-Unis sans qu'elle ait tout d'abord à devenir immigrante.

Il reste que, tant aux Etats-Unis qu'au Canada, chaque année, il y a des gens qui éprouvent des ennuis inouïs à cause des chinoiseries légales de l'immigration ou d'autres services auxquelles il serait facile de remédier.

Innocentes victimes

A Toronto, la police pourchassait un homme qui était au volant d'une auto dérobée peu auparavant. A un certain moment, l'un des agents tira un coup de feu qui atteignit le fuyard. Celui-ci perdit alors le contrôle du véhicule qui tua deux jeunes filles attendant sur le trottoir le passage d'un autobus.

Il n'y a aucun doute que les partisans d'un service de police "désarmé" profiteront de cet incident pour reprendre leur campagne. D'un cas particulier, ils s'empresseront à nouveau de tirer des conclusions générales.

Ce qui est très important, toutefois, c'est que les agents sachent bien en quelles circonstances ils doivent se servir de leur arme.

Nous n'avons pas tellement de sympathie pour un fuyard. S'il est innocent, il n'a qu'à se rendre. S'il continue, il le fait alors à ses risques et périls. Mais il ne faut pas oublier que, parfois, pour un délit bien secondaire, une personne nerveuse peut fuir la police, malgré les ordres d'arrêter. Même une personne complètement innocente peut être saisie de panique. Nous croyons donc que dans le cas d'une chasse à l'homme, les policiers, avant de tirer, doivent se demander trois choses: Est-ce vraiment le coupable? L'offense est-

L'OPINION DES AUTRES

Qu'advient-il de ces avions payés par nous?

Des dépêches imprécises provenant de Londres et de Washington annonçaient dernièrement que 400 avions à réaction, construits au Canada et donnés à la Grande-Bretagne, "ont été rendus" aux Etats-Unis pour leur permettre d'en faire cadeau à d'autres pays alliés. Ces avions avaient été commandés au gouvernement canadien, mais la métropole en avait fourni les moteurs et certains appareils électriques. Ils ont coûté au pays près de \$100,000,000: la part payée par Londres représentait le quart du coût total de cette fabrication. Que le Canada contribue aux armements d'un grand empire, aux dépens des payeurs de taxes, cela semble une anomalie inexplicable. Quant à donner à son tour ce qu'elle reçoit du Canada, pour d'autres fins que sa propre défense, cela dénote le sans-gêne britannique dont les Canadiens auraient raison de s'étonner. Que Londres se croit justifiable de considérer ce que le Canada lui donne comme si cette faveur lui venait des Etats-Unis, cela implique que Washington donne des ordres à Ottawa de se charger d'opérations coûteuses pour le compte de ses alliés. Cette histoire paraît invraisemblable. Elle témoigne du peu de considération que les puissances ont pour leurs humbles serviteurs. En l'absence des ministres fédéraux, qui goûtent actuellement quelques jours de congé bien mérité, il n'y a personne dans la capitale qui soit en état d'établir officiellement ce qu'il y a de vrai, de faux, d'équivoque dans une nouvelle à sensation qui laisse indifférents les Anglais et les Américains. Il en est autrement du peuple canadien qui a le droit d'être renseigné sur l'emploi que l'on fait de son argent.

L'Événement-Journal

elle assez sérieuse pour que je risque de tuer le fuyard avec mon arme? Si je tire, est-ce que je risque d'atteindre des innocents?

Certes, il y a des cas où le policier n'a sûrement pas le temps d'ouvrir une enquête sur toutes ces conditions et doit agir rapidement. Cependant, nous avons la conviction qu'un agent sérieux et compétent prendra toujours alors l'attitude qui sera conforme à l'intérêt du public. Evidemment, il y aura toujours les risques d'accidents, risques qui existent également quand circule un véhicule d'urgence, mais qui seront considérablement réduits si l'on fait preuve de jugement.

Soulignons que ces commentaires ne visent aucunement le corps de police de notre métropole ou tout autre. Nous croyons toutefois qu'ils traduisent l'opinion publique qui désire des agents bien armés et bons tireurs, mais n'employant leur arme qu'unique-ment lorsque la chose est indispensable.

Vers la lune

Pouvons-nous encore douter de la possibilité — lointaine évidemment — d'un voyage dans la lune?

Les dépêches nous parlent, aujourd'hui, très sérieusement, du lancement de satellites dans l'espace. A voir certaines illustrations, à lire certains textes, on croirait parcourir de ces publications à bon marché qui se spécialisent dans les récits les plus fantastiques et les plus fous que puisse concevoir l'imagination. Mais il s'agit de quotidiens sérieux. Quant aux articles, il y en a qui sont signés du nom de grands savants. Ils ne renferment plus seulement des hypothèses, mais exposent des plans déjà en voie d'exécution. On discute même de la façon dont les Etats-Unis pourront lancer ces satellites sans déplaire aux autres puissances. On ne veut pas mécontenter Moscou qui, d'ailleurs, dit avoir aussi des projets du genre. En un mot, nous croyons rêver et c'est la réalité.

Il n'y a pas si longtemps, on reconnaissait que toutes les prédictions de Jules Verne s'étaient réalisées, sauf le voyage à la lune. Pas un esprit sérieux n'entrevoit non plus que la chose fût possible. Et pourtant, depuis quelques semaines, le voyage à la lune est discuté par d'autres que des romanciers. Les savants en parlent et très sérieusement.

Les pessimistes diront sans doute que toutes ces audaces finiront par jouer de vilains tours à notre planète et que nous pourrions très bien, avec notre science, être en voie de préparer notre propre fin.

Les optimistes, par contre, entreverront une ère nouvelle de découvertes sensationnelles. Ce ne sont plus des continents terrestres que l'on découvrira, mais des régions interplanétaires, et même des planètes.

Au train où vont les choses, nos petits-enfants auront peut-être l'occasion d'assister au premier voyage, réussi ou raté, vers la lune!

Ouverture officielle de la foire de St-Hyacinthe présidée par l'hon. Barré

St-Hyacinthe, 4. (DNC) — L'hon. Laurent Barré, député de Rouville à l'Assemblée législative et ministre de l'Agriculture dans le Cabinet de l'hon. M. Duplessis, accorda surtout son attention aux jeunes ruraux, dans l'allocution qu'il prononça à St-Hyacinthe, à l'occasion de l'Exposition régionale, qu'il déclara officiellement ouverte. Les jeunes campagnards d'aujourd'hui, dit-il, sont autrement favorisés que ceux d'il y a un demi-siècle. En ce temps-là, il n'était pas question de prêts agricoles, de fermes électrifiées, de drainage, d'écoles moyennes d'agriculture, d'aide à la jeunesse, de cercles de jeunes éleveurs. Un jeune homme s'installait alors sur une terre et il faisait pour le mieux, à la grâce de Dieu. Les choses ont changé, et le cultivateur d'aujourd'hui sait où il va, pour peut qu'il ait une tête sur les épaules, de l'instruction et le souci de suivre le progrès agricole. Il a toutes sortes de facilités pour s'instruire des choses de la terre, progresser avec le temps, même s'enrichir. Et ce, dans la plus belle profession qui soit au monde, la plus saine et la plus libre. A notre époque de spécialisation, les jeunes, garçons et filles, ont le devoir de s'instruire en vue des tâches futures, et ils ont à ce sujet l'appui des gouvernants, tant à Québec qu'à Ottawa. On se rend compte des réalisations possibles dans une exposition comme celle de St-Hyacinthe où, par exemple, le travail des jeunes éleveurs est partout en évidence, comme celui des dames qui se livrent à l'artisanat avec un succès qui grandit chaque jour.

L'hon. M. Barré parlait au buffet offert par la Société d'agriculture du district aux notables de la région, aux organisateurs de l'exposition et à leurs amis, à l'arsenal de la rue LaFramboise. M. Jean-Baptiste Lemoine, président de la société et président général de l'U.C.C., présidait, avec à ses côtés, S. H. le maire Ernest-O. Picard, de St-Hyacinthe, et la plupart des députés de la région tant aux Communes qu'à l'Assemblée législative.

De nombreux discours furent prononcés, mais la note dominante était toujours l'urgence qu'il y a pour les jeunes cultivateurs de demain, de s'instruire le plus possible des choses de l'agriculture, en vue de leur établissement futur. On signala aussi que l'Exposition régionale de cette année est la 24e du genre, et que pour les noces d'argent, l'an prochain, un palais agricole et industriel s'impose, qui permettrait de plus beaux déploiements et montrerait mieux l'importance agricole et industrielle de la vallée du Richelieu. On espère avoir à ce sujet l'appui des gouvernements provincial et fédéral, en plus de celui de la ville de St-Hyacinthe.

L'administration priée d'arroser surtout les rues domiciliaires

Le conseiller municipal J.-M. Savignac a demandé, hier après-midi, aux chefs de l'administration de "penser aux petites gens qui vivent dans les rues étroites et dont les enfants ne peuvent se payer de belles vacances à la campagne".

M. Savignac explique, dans une lettre au Comité exécutif, qu'il est certes dans l'ordre d'arroser les grandes artères. Il voudrait toutefois que l'on apporte un soin particulier aux petites rues, celles où "cuisent des familles par ce temps de chaleur extrême, alors que les grandes rues, qui sont ordinairement ombragées par de magnifiques arbres et qui possèdent de la verdure rafraîchissante, sont, elles, arrosées à profusion".

Le conseiller Savignac a expliqué qu'il s'avérerait facile de procéder à de tels arrosages, qui procureraient un peu de fraîcheur à ces contribuables qui, bien souvent, n'ont que le trottoir pour passer un bout de soirée.

Arrivée samedi dans le port de Québec d'un paquebot suisse

Québec, 4. (BUP) — Le paquebot "Arosa Sun", de 20,000 tonnes, le nouveau et le seul navire de la ligne transatlantique suisse, fera l'objet d'une grandiose réception à Québec lorsqu'il viendra mouiller dans ce port, en fin de semaine.

Le luxueux paquebot a quitté Gènes à la fin de juillet pour son premier voyage transatlantique à New-York et à Québec.

Le paquebot recevra une bénédiction spéciale, samedi, par Mgr Ernest Lemieux, de l'Université Laval. Après la cérémonie, les autorités civiles et gouvernementales seront reçues à bord par le président de la ligne, M. Nicolo Rizzi.

Commandé par le capitaine Giuseppe Achille Don-da, le paquebot appartient à la ligne Arosa, dont les bureaux de direction sont à Genève. Il peut accommoder 1,000 passagers. Ce navire, luxueusement aménagé, possède une piscine intérieure.

Une prérogative exclusive au Conseil municipal

La charte n'autorise pas la formation ou la création d'autres commissions ou comités que ceux institués par le Conseil municipal, a décrété le contentieux municipal — Une réponse à deux questions du commissaire Croteau — Certains commissaires ont décidé de référer le tout à Me Honoré Parent à cause des répercussions d'une telle opinion légale — L'attitude du maire

(Par ALBERT MASSICOTTE)

La charte n'autorise pas la formation ou la création d'autres commissions ou comités que ceux institués par le Conseil municipal. Telle a été l'opinion légale du Contentieux, communiquée hier matin au Comité exécutif, et qui sera lourde de conséquences si les chefs de l'administration s'y soumettent.

C'est en réponse à deux questions du commissaire Croteau, en date du 21 avril dernier, que le Contentieux a fait tenir la citation des dispositions de la charte après trois mois de recherches. M. Croteau avait demandé :

- 1) Si le Comité exécutif avait le pouvoir de nommer des commissions, comités ou sous-comités lorsque les membres de ces organismes sont composés de conseillers ou de personnes ne faisant pas partie dudit Comité exécutif;
- 2) Si la charte de la ville con-

férait au maire le droit de former des commissions ou comités d'étude.

Pris au dépourvu

La réponse du Contentieux a pris par surprise certains membres de l'Exécutif, dont le président. A preuve, ils ont refusé de l'accepter telle quelle et ont décidé plutôt de la soumettre à Me Honoré Parent, C.R., ancien directeur des services municipaux. Le maire a aussi fait une déclaration qui, selon le commissaire Croteau, ne fait que confirmer le point de vue des avocats.

Lorsque M. Croteau avait posé les deux questions aux avocats de la Ville, le maire venait d'instituer un comité qui devait enquêter sur la situation au service de la voirie. Dans son entourage, on lui prêtait l'intention de créer des comités du genre pour enquêter sur les activités de divers autres services.

La prétention de M. Croteau

Le commissaire Croteau avait alors soumis que le maire, en procédant de la sorte, substituait autant de petits comités au Comité exécutif et qu'il venait ainsi à l'encontre des dispositions de la charte. De fait, le maire s'est par la suite abstenu de donner suite à ses intentions et le seul comité dont il s'était entouré n'a pas soumis de rapport écrit. A un certain moment, le maire a tout simplement fait part verbalement au

Conseil qu'on procéderait à des réfections de pavage à un rythme plus accéléré que par les années dernières.

Conséquences de l'opinion légale

L'interprétation du Contentieux implique que le Comité exécutif ne peut instituer aucun comité sans l'autorisation du Conseil. Le comité de la canalisation, que préside M. Hanson, par exemple, siégerait illégalement tant que le Conseil n'en aurait pas approuvé la création.

Selon le commissaire Croteau, c'est précisément la situation qui devrait exister et les dispositions de la charte sont "extrêmement démocratiques". Comme le Conseil est souverain, dans l'esprit du législateur, il est essentiel que celui-ci ait un droit de regard sur les actes posés par l'administration, a-t-il poursuivi, en insistant sur le fait que le Comité exécutif n'agit que comme mandataire du Conseil.

La prétention du maire

Le maire a prétendu, de son côté, que rien dans la charte ni dans les règlements n'interdit au maire de s'entourer d'avisers ou de conseillers pour bien remplir les devoirs qui lui imposent ses fonctions. A cela, le commissaire Croteau a répondu que, sans être avocat, il sait pertinemment que toute municipalité ou tout officier municipal ne peut faire ce qui l'y est autorisé par la charte. On ne doit pas conséquemment chercher dans la charte ce qu'elle défend, mais bien plutôt ce qu'elle autorise.

Le maire a aussi prétendu que, pour exercer ses fonctions de la façon la plus efficace possible, il avait toute discrétion de s'entourer de personnes compétentes en la matière et qu'il jugeait le plus en mesure de lui aider. A son point de vue, rien n'interdit que ces conseillers ou avisers puissent être des membres du Conseil municipal.

A titre de "persona designata"

Le commissaire Croteau a aussi différé sur ce point avec le maire. Que celui-ci prenne conseil de qui il voudra, c'est son affaire. Mais les pouvoirs conférés au maire l'ont été

Grande réception civique en l'honneur du cardinal-légit

Son Em. le cardinal Paul-Emile Léger sera lundi prochain, à 3 heures de l'après-midi, l'objet d'une grande réception civique dans le hall d'honneur de l'hôtel de ville à l'occasion de sa nomination comme légat pontifical aux imposantes cérémonies qui, le lendemain, marqueront le couronnement de la statue de saint Joseph, au sanctuaire du Mont-Royal.

En communiquant cette nouvelle aux journalistes, le maire a mentionné que c'était la première fois depuis 1910, alors que Son Em. le cardinal Vanutelli avait été reçu officiellement en sa qualité de légat papal au congrès eucharistique international, que la ville de Montréal aura l'occasion d'accueillir un représentant personnel du Saint-Père.

Le maire a aussi rappelé que lundi soir, à 7 h. 30, Son Eminence se rendra en procession du palais cardinalice à l'Oratoire.

A l'occasion de ces deux cérémonies et de celles qui se dérouleront à l'Oratoire, il a invité tous les citoyens à décorer maisons et immeubles dans toute la ville, en particulier dans les rues où passera le cardinal-légit, afin de rendre à Son Eminence l'hommage qui lui est dû.

A l'hôtel de ville on a d'ailleurs commencé hier à décorer, tant l'extérieur de la bâtisse que le hall d'honneur.

par la Législature à titre de "persona designata" et ils ne permettent pas à ce dernier de substituer qui que ce soit pour s'ingérer dans les activités des divers départements, a-t-il déclaré.

les pouvoirs que la charte lui confère exclusivement, ce n'est pas de ma faute", a-t-il dit. "Le ton de sa déclaration d'aujourd'hui n'est cependant pas le même que celui qu'il tenait lors de sa campagne électorale".

Troisième demande de soumissions pour l'achat de sable

La Ville n'aura jamais éprouvé autant de difficultés que cette année pour l'achat de sable dont elle aura besoin l'hiver prochain pour l'entretien des rues et des trottoirs.

Pour la deuxième fois, les soumissions reçues ont été rejetées, de sorte que le service des achats et magasin devra de nouveau demander des offres aux fournisseurs en mesure de répondre aux exigences de la ville.

Lors de la première demande de soumissions, la Ville n'avait reçu aucune offre répondant aux spécifications. L'administration s'adressait donc de nouveau aux soumissionnaires.

Tout Toronto parle de Shirley Campbell

Toronto, 4 (B.U.P.) — La jolie Shirley Campbell, 19 ans, une réceptionniste de Fergus, Ontario, a fait parler d'elle par toute la ville de Toronto, aujourd'hui.

Les Torontois l'ont acclamée comme la seconde conquérante du lac Ontario, même si on a dû la retirer de l'eau moins d'un mille avant qu'elle n'ait atteint son but. En même temps, elle se trouve aujourd'hui au beau milieu d'une controverse déclenchée par son entraîneur qui prétend que cette traversée à la nage est une "torture inhumaine".

50,000 spectateurs

La nageuse de longue distance s'est rendue à moins d'un mille du port de Toronto, tôt aujourd'hui, complètement exténuée, haletante, essayant de vaincre les crampes aux bras et aux jambes. Environ 50,000 spectateurs se sont rassemblés le long du port pour la recevoir. Ils ont été étonnés de son courage et lui ont accordé d'une façon officielle la victoire.

Mlle Campbell a annoncé qu'elle n'essayerait plus la traversée du lac, bien qu'elle ait déjà fait son entrée pour la course de 32 milles entre Youngstown et Toronto, organisée par l'exposition canadienne nationale. Le 5 septembre prochain, 32 concurrents se lanceront dans cette traversée.

Mais elle a ajouté qu'elle projetait maintenant de tenter la traversée de la Manche.

Max Huxley, son entraîneur, a déclaré qu'il en avait assez de la traversée du lac Ontario.

"Je refuse de considérer cette traversée comme un sport", a-t-il déclaré. "C'est une torture inhumaine. Rien ne pourra me convaincre de prendre part de nouveau à cette traversée".

M. Alderman William Allen, re-

présentant de la ville au comité des sports de l'exposition canadienne nationale, a immédiatement

demanda que l'on contre-mande la course qui devra avoir lieu le mois prochain, sous les auspices de l'exposition. Il a qualifié la traversée du lac Ontario à la nage, de "barbare et criminelle".



La jolie nageuse Shirley Campbell

PRÉVENEZ LA CALVITIE

avec la Technique Précise Moderne de Thomas



Pourquoi devient-on chauve? Peut-on enrayer la chute des cheveux? Faut-il s'inquiéter des pellicules? Les cheveux peuvent-ils repousser sur les endroits chausés, ou dégarnis, du cuir chevelu? Les Spécialistes THOMAS connaissent la réponse à toutes ces questions — et à beaucoup d'autres concernant les problèmes du cuir chevelu. Leur compétence est basée sur la longue expérience de THOMAS — 34 années de traitements réussis.

THOMAS vous offre une technique précise, moderne — quoique éprouvée par le temps — pour enrayer les divers désordres du cuir chevelu à l'origine de la calvitie. Un spécialiste Thomas détermine d'abord pourquoi vous perdez vos cheveux; il administre ensuite un traitement pour enrayer cette cause. Bientôt, vos cheveux cessent de tomber; les pellicules disparaissent; la démangeaison ne vous ennuie plus; et vos cheveux recommencent à croître normalement. Venez aujourd'hui obtenir un examen gratuit — constatez par vous-même la nature scientifique du traitement THOMAS, et comment ce traitement peut vous empêcher, vous aussi, d'être chauve.

TRENTE-QUATRE ANNEES DE SUCCES!
6,000,000 DE TRAITEMENTS

1010 ouest, rue Ste-Catherine

(Ch. 637, immeuble Dominion Square)

Heures: 10 a.m. à 8 p.m. — Samedi: 10 a.m. à 4 p.m.

TELEPHONE: UN. 6-6198

Nous acceptons les dames et les messieurs



LA CLINIQUE CAPILLAIRE
THOMAS

Le 13^e congrès 4-H se termine dans une apothéose de bonne humeur

Le treizième congrès provincial des 4-H s'est clôturé de brillante façon, hier soir, au Mont-Royal, en dépit de la chaleur accablante. Il faisait chaud, très chaud, à Montréal, mais le cœur des jeunes 4-H était aussi brûlant. Résultat: gaieté contagieuse, scies entraînant et remerciements à tous ceux qui ont rendu le congrès possible, partis du plus profond de l'être.

Les 500 jeunes ruraux qui, 3 jours durant, ont connu les plaisirs de la grande ville, n'oublieront pas de sitôt leur séjour dans la métropole.

L'hon. Bourque

Le banquet de clôture, offert par les industries forestières du Québec, avait comme invité d'honneur l'hon. Johnny S. Bourque, ministre des Terres et Forêts et des Ressources hydrauliques. D'un ton bon

enfant, qui lui est caractéristique, le ministre a loué l'oeuvre de conservation des ressources naturelles entreprise par les 4-H. "Vous avez planté 115,000 arbres, dit-il. Vous avez ajouté au patrimoine de la province de Québec. Je vous félicite vivement de cet esprit civique exemplaire et je souhaite que l'exemple que vous proposez à toute la province soit suivi partout. Les forêts constituent l'une des principales richesses du Québec. Que vous consacriez vos loisirs à augmenter ce domaine, que tous vos travaux soient orientés dans le sens de la conservation de nos ressources, voilà un idéal de vie qui vous fait honneur et qui doit susciter l'admiration de la province tout entière."

Le banquet était présidé par M. Henri Magnan. La table d'honneur était impressionnante. Le nouveau président 4-H, M. Raymond Proulx, 17 ans, de Nicolet qui décroche le prix de l'hon. Maurice Duplessis de \$200, et la nouvelle présidente 4-H, Mlle Denise Turgeon, 20 ans, de Lac-Mégantic, ont reçu une ovation monstre de la salle. La lutte pour la présidence a été fort serrée et ces deux-là ont triomphé, c'est qu'ils le méritaient amplement.

Les gagnants

Voici la liste des gagnants provinciaux des concours 4-H qui ont été proclamés hier soir:

Protection des forêts — Gagnant provincial: Clément Carrier, Port-Alfred.

Réalisations — Gagnants provinciaux: Club 4-H féminin de Dolbeau, Raymonde Grégoire; Club 4-H masculin de Baie-Comeau, Gilles Lafontaine.

Embellissement — Gagnants provinciaux: Club 4-H masculin de St-Tite, Raynald Boulet; Club 4-H masculin de Lisbourg, André Sauvé; Club 4-H féminin de St-Alexandre, Louise Pelletier; Club 4-H

fémmin de St-Jovite, Huguette Brunet.

Sylviculture — Gagnant provincial: Club 4-H de Dolbeau, Normand Bonneau, Fr. Achille René, sec.

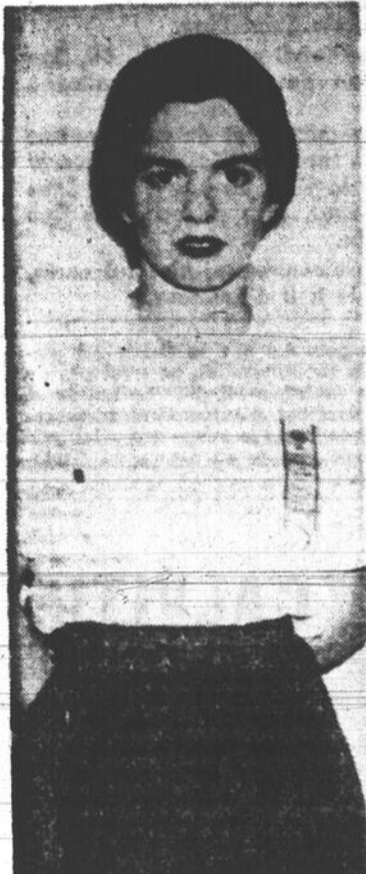
Reboisement — Gagnant provincial: Club 4-H de Nicolet, Raymond Proulx.

Artisanat masculin — Gagnant provincial: Régean Plourde, Lisbourg.

Art culinaire — Gagnante provinciale: Odette Poirier, Lac-au-Saumon.

Chasse et pêche — Gagnant provincial: Pierre Papillon, Ste-Monique-des-Saules.

Broderie — Gagnante provinciale: Yolande Langlais, St-Pascal.



LA NOUVELLE PRESIDENTE 4-H — Mlle Denise Turgeon, 20 ans, de Lac-Mégantic, présidera aux destinées des clubs féminins 4-H pour la prochaine année. Gentille et pleine d'initiative, son élection a été accueillie par une immense ovation.



LE NOUVEAU PRESIDENT 4-H — Raymond Proulx, 17 ans, de Nicolet, a été élu, hier, haut la main, président des 4-H. Il mérite la bourse de \$200 octroyée par le premier ministre de la province, l'hon. Maurice Duplessis.

Nomination au pont Victoria

M. J.-D.-Paul Bélanger, contre-maître au service d'enlèvement et de livraison des marchandises du Canadien National, a été nommé aujourd'hui surveillant de la circulation des véhicules sur le pont Victoria. Il succède à M. G. W. Efford, qui vient de prendre sa retraite.

Né à Montréal, M. Bélanger est entré au service du Canadien National en 1938, comme camionneur au service d'enlèvement et de livraison des marchandises et il était, au moment de sa nomination, contre-maître dans ce même service.

Emploi de l'électricité — Gagnant provincial: Martin Lafontaine, Baie-Comeau.

Couture — Gagnante provinciale: Louise Bérubé, St-Alexandre.

Artisanat féminin — Gagnante provinciale: Louise Bégin, St-Noël.

Littérature — 1ère: Noëlla LePage, Sayabec; 2e: Odette Poirier, Lac-au-Saumon; 3e: Michel Fleury, Beauport; 4e: Clara Dufour, Sault-au-Mouton.

Le cardinal McGuigan assistera aux fêtes du couronnement de la statue de saint Joseph à l'Oratoire

Son Em. le cardinal James Charles McGuigan, archevêque de Toronto, viendra à Montréal, lundi et mardi, les 8 et 9 août, pour participer aux grandes fêtes du couronnement de la statue de saint Joseph, qui seront présidées par Son Em. le cardinal Paul-Émile Léger, archevêque de Montréal et légat papal.

Le cardinal McGuigan arrivera à Montréal lundi, mais on ne sait pas s'il pourra prendre part au grand défilé qui conduira la statue de saint Joseph, de la cathédrale-basilique jusqu'au sanctuaire, du Mont-Royal.

Il est, toutefois, entendu que le cardinal McGuigan sera présent à la cérémonie liturgique qui suivra immédiatement l'arrivée du cortège pontifical au sanctuaire du Mont-Royal. Son Eminence sera également au nombre des orateurs invités au banquet offert au cardinal-légat, mardi midi à l'Oratoire. Outre le cardinal Léger et le cardinal McGuigan, les orateurs à ce banquet seront le R. P. Émile Deguire, c.s.c., supérieur de l'Oratoire; le T. R. P. Christophe O'Toole, c.s.c., supérieur général de la congrégation de Sainte-Croix; l'hon. Maurice Duplessis, premier ministre de la province; le maire de Montréal et autres sommités civiles et religieuses.

Vénération de la statue

Lundi midi, le 8, le R. P. Émile Deguire, c.s.c., supérieur de l'Oratoire, se rendra à la cathédrale-basilique de Montréal et remettra la statue à être couronnée par le cardinal-légat entre les mains du chanoine Louis Aucoin, curé de la cathédrale où elle sera exposée à la vénération des fidèles après une brève cérémonie liturgique.

Le cortège officiel se formera pour quitter la cathédrale à sept heures et trente précises. Voici le nouveau le parcours que suivra le cortège pour se rendre de la cathédrale jusqu'à la basilique du Mont-Royal: Rues Cathédrale, Met-alfe, Sherbrooke, Delorimier, boulevard Saint-Joseph, Chemin de la Côte-Sainte-Catherine, Chemin de la Côte-des-Neiges, et Chemin de la Reine-Marie.

Nouveaux membres de la cour pontificale

On a annoncé aujourd'hui du palais cardinalice la nomination de nouveaux membres de la cour du cardinal-légat. Ce sont: M. l'abbé Pierre Laforêt, choisi comme caudataire du légat papal; M. l'abbé Paul Grenier, secrétaire du cardinal-légat, et M. Armand Corriveau, de Québec, qui sera le camérier de Son Eminence durant son mandat.

Plus on approche de la clôture des fêtes du premier congrès national en l'honneur de saint Joseph, plus les foules augmentent au sanctuaire du Mont-Royal. Hier encore, par une température torride, c'est par dizaine de milliers qu'on a compté les pèlerins qui ont envahi l'Oratoire, soit pour la messe pontificale du matin, chantée par Son Excellence Mgr Camille-André Leblanc, évêque de Bathurst, alors que la province ecclésiastique de Moncton était à l'honneur.

Dans l'après-midi, Mgr Leblanc a également présidé la bénédiction des malades et prononcé le sermon de circonstance.

Hier soir, la messe pontificale fut chantée par Son Excellence Mgr Georges-L. Landry, évêque titulaire de Cnossos, qui représentait Son Exc. Mgr Norbert Robichaud, archevêque d'Halifax.

Aujourd'hui, ce sont les provinces ecclésiastiques de Toronto et d'Edmonton qui sont à l'honneur, avec LL. EE. NN. SS. Anthony Jordan, o.m.i., archevêque coadjuteur d'Edmonton, et Mgr Francis V. Allen, évêque auxiliaire à Toronto, comme officiants aux messes pontificales du matin et du soir.

L'après-midi la bénédiction des malades sera présidée par Son Exc. Mgr Henri Routhier, o.m.i., vicaire apostolique de Grouard.

MERVEILLEUX

TUE-MOUCHES

Coquerelles, mites, punaises, etc.

\$3.95

Qui, ce vaporisateur électrique est garanti pour vous débarrasser soit des mouches, coquerelles ou tous autres insectes nuisibles en peu de temps. Approuvé. Il a satisfait nos milliers de clients et est le premier en son genre. Nos cristaux et nos pilules sont de Lindane pur et de première qualité. Essayez-les et vous en serez convaincu!

Bocal pour un on ou **\$3.75**
200 tablettes

Nous avons aussi des petits formats.

Livraison par toute la ville!

Appelez RA. 1-8420 ou écrivez à

NATIONAL INSECT KILLER

5282, 2e Avenue, Rosemont, Montréal
Très bonne commission aux vendeurs et aux marchands

SOLUTION

CARDA

FOIE - REINS - VESSIE - DIGESTION

Dans toutes les pharmacies

SPÉCIAL MI-ÉTÉ

Augmentez votre chiffre d'affaires.

AIR CLIMATISE - ESCOMPTE: 30%

Installation complète, rapide, par experts. Système approuvé. — Service 24 heures. Achetez directement de la manufacture.

Garantie: 5 ans — Estimation gratuite.

LA. 4-8569

NATIONAL AIR KOOLER

MANUFACTURING CO. LIMITED

Montréal Toronto

UN METIER EN QUELQUES MOIS

INITIEZ-VOUS A UN METIER PRATIQUE

COURS DU JOUR — COURS DU SOIR

COURS PAR CORRESPONDANCE

Indiqués par un astérisque *

384 ouest, rue Sherbrooke, Montréal

Veuillez m'envoyer GRATUITEMENT votre brochure de 24 pages en couleurs me donnant tous les détails concernant les métiers que vous désirez et m'indiquer les chances que j'ai de me créer un bon emploi. Je suis intéressé au cours No.....

Nom

Adresse

Ville

Tél.

Cours du jour

Cours du soir

Cours par correspondance

MM. 5/8/55

- * 1 — Auto-mécanique
- 2a — Soudure à l'électricité
- * 2b — Soudure au gaz
- 3c — Soudure à haute pression
- 2d — Soudure hellare
- 3 — Débossage

- * 4 — Radio pratique (voir note au bas)
- * 5 — Réfrigération
- 6 — Machiniste
- * 7 — Blue print et dessin mécanique
- * 8 — Electricité
- * 9 — Mécanique diesel
- 10 — Télévision

Tél.: AV. 8-3147

ECOLE AVIRON INSTITUT TECHNIQUE POSTEZ IMMEDIATEMENT

* Avec le cours de radio, chaque élève reçoit les outils nécessaires pour construire un appareil de radio, ainsi qu'un vérificateur ("tester").

Nouvel espoir aux victimes de la polio à Boston

Un jeune Québécois, victime de la polio alors qu'il avait 2 ans, arrive à Boston sur sa bicyclette — Un voyage de 14 mois — On craint que la polio ne frappe tout l'Etat du Mass., à l'état d'épidémie

Boston, Mass., 4 (U.P.) — Une victime de la polio, qui a déjà été complètement paralysée, a donné aujourd'hui un nouvel espoir à la ville de Boston, frappée par la pire vague jamais connue de cette terrible maladie.

M. Conrad Dubé, 26 ans, de Québec, est arrivé à Boston hier après un voyage de 28.000 milles à bicyclette à travers le Canada et les Etats-Unis. Frappé par la polio à l'âge de deux ans, Dubé a appris à se tenir sur une bicyclette en même temps qu'il a appris de nouveau à marcher. Ses jambes et ses épaules sont maintenant puissantes. Il a la peau extrêmement bronzée après son voyage de 14 mois.

Dubé a "usé" complètement deux bicyclettes depuis le commencement de son voyage. Il en a acheté une neuve à Los Angeles, et espère que les nouveaux pneus qu'il a achetés à Providence, R.I., vont suffire pour se rendre chez lui, en traversant les Etats de New Hampshire et du Maine.

Dubé espère que le récit de son voyage va contribuer à donner quelque espoir aux 257 victimes de la polio à Boston, dont plus de la moitié sont paralysées, et aux 355 autres dans le Massachusetts.

Ampleur de l'épidémie

Par ailleurs, on prévoit officiellement que la vague de polio prendra bientôt l'ampleur de l'épidémie dans le Massachusetts. Cet Etat rapporte aujourd'hui 86 nouveaux cas, donnant ainsi un total de 688 malades. C'est le plus fort chiffre jamais rapporté pour une seule journée.

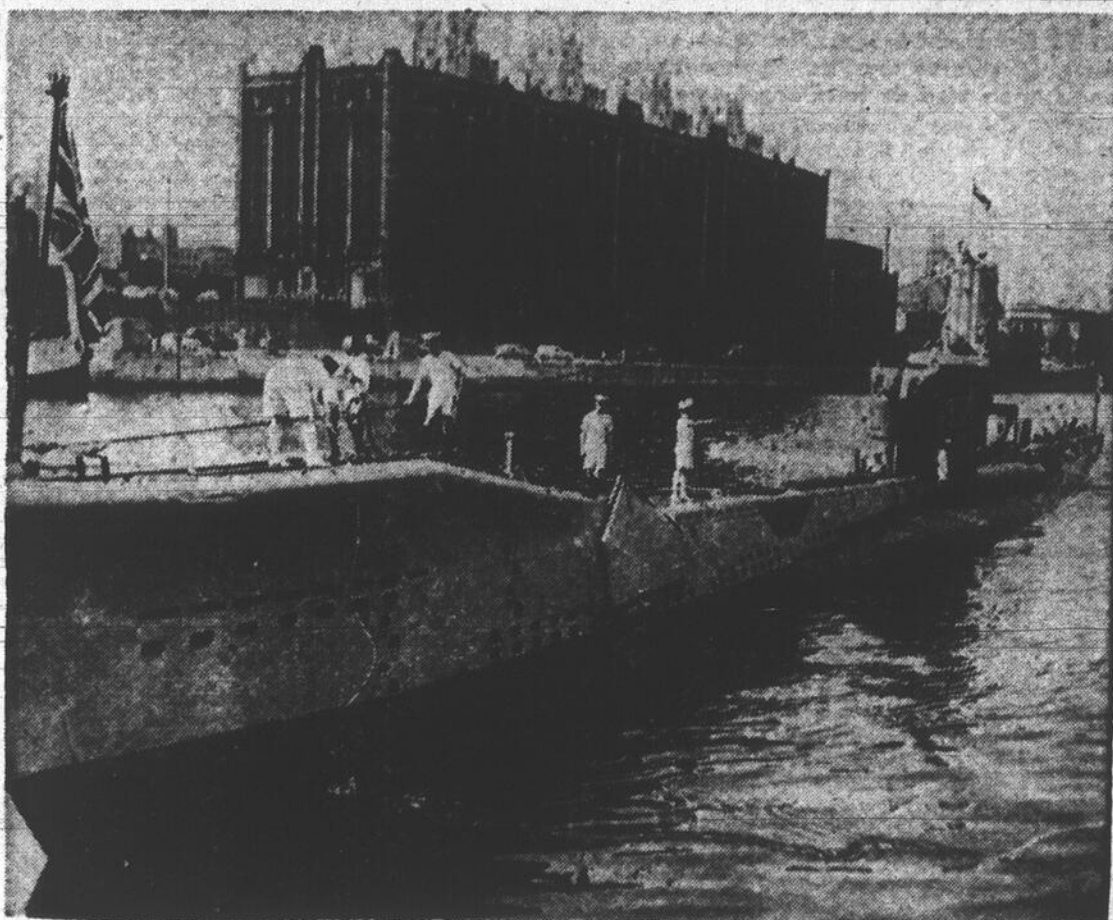
Le total des morts de la polio a atteint 22 aujourd'hui pour l'année, avec l'annonce des deux nouvelles fatalités survenues aujourd'hui.

Les nouvelles victimes sont Sylvia Carrier, 10 ans, de North Attleboro, et Mme Sylvia J. Chute, 22 ans, de Salem, une mère enceinte.

Le docteur Roy F. Feemster, directeur d'Etat du service des maladies contagieuses, a déclaré que "tout porte à croire que nous atteindrons les 1.000 cas. Nous serons donc ainsi au seuil d'une épidémie."

Il a ajouté qu'il y a une légère épidémie actuellement à Boston, avec quelque 270 cas, et que cette ville sera frappée d'une "vraie épidémie" lorsque le total sera de 320, ou 40 cas par 100.000 de population.

Il a ajouté qu'il y a une légère épidémie actuellement à Boston, avec quelque 270 cas, et que cette ville sera frappée d'une "vraie épidémie" lorsque le total sera de 320, ou 40 cas par 100.000 de population.



SOUS-MARIN DANS LE PORT — Un sous-marin britannique vient d'arriver dans le port. Il y passera quelques jours. Il est ancré près du quai Victoria. (Photo "Montréal-Matin", par David Bier)

La police croit que le bandit disparu de Buffalo, après une tentative de vol, serait au Canada

Buffalo, N.-Y., 4 (U.P.) — Les vastes recherches de la police afin de capturer James Salemerio, instigateur d'une tentative avortée pour voler \$498,500 dans un camion blindé de la Brinks Inc., se sont étendues au Canada, aujourd'hui, lorsqu'un homme répondant à sa description a été aperçu traversant le pont international de la Paix.

Salemerio, 35 ans, de New-York, a échappé à la police hier soir lorsque ses deux complices ont été appréhendés. Ces derniers sont Anthony Pettinato, 39 ans, de Baltimore, Maryland, et Sylvester Mazzella, 46 ans, de New-York.

Pettinato et Mazzella se sont rendus après avoir été cernés dans les sous-sols de deux maisons différentes dans le quartier ouest de cette ville.

L'arrestation des deux hommes a été précédée par une chasse mouvementée en automobile, avec échanges de coups de feu, à travers les rues résidentielles de la ville. Pettinato s'est rendu lorsqu'un policier l'a averti qu'il allait lui brûler la cervelle; Mazzella a été forcé d'abandonner son refuge par une grêle de balles et de bombes lacrymogènes.

On a ordonné la détention des deux hommes en vue d'une comparution devant un grand jury après qu'ils eussent plaidé de leur innocence cet après-midi devant le juge Frank A. Sedita.

Avant de comparaître en Cour aujourd'hui, les deux bandits ont indiqué aux journalistes que Salemerio, alias Jimmy Sheridan, avait conçu l'audacieux coup de main perpétré hier et que c'était lui qui avait fourni la mitraillette et les revolvers utilisés dans cet attentat.

Ce serait Salemerio qui aurait tiré une balle dans la poitrine d'Eugene Colhessy, 27 ans, messenger de la firme Brinks, lorsque les bandits, qui s'étaient couverts la figure de bas de soie, perpétrèrent leur hold-up. Colhessy se remet en ce moment à l'hôpital. Mazzella a déclaré que c'est Colhessy qui a fait rater le hold-up. Le bandit a fait de grands éloges de la bravoure du messenger et s'est dit heureux du fait que ce dernier est en train de se remettre.

Pettinato et Mazzella ont tous deux affirmé qu'ils étaient venus de New-York avec Salemerio en vue de parier sur les courses de chevaux à Fort Erie, comme ils avaient l'habitude de le faire partout à travers les Etats-Unis. Toutefois, l'apparition quotidienne du camion de la Brinks qui venait recueillir les recettes du terrain de course avait amené la décision de profiter de la situation pour s'emparer d'un fort magot.

FORMULE ACCEPTABLE

Le journal espagnol "ABC" dit que la formule adoptée à Simons-town, Afrique du Sud, souveraineté sud-africaine et base navale britannique, serait applicable à Gibraltar.

OUVERTS
CE SOIR
JUSQU'À 9 H.

**AU SOUS-SOL
dupuis**

7.94 (Ord. 8.94)

BLAZERS pour garçons

Flanelle 80% laine, 20% coton de nuance marine. Modèle croisé lounge à un bouton entièrement doublé de satin avec boutons dorés. 3 poches appliquées. Pour 10 à 16 ans.

Pour 6 à 10 ans... **6.94**

2.94 (Ord. 3.47)

PANTALONS pour accompagner le Blazer

Flanelle laine et coton ou worsted flanelle acétate rayonne viscosé de nuance gris moyen. Plié devant, fermeture éclair, passe-ceinture, bas relevés. Ceinture de même tissu. Pour 8 à 16 ans.

DUPUIS — sous-sol

Dupuis Frères

CAMIONS À LOUER

À la JOURNÉE, SEMAINE ou ANNÉE
À L'UNITÉ ou par FLOTTE

TELEPHONEZ
LAUZON DRIVE YOURSELF **PL 1122**

Les pompiers de Montréal mettent en vente des petits casques rouges

Les pompiers de Montréal frapperont à votre porte du 8 août au 2 septembre prochain. Il ne s'agit pas de vérifier si vous avez observé tous les règlements de sécurité contre l'incendie, mais bien de faire appel à votre générosité.

Ils ont mis sur pied la "campagne-cueilliir des fonds pour le succès du grand congrès international des pompiers qui doit se dérouler à Montréal en août 1956. Ce n'est pas souvent que les sapeurs qui se dévouent à l'année longue pour les Montréalais fassent appel à la générosité du public. Ils le font cette année et en retour, ils donnent un mignon casque de pompier d'un rouge flamboyant. Comme l'on voit, l'intention est touchante. Le président d'honneur de la campagne est Emile Genest.



UN GESTE SYMBOLIQUE — M. André Plante, président de l'Association internationale des pompiers, section de Montréal, épingle au revers du veston de Jean Béliveau le petit casque rouge qui fera reconnaître tous les gens sympathiques à nos sapeurs lors de la campagne du casque rouge qui aura lieu du 8 août au 2 septembre prochain. (Photo "Montréal-Matin", par David Bier)

6.000 pompiers

Il est à noter que 96.000 pompiers de 1.200 villes ou municipalités des Etats-Unis et du Canada font partie de l'Association internationale qui a été fondée en 1928 et qui a tenu son dernier congrès au Canada, à Halifax, en 1930. Ce sera donc la première fois dans son histoire que Montréal sera le site des agapes biennales des pompiers du continent nord-américain. Nos pompiers ont déjà dépensé plusieurs milliers de dollars dans l'organisation de ce congrès, mais ils ne peuvent seuls supporter une initiative de cette envergure. Comme le commerce de Montréal et indirectement la population bénéficieront des avantages touristiques d'un tel événement, les organisateurs de la campagne sont d'avis que le public ne boudera pas à la réalisation du succès d'une telle entreprise en achetant les petits casques mis en vente.

Campagne autorisée

Il est à souligner que cette campagne est autorisée par les autorités municipales. Mentionnons également comme patron d'honneur de la campagne, le directeur Raymond-E. Paré, Jean Béliveau, Jerry Trudel, Jean Duceppe, Roger Martel, Roger Provost, André Gingras, Armand Marion, Claude Jodoin, etc.

Fosse commune pour les 58 victimes de l'avion israéliite

Tel Aviv, Israël, 4. (UP) — Les 58 personnes tuées dans l'écrasement d'un aéronef israéliite abattu par des chasseurs bulgares ont été inhumées aujourd'hui dans une fosse commune.

Le premier ministre de l'Israël, M. Moshe Sharett, a déclaré que les morts sont les victimes d'une "brutalité révoltante".

Quatre des morts sont des Canadiens de Montréal. Ce sont: Mme Sarah Maydeck et ses deux filles, et M. Max S. Altman.

L'abbé français K. Kharubi Luigi Stellacci a officié pour la seule victime catholique. Le ministre anglais Roger Allison a célébré les rites protestants.

Réponses de M. Jean Lacoste à plusieurs demandes de M. Croteau

Le commissaire Lucien Croteau vient de recevoir du directeur du service de la circulation, M. Jean Lacoste, plusieurs réponses à des demandes qu'il avait formulées en vue d'améliorer les conditions de la circulation à diverses intersections.

M. Lacoste lui a fait part que les signaux de circulation demandés à l'intersection des rues Sauvé et St-Hubert figureront dans un groupe de tels signaux pour l'installation desquels le service des travaux publics désire demander incessamment des soumissions.

M. Croteau avait aussi demandé l'installation de signaux de circulation à l'intersection des rues Papineau et Jarry. Il désirait également qu'un policier soit mis de faction à l'intersection du boul. St-Joseph et de l'Avenue du Parc aux heures d'entrée des classes ou de leur sortie, ceci à la suite de représentations qui lui avaient été faites.

Le directeur du service de la circulation lui a fait part qu'il espérait pouvoir demander dans un avenir rapproché des soumissions pour une nouvelle série de feux de circulation, qui compren-

trait ceux de l'intersection Papineau-Jarry.

Après consultation avec l'ingénieur-surintendant de la division de l'électricité, M. J.-M. Rousseau, et le directeur-adjoint T.-O. Leggett, du service de la police, il a été décidé de réviser le chronométrage des signaux lumineux à l'intersection du boul. St-Joseph et de l'Avenue du Parc.

Dans une lettre au directeur des services, M. Lucien Héty, M. Leggett explique que son département "ne dispose pas, à l'heure actuelle, d'un agent que nous pourrions assigner pour être de faction à l'intersection de l'Avenue du Parc et du boul. St-Joseph aux heures où les enfants entrent à l'école ou en sortent". M. Leggett a cependant recommandé la révision du réglage des feux de circulation à cette intersection.

Vastes recherches pour retrouver un avion disparu près de Kitimat

Vancouver, C.-B., 4 (B.U.P.) — De vastes recherches étaient en cours, aujourd'hui, en vue de retrouver un appareil des Pacific Western Airlines disparu au cours d'une envolée de 35 milles entre Kitimat et Kenamo avec cinq personnes à son bord, dont trois hommes d'affaires en vue.

L'avion, un amphibie Mallard, s'est envolé de Kitimat à 5 h. 04 p.m. hier, et l'on est sans nouvelles de lui depuis lors.

Les passagers étaient M. David Milton Owen, 42 ans, le lieutenant-colonel MacGregor MacIntosh, et M. Albert Patrick Gordon, 45 ans. Le pilote était Edward Bell et le copilote, Kendal R. King.

M. Owen est président suppléant de la Commission des écoles de Vancouver et l'un des partenaires de la firme légale Campney, Owen, Murphy and Owen, le lt-col. MacIntosh est conseiller industriel et ancien whip conservateur à la Législature de la Colombie-Britannique. M. Gordon est gérant adjoint de la firme nouvellement fon-

dée, Saguenay-Kitimat Construction Company.

Le pilote Bell a été décoré cette année par la Royal Humane Society, pour son rôle dans le sauvetage d'un pilote dont l'appareil s'était écrasé dans la rivière Fraser, près de Vancouver.

Un appareil Otter du C.A.R.C. s'est joint aujourd'hui à trois avions des PWA et à un hélicoptère des Okanagan Airways afin de rechercher l'avion disparu dans cette région montagneuse.

NOUVEL INSTITUT
Un Institut d'études européennes, rattaché à celui de Strasbourg, sera inauguré prochainement à Saint-Jacques de Compostelle, Espagne.

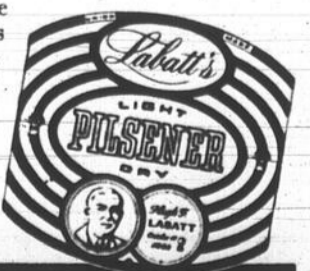


Soif?

La seule bière au monde approuvée par les maîtres brasseurs de sept autres brasseries. Faite d'après la formule originale de Pilsen, avec de la levure transportée spécialement d'Europe par avion. Voir au DOS de l'étiquette.

... goûtez donc une PILSENER!

Avec un gosier pareil, la soif doit être une torture terrible pour ce pauvre hippopotame. Vous, vous pouvez vous délecter en buvant de la Pilsener Labatt, ce breuvage plus léger que les uns, plus sec que les autres. La prochaine fois que la soif vous séchera le gosier, dites au garçon: "Pilsener!" N'oubliez surtout pas d'en garder une caisse chez vous!



LABATT
N'Y A RIEN QUI LA BATTE!

"Oui, Jos... tu auras ton journal, après le déjeuner!"

A LA CAMPAGNE ET DURANT SES VACANCES, FAITES SUIVRE SON

MONTREAL-MATIN

PAR LA POSTE

| | |
|----------------------|--------------------|
| TARIF SPECIAL | 1 mois \$1.50 |
| | 15 jours75 |
| | 1 semaine .. .40 |

Adressez ce coupon à

MONTREAL-MATIN

S.V.P. Inclure mandat-poste

C.P. 6032
Montréal, 3

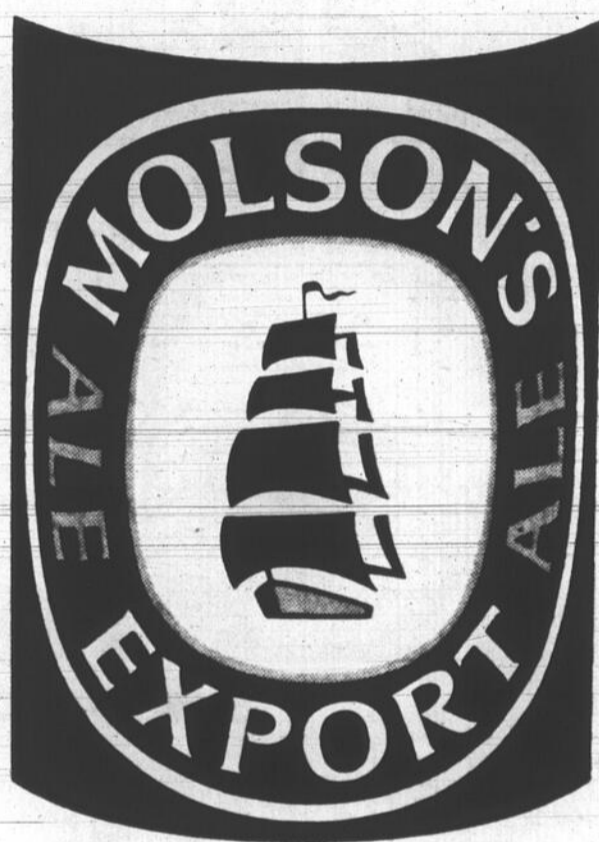
S.V.P. m'adresser votre journal pour (jours)

NOM : _____ (LETTRES MOULEES)

ADRESSE : _____ (LETTRES MOULEES)

VILLE : _____ (LETTRES MOULEES)

Sur la Bouteille Une nouvelle Etiquette



Dans la Bouteille La même bonne Bière

La nouvelle étiquette métallique, aux couleurs bleu, blanc, rouge et or, rehausse maintenant de son éclat les bouteilles de la fameuse Bière Molson's Export. Elle vous invite à continuer de savourer cette Bière dont le goût fin et riche et la qualité sont inchangés. Molson's Export est depuis toujours la bière favorite des Canadiens.

arrière
LA BIÈRE QUE VOTRE ARRIÈRE \wedge GRAND-PÈRE BUVAIT

A la Television
CE SOIR

Vendredi, 5 août 1955
C B F I (canal 2)

- 3:00—Musique.
- 5:30—Fafouin.
- 6:00—Musique.
- 7:00—Ce soir à CBFT.
- 7:15—Télé-journal.
- 7:30—Panorama.
- 7:45—Film—'Soleil d'Automne'.
- 8:00—Ombres et lumière.
- 8:30—Prends la route.
- 9:00—Baseball—Maple Leafs de Toronto.
- 10:40—Reprise, long métrage: 'Histoires viennoises', avec Mack Harrell et Hans Mauser.
- 11:30—Télé-journal.

C B M T (canal 6)

- 3:00—Musique.
- 4:55—Aujourd'hui à CBMT.
- 5:00—M. Wizard.
- 5:30—Howdy-Dooddy.
- 6:00—Pièce de la semaine.
- 6:30—Travelogue.
- 6:45—Nouvelles.
- 7:00—Tabloid.
- 7:30—Frankie Lane.
- 8:00—Lassie.
- 8:30—So This Is French.
- 9:00—Théâtre au crépuscule.
- 9:30—Film.
- 10:00—Voilà Hollywood.
- 10:30—Producer's Workshop.
- 11:00—Nouvelles.
- 11:15—Revival Night.

WMVT-BURLINGTON (Canal 3)

- 9:30—Mire.
- 12:00—Armchair Adventure.
- 12:15—Love of Life.
- 12:30—Search for tomorrow.
- 12:45—Guiding Light.
- 1:00—Across the Fence.
- 1:15—Film—'Private Angels'.
- 2:30—Lou Rocke's Open House.
- 3:00—The Big Payoff.
- 3:30—Mixing Bowl.
- 4:00—Brighter Day.
- 4:15—Secret Storm.
- 5:00—Polar Bear Playtime.
- 5:15—Chuckwagon Tales.
- 6:15—Votre gouvernement.
- 6:30—Nouvelles.
- 6:45—Météo.
- 6:50—Sport.
- 7:00—Annie Oakley.
- 7:30—Helping Hand.
- 7:45—Julius LaRosa.
- 8:00—Théâtre Ford.
- 8:30—Topper.
- 9:00—Amos and Andy.
- 9:30—I Led 3 Lives.
- 10:00—Film—'Shadow of Terror'.
- 10:45—Sports.
- 11:00—Dernières nouvelles.
- 11:15—Movie Museum.
- 11:30—Fin des émissions.

WIRI-PLATTSBURG, N.-Y. (Canal 5)

- 7:00—Aujourd'hui.
- 9:00—Morning Star Time.
- 10:00—Forgotten.
- 10:30—Ding-Dong School.
- 10:30—Public Service.
- 11:00—Au foyer.
- 12:00—Mire.
- 3:45—Nouvelles et musique.
- 4:00—Hospitality House.
- 5:00—Bar 5 Ranch.
- 6:00—Paul Killiam.
- 6:15—North Pole Show.
- 6:30—Nouvelles.
- 6:45—Météo.
- 6:55—Sport.
- 7:00—Ramar of the Jungle.
- 7:30—City Spotlight.
- 8:00—Paris Precinct.
- 8:30—Life of Riley.
- 9:00—Joe Palooka.
- 9:30—Man behind the Badge.
- 10:00—Théâtre Charlie Chan.

WMTW — MT. WASHINGTON Canal 8

- 3:00—Hollywood Matinee.
- 4:15—'Circumstantial Evidence'.
- 4:45—'Devil Horse'.
- 5:00—'Last of the Mohicans'.
- 5:30—'When a man rides alone'.
- 6:15—The Early Show.
- 7:30—Rin Tin Tin.
- 9:00—Théâtre Schlitz.
- 9:30—The Vise.
- 10:00—Undersurrent.
- 10:30—Windows.

LES TEMOINS DU CHRIST
Ce n'est pas sur la foi de légendes fabriquées de toutes pièces que nous avons prêché l'Avènement de notre Seigneur Jésus-Christ et sa puissance. C'est parce que nous avons été les témoins oculaires de sa Transfiguration. (11 Pierre 1, 16 — Messe de la Transfiguration).

Un prénom par jour

GHISLAINE

Ghislaine: un prénom très distingué, un peu fier, un peu distant. Les Ghislaine, sans méconnaître les autres, ne recherchent pas leur compagnie et se croient volontiers incomprises. Elles seraient désolées de nuire à qui que ce fût, mais ne sont pas non plus des modèles de servabilité et ne vont pas au devant des occasions de se dévouer.

BUFFALO BILL

Faites coucher tous les chevaux dans ces hautes herbes!

Non! Mais c'est gentil tout ça, mais expliquez-le à ce cheval!

Pas de temps pour les explications! Jetez-le tout simplement par terre!

Je ne connais qu'une façon de faire ça! Une balle entre les yeux et c'est fait!

NE FAITES PAS CA! Je vais vous montrer!

Il faut se hâter! Ces guerriers approchent rapidement!

Buffalo Bill et ses amis sont surpris dans une plaine par une bande d'Indiens victorieux qui se dirigent directement vers eux.

Guerres indiennes

RIP KIRBY

Je vous envie d'avoir étudié les arts pendant les dernières années à Paris, Mlle Kildare. Quel bonheur vous avez dû éprouver!

Disons que c'était tout simplement une sorte de préparation pour l'avenir!

Quelqu'un devrait peindre votre portrait, bien que je ne connaisse personne capable de rendre justice à vos yeux!

Quoi? Ma figure sur la toile? Non! J'ai d'autres aspirations! Mes yeux ont un autre but dans la vie!

Charme ravissant

RIVETS

Pourquoi avons-nous traversé la rue? La maison est entourée d'une clôture et le chien qui la garde ne peut nous rejoindre!

Ne te sens pas trop en sécurité à cause de cette clôture...

...ce chien a sa planche spéciale.

Joe Curly KAYOE

Comprends-moi bien Happy! Il me faut terminer ce combat rapidement par un K.O.!

Tu peux peut-être goûter les chances de victoire en adoptant cette tactique "Curly"!

Mais, IL FAUT que je gagne! Si je perds, M. Bingling se verra forcé de rembourser l'argent aux clients!

CHAMPION! C'EST VOTRE TOUR!

Tu as entendu Happy! On m'annonce comme champion et c'est la même chose au cirque! C'est pour ça que je dois y retourner sans une minute de retard!

C'est bon! Allons-y!

En action

"LE THON"

(Voulez-vous menter, mon capitaine?)

Je crains que vous n'avez pas de place!

Bien sûr, nous en avons!

Place I

TIBI

SLAM!

TAP TAP

Echange de membres de clubs juvéniles de la police pour une envolée Montréal-New-York

Cinq jeunes Montréalais membres du Club juvénile de la police seront les invités d'Air-Canada à l'occasion de l'inauguration du service Viscount entre Montréal et New-York, le 8 août prochain. A cette même occasion, cinq jeunes New-Yorkais également membres de la Ligue juvénile de la police, visiteront Montréal.

Les garçons passeront la nuit et rentreront chez sur le Viscount le lendemain.

Le club de Montréal sera représenté par Michael Fuller, 7513, rue Berri; Rosaire Proulx, 79 ouest, rue de Montigny; Randy Payne, 6637, 30e Avenue, Rosemont; John Conroy, 5675, rue Lafond; et Allen Keyes, 7321, rue Christophe-Colomb. L'inspecteur Ovide Pelletier et le directeur adjoint de la police, Me Pacifique Plante, accompagneront les enfants.

Un programme très élaboré attend les jeunes visiteurs dans chaque ville. Les jeunes Montréalais rencontreront le maire Wagner de New-York, dîneront au restaurant de Jack Dempsey, passeront à la télévision, visiteront l'immeuble des Nations unies, Radio City Music Hall et Coney Island. Ils assisteront à une partie de baseball

et feront le tour de l'île Manhattan en bateau.

Le groupe de New-York rencontrera le maire de Montréal, visitera l'île Ste-Hélène et les travaux de la canalisation du St-Laurent, dîneront chez Butch Bourchard, capitaine du Tricolore, et chez Ruby Foo's, et demeureront aux Grèves, à Contrecoeur, d'où ils reviendront par voie fluviale sur le yacht de M. Oswald Brosseau, de Sorel. On a également prévu de les amener faire de la prospection dans les terrains d'uranium d'Oka. Ils seront équipés de compteur Geiger.

Le service Viscount entre Montréal et New-York sera ainsi officiellement lancé. La liaison entre ces deux métropoles sera faite par trois Viscount et deux North Star par jour. A la livraison du prochain Viscount, le service sera porté à cinq Viscount par jour.

Evolution du Comité provincial de défense contre la tuberculose

Le Comité provincial de défense contre la tuberculose a procédé à la réorganisation de ses cadres et groupe désormais neuf directeurs médecins et six non médecins élus par l'assemblée générale, plus le sous-ministre de la Santé, le Dr Jean Grégoire et le directeur des services antituberculeux de la province, le Dr J.-A. Vidal (ex officio).

Le but? Intéresser autant que possible toutes les classes et toutes les régions à la lutte antituberculeuse moderne. La solution des problèmes médicaux sera laissée, comme il se doit, aux physiologistes qui forment la section scientifique, mais il y a les problèmes médico-sociaux ou sociaux dont l'envergure ne cesse de s'accroître maintenant que la tuberculose est définitivement reconnue comme une maladie guérissable. Un sous-comité, également mixte, s'occupera spécialement de la campagne

du timbre de Noël dont l'objet est de soutenir le travail de prévention et de dépistage poursuivi par les ligues.

Les directeurs médecins élus sont les docteurs: Alphonse L'Espérance, directeur médical de l'hôpital Laval, président; Hervé Beaudoin, directeur médical de l'hôpital-sanatorium Cooke, vice-président; Armand Frapier, directeur de l'Institut de Microbiologie et doyen de l'École d'Hygiène de l'Université de Montréal; Gaétan Jarry, directeur médical de l'Institut Bruchési de Montréal; F. Learn Phelps, directeur médical de la division de Ste-Agathe du Royal Edward Laurentian Hospital; Marcel Verschelden, directeur médical de l'hôpital-sanatorium St-Joseph de Rosemont; Herman Gauthier, médecin-directeur du sanatorium St-Georges de Mt-Joli; Aimé Gagnon, directeur médical du sanatorium Bégin; J.-T. L'Ecuyer, de Maniwaki, président de la Fédération des ligues antituberculeuses de l'Outaouais (le docteur L'Ecuyer est le seul qui ne faisait pas antérieurement partie du comité).

Quant aux directeurs laïques, ce sont M. Charles-J. Dupuis, C.I.B., courtier en assurances agréé; Me Georges Pelletier, avocat, conseiller du Barreau de Québec; M. Henri Ferron, C.A.; M. J. Adélaré Gagnon, de Dolbeau; M. J. Roméc Caron, de St-Sébastien de Frontenac, inspecteur sanitaire, ancien maire et préfet; M. Eric W. Michaud, de Noranda, directeur du personnel à la Noranda Mines Co. Ltd.

RECREATION EN COMMUN

—Les fonctionnaires du ministère de la Santé nationale et du Bien-Etre social ont observé que les animateurs des mouvements sportifs réussissent généralement dans le monde et deviennent des chefs de file dans les divers domaines de la vie publique. Un bulletin du ministère rappelle au public qu'il ne suffit pas d'encourager les joueurs par sa présence; il faut participer aux jeux et aux sports, pour entretenir sa santé et son moral.

On veut créer un clair de lune artificiel aux E.-U.

Washington, 4 (U.P.) — L'aviation américaine annonce aujourd'hui qu'elle essaiera de créer un clair de lune artificiel dans le ciel du Nouveau Mexique, l'automne prochain, en répandant de la vapeur de soude lâchée d'une fusée qui traversera l'atmosphère à une altitude de 60 milles.

L'aviation a révélé que l'expérience, qui sera réalisée par le Air Research and Development Command, est faite dans le but d'apprendre d'une façon indiscutable s'il existe une couche de soude à 60 milles au-dessus de la surface de la terre. Une expérience semblable, faite en novembre dernier, a donné des résultats qui n'ont pas permis de conclure d'une façon définitive.

L'expérience américaine a été dévoilée par un savant britannique, le professeur D. R. Bates, de l'Université de Queen, à Belfast. Il a annoncé que les Britanniques pensent sérieusement à faire aussi la même expérience qui, selon ce savant, fournira des renseignements sur les vents, la température et la constitution chimique des couches supérieures de l'atmosphère.

L'expérience devrait produire une boule de lumière égale à la pleine lune au crépuscule, visible à environ 100 milles à l'est de l'endroit où la fusée sera lancée. On a réitéré que l'expérience sera faite dans la semaine du 14 octobre.



INCROYABLE!

MAIS VRAI

le PÈRE NOËL
AU MOIS D'AOUT

CHEZ **LEO POU LIOT** LTEE

IL VOUS FERA

ECONOMISER

jusqu'à **\$200.00**

sur l'achat de votre
REFRIGERATEUR TELEVISION
POELE LESSIVEUSE, etc.



- REFRIGERATEUR 9 pi. cu. **\$189.00**
De luxe. Rég. \$329.
- "FRIGIDAIRE" 9 pi. cu. **\$239.00**
De luxe. Rég. \$369.
- "FRIGIDAIRE" 11 pi. cu. **\$279.00**
De luxe. Rég. \$429.
- WESTINGHOUSE 11 pi. cu. Complètement automatique. Rég. \$494. **\$329.00**
- WESTINGHOUSE 9.2 pi. cu., automatique. Rég. \$359. **\$259.00**

Vendeur autorisé
Frigidaire - Philco - Admiral - Westinghouse

TELEVISION



MODELE
DE TABLE

21"

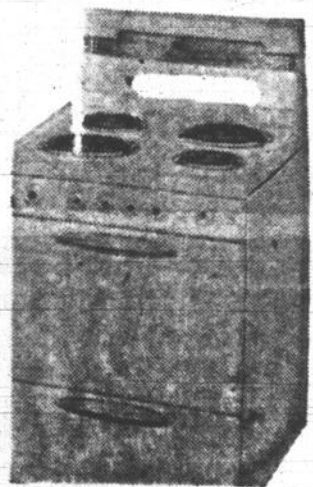
149

CONSOLES A
COMPTER DE

189.00

Vendeur autorisé
Dumont - Philips - Philco -
Marconi - Westinghouse - Admiral

POELE ELECTRIQUE



22 pouces
"220" Volts

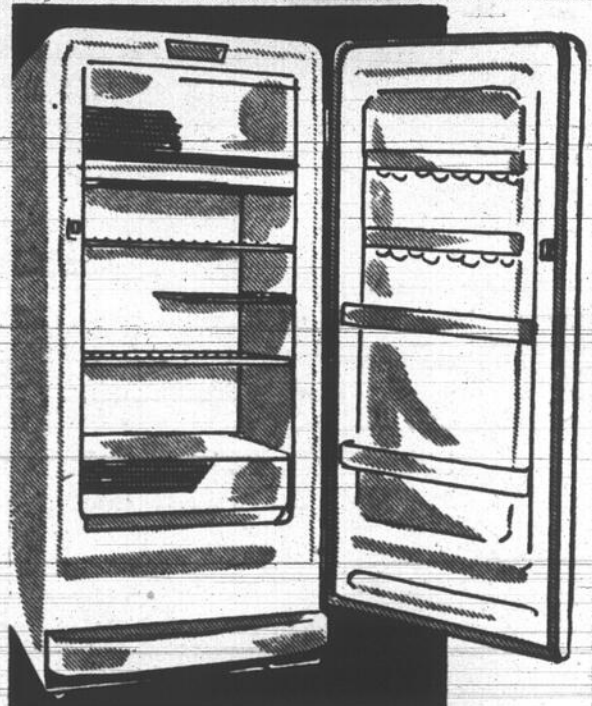
Rég.
\$299.00

\$129.00

30. pouces
automatique

\$199.00

Vendeur autorisé: Westinghouse - Frigidaire - Admiral - etc.



LESSIVEUSE AUTOMATIQUE

Cuve
jusqu'en
bas!
Pompe
comprise

99.00

Vendeur
autorisé

**EASY
THOR**

Westinghouse
Connor, etc...



AUTRES SPECIAUX

BALAYEUSE
GENERAL ELECTRIC
avec attachements. **\$65.00**
Rég. \$99.00

BALAYEUSE EUREKA
avec attachements. **\$64.00**
Rég. \$99.99

POLISSEUSE
GENERAL ELECTRIC
Régulier \$59.50 **\$37.00**
pour

TOASTER
Complètement automatique.
Prix à compter **\$13.95**
de

RASOIRS ELECTRIQUES
"SCHICK" Cus- **\$18.95**
tom. Rég. \$29.95
"SCHICK" 20". **\$16.95**
Rég. \$23.00

RASOIR "SUNBEAM"
Rég. \$29.95 — **\$18.95**
pour

MALAXEUR "SUNBEAM"
avec attachements. **\$36.50**
Rég. \$63.00

Jusqu'à 50%
d'escompte sur
les meubles

Leo POU LIOT LTEE

**3 MODES
D'ACHAT**

- COMPTANT
- A TERMES
- Mise de COTE

Ouvert vendredi jusqu'à 10 h. p.m.
Ouvert samedi jusqu'à 6 h. p.m.

1337 est, rue ONTARIO (Entre Visitation et Panet) **AM. 0561 — CH. 5464**

EN MANCHES DE CHEMISES — Pour la première fois depuis longtemps, les journalistes purent se rendre en manches de chemises au bureau du président Eisenhower à l'occasion de la conférence de presse hebdomadaire. La ville de Washington, comme plusieurs autres, connaît sa pire vague de chaleur depuis 50 ans. (Fac-similé United Press — "Montréal-Matin")



LES ONZE AVIATEURS AMERICAINS — Les onze aviateurs américains libérés par les communistes chinois lundi dernier sont arrivés, hier matin, à Hong Kong. C'était la première fois depuis près de trois ans qu'ils mettaient pied sur une terre libre. Les voici photographiés à cette occasion. Ils doivent arriver incessamment aux Philippines où ils subiront un examen médical avant de rentrer aux Etats-Unis. (Fac-similé United Press — "Montréal-Matin")

AMIRAL DECORE — Quelques minutes après sa conférence de presse, le président des Etats-Unis remit la médaille de service distingué à l'amiral Robert Carney, chef des opérations navales, qui prend sa retraite ces jours-ci. C'est la quatrième décoration militaire que reçoit l'amiral. (Fac-similé United Press — "Montréal-Matin")





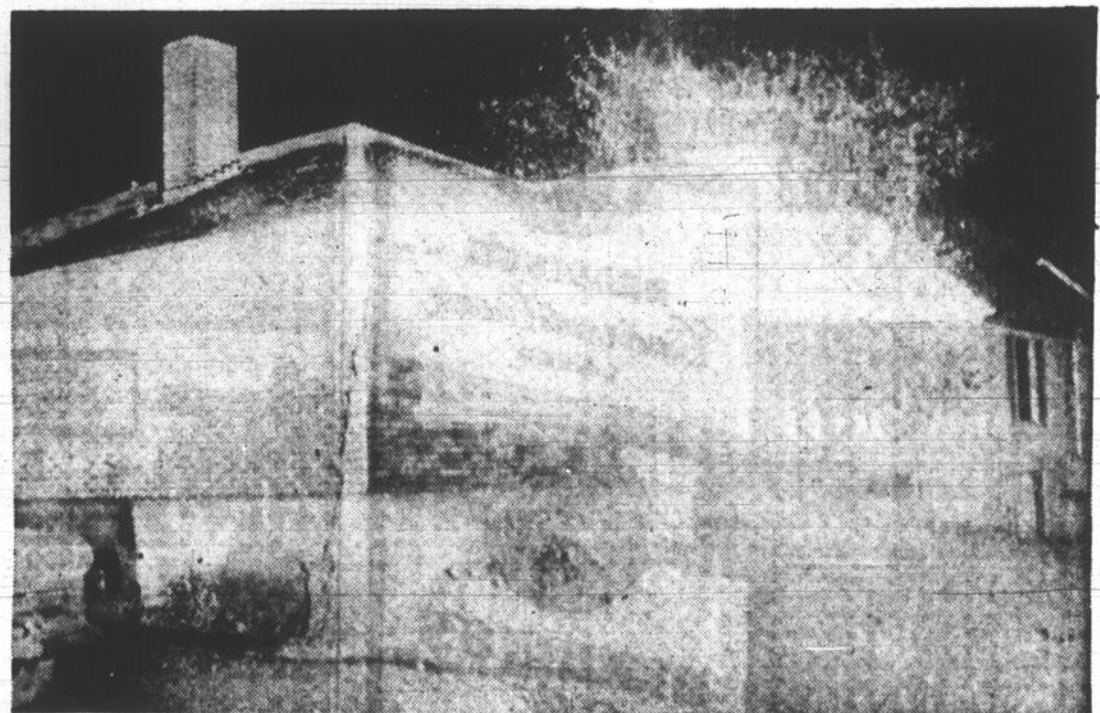
ADIEUX DE MISSIONNAIRES — C'est dimanche prochain, le 7 août, que cinq missionnaires capucins feront leurs adieux à la Chapelle de la Réparation. Cette impressionnante cérémonie aura lieu à 3 heures de l'après-midi. Voici les futurs missionnaires. De gauche à droite: les RR. PP. Majella, de Taschereau, Rodrigue, de Loretteville, Alain, de St-Jean, Québec, Oscar, de St-Marc, et le Frère Claude, de Notre-Dame-du-Lac. Les religieux se rendront aux Indes et quitteront la ville de Québec le 10 août prochain.



DANS DE BEAUX DRAPS — Les agents du FBI viennent d'appréhender un couple, à Los Angeles, sous l'accusation d'avoir tenté d'extorquer la jolie somme de \$100,000 du père d'une héritière assassinée. La publicité donnée au meurtre de la jeune fille avait attiré l'attention du couple, qui aurait voulu obtenir de l'argent très facilement. Ci-haut, le couple en question, Veronica Williams et son mari, Leon Williams. (Fac-similé United Press — "Montréal-Matin")



ÇA SEMBLE BON! — Le sergent André Rochon goûte à des aliments préparés pour des hommes du CARC au cours de l'exercice aérien de l'OTAN, "Carte-Blanche". Le sergent Rochon a neuf ans d'expérience comme cuisinier dans le CARC. Son personnel de six aviateurs et de treize civils français a servi un repas complet chaque jour durant l'exercice à près de 650 personnes. Les trois jeunes filles sont des Françaises qui ont aidé à la préparation des repas au cours de l'exercice. (Photo de la Défense nationale)



CONDUITE D'EAU BRISEE — Une conduite d'eau principale se brisa, de bonne heure hier matin, à Cartierville, arrosant copieusement plusieurs maisons voisines. Cette saisissante photo fut prise alors que le jet d'eau arrosait un cottage. Les employés de la ville eurent tôt fait de réparer les dégâts. (Photo "Montréal-Matin")

DIVIDENDES

Banque Canadienne Nationale, 25 cents par action, payable le 1er septembre aux actionnaires inscrits le 15 août.

General Motors, \$1.50 par action ordinaire, payable le 10 septembre aux actionnaires inscrits le 8 août.

International Nickel, 65 cents par action ordinaire, en fonds américains, payable le 20 septembre aux actionnaires inscrits le 22 août.

Pioneer Gold Mines, 10 cents par action, payable le 1er septembre aux actionnaires inscrits le 15 août.

Burrard Dry Dock, 12 cents par action "A", payable le 15 septembre aux actionnaires inscrits le 15 août.

VENEZ APPLAUDIR LA MAGNIFIQUE
"HEAT WAVE REVUE"

mettant en vedette

★ GLORIA LAMBERT ★

★ FLORA KING ★

★ REMY & KELLY ★

• ET PLUSIEURS AUTRES •

EN PLUS DU FAMEUX

BEN DEN TRIO

UN DES MEILLEURS TRIOS, POUR LE PLAISIR DE LA DANSE

IRVING SCHULTZ et son ensemble

MUSIQUE ET DANSE CONTINUELLES

ATTENTION! Le Café New Orleans possède de magnifiques salles pour tous genres de réceptions, tels que : mariage, banquet, etc.

Café **NEW ORLEANS**

188 EST, RUE DORCHESTER

BE. 8901

la prochaine
fois achetez
la seule bière
qui est



BRADING'S
Cincinnati Cream
LAGER



BRADING'S
Alle

"Fermentée
au ralenti"

POUR UNE
SAVEUR PLUS
VELOUTÉE

"FABRICATION SYNDICALE"



AU CHATEAU VERSAILLE —
Léo Maher, personne très connue dans le domaine de la boxe et du cabaret, a été récemment nommé gérant du Château Versailles. Après un bref séjour au Châteauguay Motel, il revient à un genre d'entreprise qu'il connaît très bien. Il y aura spectacle continu, concours, etc. prochainement à ce cabaret. Le Château Versailles est situé au 328 est, rue Ste-Catherine.

• CAVERNE •
PARISIENNE

présente CETTE SEMAINE

en 23^e semaine triomphale

Gérard
"NONO"
Deslauriers

fameux
comédien,
chanteur
et M.C. —

Il est
formidable!
dans la
nouvelle revue



"TRAINE TA CHAÎNE"

EN VEDETTE

★ ESTELLE
Jolie danseuse

★ GERRIE DAVIS
Chanteuse de genre
et autres

• SPECTACLE CONTINUEL •
Musique par
LE DUO GERRY & NICK

En relève: EMILE PARADIS

Café **MAIN**

1203, boulevard ST-LAURENT
UN. 1-3259 — PL. 0340

SPECTACLE DE CLASSE

Ils sont fameux..!

**RAY DENIS
& MOE-B**

Excellents comédiens, chanteurs et danseurs! Un numéro unique!



Attraction
spéciale:

Mia & Matti

Acrobates de grande
réputation. Directement
du Broadway

Crip Heard

Chanteur et danseur
1 jambe et 1 bras

Guy Denis

Chanteur de genre
Animateur

Annie Brooks

Etoile de la radio
Chanteuse très connue

THE PERON SISTERS

Danseuses à clochettes extraordinaires

MARCEL
DORE
et son orchestre

DIMANCHE
à 3 h. p.m.
"Les étoiles
de demain"

TONY
ROMANDINI
et son trio



Casa Roma

94 STE-CATHERINE EST
MONTREAL

LA DYNAMIQUE CHANTEUSE ET M.C.

GERTRUDE TREMBLAY

retenue en 21^e semaine triomphale

PRESENTE CETTE SEMAINE

LES FAMEUX

**TUNE-UP
BOYS**

Fameux instrumentistes — Vedettes
de la télévision



★ Rosita SALVADOR

★ Camil GALARNEAU

Jolie danseuse
SALLE ENTIEREMENT CLIMATISEE

et son ensemble
OMER LAPIERRE, gérant

café
Eldorado
5777 boul. St-LAURENT PRÈS BERNARD — DO. 5294



"SHOWBAR DE L'EST"

Spectacle américain par excellence

3 SPECTACLES — 3 ORCHESTRES
9 EXCELLENTS NUMEROS

The 3 Dancing Jets

Ils sont surnommés les démons
de la vitesse!

Ce sont des danseurs extraordinaires — Auro-
fols du Hi Hi, Chicago — Ils sont fameux!

JIMMY STUTZ
Jongleur de classe —
En deuxième semaine!

TEAL JOY
Charmante Japonaise —
Chanteuse et danseuse!

★ **BOP & LOCK** ★

Chanteurs, danseurs, comédiens et impressionnistes — Première
fois à Montréal — Directement du Harlem, Bronx, New-York!

SANDRA SANDRY
Brillante danseuse — Du
"Bœuf sur la toile" — Belgique

Roland MONTREUIL
Animateur — Chanteur
très populaire!

SONNY RAY
Chanteur, impressionniste et danseur.
Dernière découverte. Animateur

JAMAIS
Frais de
couvert
Minimum
Entrée



MOCAMBO

2591 EST, RUE NOTRE-DAME — CH. 0435

MARCEL GOUGEON et son orchestre.
REAL GOSSEL et son trio.



L'Inde signe la convention de Rome

Au cours d'une cérémonie qui a eu lieu au siège de l'Organisation de l'Aviation civile internationale, l'Inde a signé la convention de Rome de 1952, ce qui porte à vingt-sept le nombre des États signataires. Cette convention fixe les règles et limites de responsabilité dans le cas des dommages causés par un aéronef aux personnes ou aux biens en territoire étranger. M. M. A. Rauf, haut-commissaire de l'Inde au Canada, a signé la convention; étaient également présents M. D. Chakraverti, représentant de l'Inde au conseil de l'OACI, M. Edward Warner, président du

conseil de l'OACI, M. Alan Ferrier, secrétaire général par intérim, M. E. M. Weld, secrétaire adjoint pour le transport aérien, et M. P. K. Roy, directeur du bureau juridique.

Les pays qui ont signé la convention sont : Argentine, Australie, Belgique, Brésil, Canada, Ceylon, Danemark, Egypte, Espagne, France, Grèce, Inde, Israël, Italie, Libéria, Libye, Luxembourg, Mexique, Norvège, Pays-Bas, Philippines, Portugal, République Dominicaine, Royaume-Uni, Suède, Suisse, Thaïlande. La convention entrera en vigueur à l'égard des États qui l'auront ratifiée, lorsque cinq États auront déposé leur instrument de ratification auprès de l'OACI.

Haakon de Norvège célèbre à l'hôpital son 83e anniversaire

Oslo, Norvège, 4 (U.P.) — Le roi Haakon VII, le plus vieux monarque régnant, a célébré, hier, son 83e anniversaire de naissance sur un lit d'hôpital. On sait qu'il y a un mois il est tombé et s'est brisé la jambe. Depuis ce temps, il est hospitalisé. Les médecins et les infirmières affirment que c'est un patient idéal.

C'est la première fois de sa vie que Haakon, qui entre dans sa 50e année de règne, est hospitalisé. Il n'a jamais été malade.

FETE PHILIPPINE

Le 9e anniversaire de l'indépendance des Philippines a été commémoré à Madrid au début du mois en présence d'autorités espagnoles.



A L'ORPHEUM — C'est décidément l'amour qui se manifeste entre Mara Lane et Dennis O'Keefe dans le film mystérieux "Angela qui prend l'affiche du cinéma Orpheum aujourd'hui. Rossano Brazzi est également en vedette dans cette production de haute qualité dirigée par Dennis O'Keefe qui a aussi écrit le scénario.

FORMIDABLE SPECTACLE

CETTE SEMAINE mettant en vedette

JOHNNY DOUGET **FRANK EVANS**
Fameux équilibriste "The One Man Minstrel Show"

CARL GALVEN **MARIA CASTELLE**
Danseur de couleur, venant directement de New-York. Charmante chanteuse, vedette de la TV.

Johnny CLAIRMONT **Herbie RANDLE**
Populaire chanteur et M.C. et son ensemble de dix musiciens

DEUX SPECTACLES LES VENDREDIS ET SAMEDIS, A 10 HEURES P.M. et MINUIT LE DIMANCHE A 4 HEURES et 10 HEURES P.M.

AU **4 SAISONS** de l'Île-Perrot-Nord
O. Ménard et Fils, prop.

COMMENÇANT lundi soir, le 8 août et tous les soirs



AU CHIC HOTEL DES LAURENTIDES St-Gabriel-de-Brandon
Les fameux "THREE BARS"
vedettes des disques RCA Victor. Artistes de la radio et de la TV

Grande réduction sur pensions à compter du 8 août

HOTEL DES LAURENTIDES St-Gabriel-de-Brandon



JENNY DENNIS

scintillante chanteuse, m.c.

ET UN SPECTACLE COMPRENANT :

★ SHILLI SHORT

Fameuse danseuse exotique!

★ RUDY GALVAN

Populaire instrumentiste!

★ RALPH BROWN

Jolie danseuse de couleur!

★ GEO. LECLERC

et son ensemble

★ EMILE D'AMATO

et son trio

Premier spectacle à 11 heures!

au "42" café du Palais
42 est, NOTRE-DAME — MA. 8917

LE JOLI PARC BELMONT

En APRÈS-MIDI & En SOIRÉE Sauf le Lundi à compter de 7⁰⁰ P.M.

EQUILIBRISTES sur GLOBES de RENOMMÉE MONDIALE à 5 P.M. et 11 P.M.

LA TROUPE **LAGEY**

DANSEZ EN FIN DE SEMAINE AUX ACCORDS DE LA MUSIQUE DE **STAN WOOD**

SAMEDI, de 3 à 5 P.M. "CLUB 800" de C.JAD Concours BOBBI-QUEEN MIKE STEPHENS en personne

JEUDIS D'AUBAINES

EN APRES-MIDI et EN SOIRÉE

ADULTES 10[¢] chacune ENFANTS 5[¢] chacune

ADMISSION et TOUTES LES ATTRACTIONS

AUCUN COUPON REQUIS

POUR PIQUE-NIQUE SIGNALLEZ RI-7-2496

LE MEILLEUR SPECTACLE EN VILLE! avec le populaire

ROMÉO PÉRUSSE

sympathique chanteur, comédien, imitateur

VOUS PRESENTANT

2 SPECTACLES 2 TOUS LES SOIRS le premier à 10 h. p.m.
3 SPECTACLES 3 les vendredis, samedis et dimanches

EN GRANDE VEDETTE CETTE SEMAINE

★ PRINCESSE KALURA

Danseuse afro-cubaine

★ LA RAE BRYANT

Fameuse trompettiste

★ LITTLE BEA

Dynamique chanteuse et danseuse (200 lb. de dynamisme)

★ DON CARLO

et ses "Vic's Rhythm Boys"

Tous les dimanches après-midi, à 4 h., formidable spectacle entièrement différent de notre spectacle régulier — En plus Fameux concours de danse avec

GABY & ROGER

ATTENTION! Tous les lundis après-midi, à 2 heures, audition pour musiciens, chanteurs, etc... etc... Demandez Don Carlo

★ "THE THREE SHARPS"

fameux trio pour le plaisir de la danse

mettant en vedette

★ MONIQUE CADIEUX

charmante chanteuse

97 EST, STE-CATHERINE RES. AV. 8-6334

CAFE **VIC**



VENEZ VISITER

le plus chic, le plus moderne BAR-B-Q à Montréal!

LA FONTAINE DE TREVÌ INC.

6717, rue ST-HUBERT (près St-Zotique)

✦ **MAINTENANT OUVERT** ✦



*Vue intérieure du plus moderne Bar-B-Q à Montréal!
La Fontaine De Trevi, Inc. — Capacité: 200 sièges*

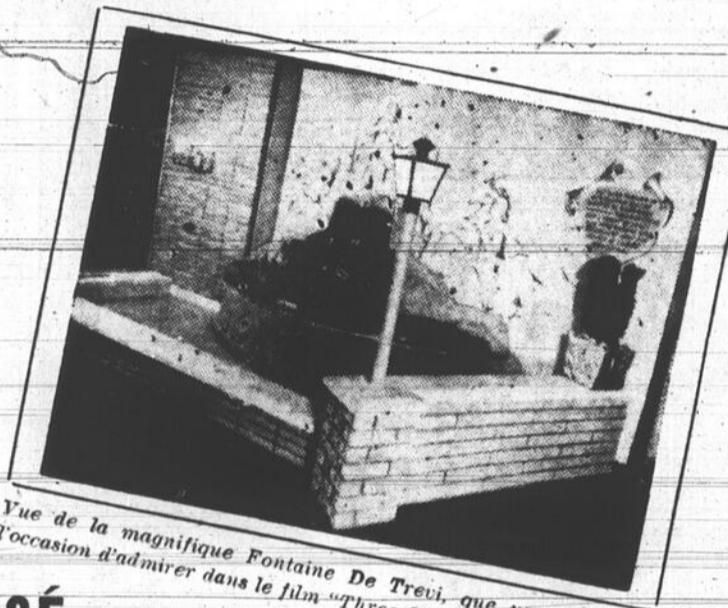
Spécialités:

Bar-B-Q

Steaks

Mets

italiens



Vue de la magnifique Fontaine De Trevi, que vous avez eu l'occasion d'admirer dans le film "Three Coins In The Fountain"

• **AIR CLIMATISÉ** •

Où vous dégusterez le poulet à son meilleur dans une atmosphère intime et accueillante aux décors des plus attrayants!

LA FONTAINE DE TREVÌ INC.

BAR-B-Q • STEAKS • METS ITALIENS

6717, rue St-Hubert — DO. 0855

(près St-Zotique)

Avec la gracieuseté des fournisseurs suivants:

LAURIER GENDRON
CONTRACTEUR GENERAL
4670, rue Parthenais
LA. 4-1677

Nu-Way Products Ltd
STAINLESS STEEL
5536, boul. St-Laurent
CA. 2144

PESNER BROS. LTD.
Fournisseurs en gros de provisions
Pour hôtels, restaurants, institutions.
968 ouest, rue Notre-Dame
UN. 6-2651

J. J. JOUBERT LTEE
LAIT — CREME — BEURRE
CREME GLACEE, Etc.
4141, St-André LA. 3-3121

EVART STUDIO
EVA DOSTAL
Artiste commercial
2425, Grand Blvd HU. 8-3953

UNE REALISATION DE
A. DESROCHES Inc.

Ameublements pour tous genres de magasins — Fontaines, armoires frigorifiques, vitrines d'étalage, murales, boiserie d'intérieur.

2266, rue St-Germain LA. 4-6806

Spécialiste en linoleum incrusté
Etablie depuis 1902

Lamy Prélarts Ltée
Prélarts - Congoléums - Carpettes
Toutes qualités - Poseage tous genres
6756 St-Hubert DO. 1153

AIR CLIMATISE PAR
Cordeau
Air Conditioning Ltd.
2451 est, rue Notre-Dame
LA. 2-8771

Daoussis Electric Co.
CONTRACTEUR ELECTRICIEN
6555, 11e Avenue, Rosemont
RA. 2-1712 - RA. 2-4079

TASSE NEON ENRG.
7171, rue Iberville
RA. 2-4666

F. CAMPBELL
PEINTRE-DECORATEUR
4261, St-Denis MA. 6955



SPECTACLE GRATUIT AU PARC BELMONT — On voit ici 4 des 6 membres de la Troupe Lacy, qui tient actuellement l'affiche du spectacle gratuit, au parc Belmont. Ils exécutent l'un des nombreux exploits qui les a conduits à donner un spectacle commandé devant la reine.

| HORAIRE DES SPECTACLES | |
|--|--|
| IMPERIAL — "This Is Cinerama" sur semaine: 2.00, 5.40; sam. et dim. 2.00, 5.00, 8.40. | |
| ALOUETTE — "L'Esclave", Daniel Gelin et Eleonora Rossi-Drago: 10.40, 2.20, 6.00, 9.40; "Le Mur du Son", Ralph Richardson et Ann Todd: 10.00, 12.25, 4.05, 7.45. | |
| LOEW'S — "Love Me Or Leave Me", Doris Day et James Cagney: 10.10, 12.25, 2.40, 4.55, 7.15, 9.30. | |
| PALACE — "Interrupted Melody", Eleanor Parker et Glenn Ford: 10.00, 12.20, 2.40, 5.00, 7.20, 9.40. | |
| CAPITOL — "Moonfleet", Stewart Granger et Viveca Lindfors: 10.35, 12.50, 3.10, 5.25, 7.45, 10.05. | |
| PRINCESS — "The Man From Bitter Ridge", Lex Barker et Mara Corday: 10.20, 12.40, 3.00, 5.20, 7.40, 10.00. | |
| ORPHEUM — "Angela", Dennis O'Keefe et Mara Lane: 11.15, 1.55, 4.35, 7.15, 9.55; "I Am A Stranger", Greta Gynt et James Hayter: 10.05, 12.45, 3.25, 6.05, 8.45. | |

Au Capitol

"Moonfleet", drame en cinémascope et en couleurs, mettant en lumière les aventures intrépides d'un contrebandier du 18^e siècle, en Angleterre, prend l'affiche du cinéma Capitol dès aujourd'hui.

La distribution comprend Stewart Granger, George Sanders, Joan Greenwood, Viveca Lindfors, John Whiteley, le petit acteur prodige d'Angleterre, et Melville Cooper.

Au Palace

Glenn Ford et Eleanor Parker sont favorisés par la plus belle musique du monde dans le film "Interrupted Melody", en cinémascope et en couleurs, qui prend l'affiche dès aujourd'hui au cinéma Palace. Ce film profondément émouvant est basé sur la vie héroïque de la grande étoile du Metropolitan Opera, Marjorie Lawrence.

LE CAFE PROVINCIAL

vous invite au chic et nouveau **BISTRO du BOULEVARD** avec le retour de **MAURICE TREMBLAY** Fameux chanteur et animateur

2 spectacles réguliers: les vendredis, samedis et dimanches à 10 h. p.m. et 1 h. a.m. LE DIMANCHE, MUSIQUE A COMPTER DE 2 H. P.M.

1165, ST-HUBERT (Coin Dorchester) MA. 8563 et PL. 0117 Fred Vallée, gérant



8e MOIS!

Deux spectacles aujourd'hui à 2 h. et 8 h. 40 p.m. RESERVATIONS PAR TELEPHONE AVenue 8-1845

IMPERIAL SALLE CLIMATISEE

Au Loew's

"Love Me or Leave Me", qui nous ramène à l'époque des années 1920 et qui prend l'affiche dès aujourd'hui au cinéma Loew's, raconte l'histoire de la sensationnelle chanteuse Ruth Etting. Ce nouveau film en cinémascope et en couleurs met en vedette Doris Day, James Cagney et Cameron Mitchell. Mlle Day, qui s'est tout récemment signalée dans "Young at Heart", relève un défi en personnifiant la pétillante Ruth.

Une personne tuée à Goa, en Inde

Bombay, Inde, 4 (U.P.) — Une personne a été tuée et trois autres blessées, aujourd'hui, quand la police portugaise a fait feu sur des Indiens qui ont voulu envahir la

ville de Goa. Parmi les blessés, on compte un leader du nom de Mahitosh Nandi, communiste du Bengale occidental.

On sait que l'Inde a demandé au Portugal de lui remettre cette cité mais le gouvernement portugais entend maintenir à tout prix cette possession située sur la côte occidentale. Goa est entre les mains portugaises depuis 300 ans.

MAL DONT IL FAUT SE MEFIER

Le rhumatisme articulaire aigu s'attaque de préférence aux enfants âgés de cinq à quinze ans. Lorsqu'un enfant devient pâle et nonchalant, perd l'appétit et se plaint de douleurs dans les articulations, il faut le faire examiner par un médecin. S'il est atteint de rhumatisme articulaire aigu, il pourra jouir ainsi d'un traitement précoce.

A l'Alouette

"L'Esclave", une production d'une grande puissance dramatique, montrant les graves dangers des stupéfiants, prend l'affiche dès aujourd'hui à l'Alouette. En abordant un sujet aussi périlleux que celui de la drogue, Yves Ciampi acceptait délibérément des risques qui auraient effrayé un metteur en scène moins audacieux. Il fallait éviter à tout prix l'aspect trop aisément mélodramatique d'un tel sujet. Il fallait se garder du ton moralisateur des films à thèse. Il fallait surtout qu'aucune équivoque ne pût subsister sur le sens de la condamnation radicale des "paradis artificiels". Il fallait enfin établir un scénario émouvant, dramatique qui n'eût pas à souffrir du caractère forcément didactique de certaines explications nécessaires à la compréhension d'un des drames les plus douloureux de notre temps. Yves Ciampi et ses collaborateurs sont venus à bout de ces obstacles si divers.

Daniel Gelin, Barbara Laage et Eleonora Rossi-Drago sont les vedettes de "L'Esclave".

Au Princess

C'est Lex Barker qui est en vedette aux côtés de Mara Corday et Stephen McNally dans le grand film en couleurs "The Man from Bitter Ridge", qui prend l'affiche dès aujourd'hui au cinéma Princess.

Comme on le sait, Lex Barker est devenu populaire dans ses rôles de Tarzan, mais il est extrêmement sérieux au sujet de sa carrière d'acteur et son ambition est de se tailler une place parmi les plus grandes vedettes dramatiques.

A l'Orpheum

"Angela", un nouveau "thriller" mettant en vedette Dennis O'Keefe, Mara Lane et Rossano Brazzi, prend dès aujourd'hui l'affiche du cinéma Orpheum. Ce film a été tourné en Italie.

LA DECOUVERTE DE 1955!

★ RUDY ASSELIN

Populaire chanteur et animateur on 14^e semaine triomphale présente tous les soirs 2 formidables spectacles



mettant en vedette cette semaine

"THE KIT KATS"

Fameux couple de danseurs — Vedettes de la télévision

LOUISE KERIAN

Dynamique danseuse

HARRY CLAYTON

Acte de nouveautés

BOB LANGLOIS

et son ensemble

AIR CLIMATISE

CAFE Domino
angle boul. Guin et Pie IX RES: VEndome 0047

"L'ESCLAVE" 2^e FILM **Le mur du Son**
DANIEL GELIN
avec ELEONORA ROSSI DRAGO BARBARA LAAGE
RALPH RICHARDSON ANN TODD - NIGEL PATRICK
Air Climatise **ALOUETTE** Maintenant

Angela WIDE SCREEN
starring **MARA LANE**
DENNIS O'KEEFE ROSSANO BRAZZI
also **TIM A STRANGER**
AIR CONDITIONED **ORPHEUM** A L'AFFICHE

M-G-M's BIG THRILL-PACKED DRAMA! **CINEMASCOPE**
DORIS DAY / JAMES CAGNEY in color
"LOVE ME OR LEAVE ME"
EXTRA! "TOM & CHERIE" in CINEMASCOPE
A L'AFFICHE **LOEW'S** AIR CONDITIONED

CINEMASCOPE STEREOPHONIC SOUND!
"INTERRUPTED MELODY" in color
starring **Glenn FORD · Eleanor PARKER**
AIR CONDITIONED **PALACE** A L'AFFICHE

CINEMASCOPE
MOONFLEET in color
Starring **Stewart GRANGER Joan GREENWOOD George SANDERS Viveca LINDFORS**
AIR CONDITIONED **CAPITOL** A L'AFFICHE

WIDE SCREEN
THE MAN FROM BITTER RIDGE
in color — **LEX BARKER**
MARA CORDAY · STEPHEN McNALLY
AIR CONDITIONED **PRINCESS** A L'AFFICHE

AUSSI VRAI QUE NOIR EST NOS PRIX SONT LES

| | | | | | |
|--|--|---|---|---|--|
| <p>VESTONS de SPORT en laine pour hommes Rég. \$35.00</p> <p>\$12.95</p> | | <p>COMPLETS Deux morceaux pour hommes Rég. \$39.95</p> <p>\$19.95</p> | | <p>CHEMISES SPORT pour Hommes</p> <p>\$1.47</p> | |
| | <p>PANTALONS SPORT POUR HOMMES</p> <p>\$3.99</p> | | <p>SOULIERS POUR HOMMES</p> <p>\$4.95</p> | | <p>CALEÇONS BOXER POUR HOMMES</p> <p>57¢</p> |
| <p>HABITS 2 PANTALONS</p>  <p>Worsted à minuscules motifs — gabardine de nylon — "Pic and Pic" teintes unies ou à rayures — "Single-Breast" 34 à 46.</p> <p>Val. rég. de \$49.95</p> <p>\$29.95</p> <p>GRATIS AVEC CET HABIT</p> <ul style="list-style-type: none"> • 1 CHEMISE • 1 CRAVATE • 12 MOUCHOIRS • 1 PAIRE DE BAS • 1 CEINTURE • 1 BRIQUET AUTOMATIQUE | <p>CHEMISES DE TRAVAIL pour Hommes</p> <p>\$1.77</p> | <p>CAMISOLES et CALEÇONS pour Hommes</p> <p>39¢</p> | | <p>MOUCHOIRS pour Hommes</p> <p>3 pour 25¢</p> | |
| | <p>BAS pour Hommes</p> <p>4 pour \$1.00</p> <p>29¢</p> | | <p>TAIES D'OREILLER</p> <p>2 pour 78¢</p> | | |
| | <p>DRAPS LA MEILLEURE QUALITE</p> <p>\$2.47</p> | | <p>SERVIETTES TERRY</p> <p>19¢</p> | <p>LINGES A VAISSELLE</p> <p>5 pour 49¢</p> | |
| | <p>RIEN D'AUTRE QUE DES AUBAINES</p> <p>Avec ce COUPON seulement</p> <p>BRIQUETS "Miss America"</p>  <p>Superbes modèles des deux côtés du briquet. Entièrement automatique, étui émaillé. Val. rég. \$1.50. SPECIAL.</p> <p>59¢</p> | <p>Couvertures DE FINETTE</p> <p>99¢</p> | <p>PEIGNES DE POCHE</p> <p>1¢</p> | | |
| | | <p>OREILLERS GRAND FORMAT</p> <p>2 pour \$3.</p> | | | |



Vente de fourrure

Un achat spécial nous permet d'épargne sensationnels. A de mise de côté. Un léger soit gardé jusqu'à ce que pour ce service.

• MODELES RAVIS

MANTEAUX DE LAPIN AU Windsor. Peaux complètes, si beau et si chaud. Poil Jacquard. Tailles 10 - 44. P

MANTEAUX DE SEAL FRAN Pleines peaux, noires ou brun rat musqué) contrastants. T

MANTEAUX DE LAPIN J entières, apparence de g lustrée. Col Johnny, poic SPECIAL

PATTES DE MOUTON DE dans une variété de fourr meilleur choix. Tailles: 10 - (Un seul seule

MANTEAU DE MOUTON grand choix de manteaux le Peaux entières. Tailles: 10

JAQUETTES DE FOURRUR vreau africain gris

JAQUETTES DE FLANCS D of Spring"

SMILEY

1176, boul. ST-LAURENT (PRES DE DORCI à deux portes Monument Nat

LE NOIR ET BLANC EST BLANC LES PLUS BAS EN VILLE!



Monte de manteaux de fourrure d'avant-saison

Spécial nous permet de vous offrir ces magnifiques fourrures à prix sensationnels. Achetez maintenant selon notre plan avantageux côté. Un léger dépôt suffira pour que le manteau de votre choix jusqu'à ce que vous en ayez besoin. Pas de frais supplémentaires vice.

MODELES RAVISSANTS • COULEURS ETONNANTES
• VALEURS REMARQUABLES

COAT DE LAPIN AUSTRALIEN TEINT. Dans une belle teinte de vison peaux complètes, coupures pour avantager les lignes. Col Johnny, si chaud. Poignets Cocktail. Attrayante doublure \$99.
Tailles 10 - 44. PRIX SPECIAL

COAT DE SEAL FRANÇAIS (lapin français teint). Finition seal Hudson. Noires ou brunes avec poignets et cols (flancs de \$169).
Contrastants. Tailles: 12 - 20.

COAT DE LAPIN JAPONAIS TEINT. Teinte de vison Globe. Peaux apparence de grande richesse. Fourrure d'une texture douce et Col Johnny, poignet Cocktail. Tailles 10 - 44. PRIX \$99.

COAT DE MOUTON DE PERSE NOIRES. Ravissant modèle et garnitures variété de fourrures. Venez à bonne heure pour le \$149.
Tailles: 10 - 20. PRIX SPECIAL
(Un seul seulement de taille 44 au même bas prix)

COAT DE MOUTON DE BELLE QUALITE. (Agneau traité teint). Un choix de manteaux légers et soyeux. Ravissants modèles. \$119.
Tailles: 10 - 20. PRIX SPECIAL

COATS DE FOURRURE faites de morceaux de peaux de che- \$49.
lain gris

COATS DE FLANCS DE RAT MUSQUE. Teinture "Breath \$199.

| | | | |
|--|--|---|--|
| | JEANS WESTERN ou ORDINAIRES pour Hommes \$2.87 | PANTALONS DE-TRAVAIL De bonne qualité \$2.99 | |
| Moustiquaire VERT la verge 8¢ | | ROBES DE COTON POUR DAMES \$1.99 | CULOTTES DE SOIE POUR DAMES 4 pour \$1.00 29¢ ch. |
| | BAS de Nylon pour dames Première qualité Aiguille 51 74¢ | | BLOUSES Modèles populaires sans manches. Fabri- cation de coton san- forisé. Grand assor- timent de couleurs. Grandeurs: 12, 20. Chacune 97¢ |
| CAMISOLES et CALEÇONS POUR GARÇONS 25¢ | | JEANS POUR ENFANTS 87¢ | BLOUSES A manches courtes. Imprimés de coton. Variété de modèles et de couleurs. Tailles: 12 - 20. Chacune 77¢ |
| | SALOPETTES POUR ENFANTS 59¢ | | JUPES D'un coton impré- mé lavable. Grand choix d'imprimés et de cou- leurs. 97¢ |
| ROBES DE SOIE POUR ENFANTS 79¢ | | CULOTTES D'ENFANTS 15¢ | VENDEUSES DEMANDEES TEMPS PLEIN OU PARTIEL |
| | BAS D'ENFANTS 15¢ | | Avec ce COUPON seulement Lumière de poche Standard 2 piles. Bonne pour n'im- porte quelles batteries. Mise au point, métallique avec garniture de chrome. 19¢ |
| | | SERVICE PROMPT ET COURTOIS | |

OU C'EST BEAU! BON! PAS CHER!

Y BROS. Satisfaction garantie, ou argent remis
PRES DE DORCHESTER) OUVERT SUR SEMAINE JUSQU'A 7 h. P.M.
à deux portes du Monument National LES VENDREDIS et SAMEDIS JUSQU'A 10 h. P.M.

EN DÉJEUNANT AVEC VOUS... Madame

Le billet

Un grand bienfaiteur

"Petit poisson deviendra grand, Pourvu que Dieu lui prête vie!"
 De pêcheur, point n'est question... Il est vrai que si celui-là réussit parfois à capturer un poisson, ce n'est pas sans de longues préméditations ou sans de laborieuses délibérations avec sa conscience.

Le pêcheur n'a pas l'air d'un meurtrier, regarde-le; il est assis bien sagement à l'extrémité de la chaloupe, regardant le ciel bleu, puis l'onde claire, rêvant aux poissons invisibles qui hantent ces lieux. Aurait-il cet air satisfait d'une conscience paisible, s'il préméditait un crime infâme?

Le pêcheur est taquin, ça, il n'y a pas à le nier! Pendant des heures et des heures, il agace le poisson en lui passant l'appât sous le museau. Nos frères, parce qu'ils nous ont taquinés pendant plusieurs années consécutives, dans leur enfance, ne sont tout de même pas des meurtriers pour autant! Peu d'entre eux finiront sur la potence, en dépit de nos prédictions les plus sombres, aux grandes heures d'exaspération!

Le pêcheur est un sportif, et le sport, c'est prouvé depuis toujours, chasse les mauvais instincts. Il n'est pas un adepte des sports violents, mais un partisan des monologues au fil de l'eau; il est un tendre, vous le voyez à ses haut-le-cœur à peine réprimés pendant que personne ne le voit, à cause d'un petit bout de ver qui lui gigote entre les doigts.

Le pêcheur est un enfant qui s'amuse avec des riens... Ah! c'était le bon temps quand fiston passait des journées à faire rouler ses bobines vides dans une vieille boîte de carton! Le pêcheur se contente de solitude et d'une corde qui pend au bout d'un bâton.

Le pêcheur est d'une sobriété proverbiale dans le manger. Il oublie son lunch au fond de la chaloupe, en humant d'avance l'odeur de friture qu'exhalera son poisson frais.

Le pêcheur n'est pas un avaro... à en juger par les heures de son temps qu'il consacre à exercer sa patience.

Le pêcheur est un homme à la mode, lui qui a choisi pour son régime alimentaire le mets le moins susceptible d'alourdir la taille, à l'aide des affreuses calories.

Que feraient les petits poissons pour se distraire, en attendant de devenir grands, s'il n'existait pas de pêcheurs? Ils s'ennuieraient, c'est sûr, au fond de leur rivière... tandis qu'ils ont un plaisir fou à tourner autour de l'hameçon, en observant leurs frères qui savent à peine nager!

MADELEINE

FEUILLETON DE MONTREAL-MATIN

Coeur en Détresse

Publié en vertu d'un traité avec la Société des Gens de Lettres

PAR JEANNE MOREAU-JOUSSEAU

No 79

— Cette demande ne me prend pas à l'improviste, cher monsieur, dit Lucie avec quelque ironie. Je viens d'interroger Sylviane et... comme elle aussi vous aime, vous pouvez vous considérer comme fiancés. Quant à votre union, elle n'aura lieu que plus tard. Après la guerre sans doute, si toutefois d'ici là ni Sylviane ni vous n'avez changé d'avis.

— Oh! maman, j'aime Charles. Et lui aussi m'aime.

Vanoise, assez mal à l'aise, comme on doit le penser, s'inclina en signe d'assentiment et remercia vivement Lucie du précieux don qu'elle lui faisait.

Le docteur, se levant à son tour, s'inclina devant Mme Tournet.

— J'ai moi aussi, chère madame, l'honneur de vous demander la main de votre fille, Mme Clairval?

— Je vous accepte pour gendre avec un grand plaisir, vous n'en doutez pas, cher docteur?

Lucie, souriante, regardait Vanoise dont l'ahurissement était visible.

S'approchant de Lucie, il murmura:

Mes compliments, madame! Voilà donc la raison de...

Mais devant le regard interrogateur de Sylviane il s'arrêta net. Sylviane courut embrasser le docteur.

Combien je serai heureuse, "Bon ami" de vous nommer enfin "papa"!

— Et moi, beau-père, sourit Vanoise. A quand votre mariage, chère madame?

— Dans un mois, n'est-ce pas, mon ami?

— A vos ordres, Lucie! approu-

va le docteur.

— Votre union précédera de beaucoup la nôtre, remarqua Vanoise en soupirant.

— Si vous persistez toujours dans l'intention d'épouser Sylviane, que la guerre ne soit pas terminée dans un an, j'aurai pitié de vous, mes chers enfants.

— Combien vous êtes bonne! merci! murmura Vanoise avec gratitude.

Et notre excursion aux Gorges du Fier?

Etes-vous toujours disposées à vous y rendre, mesdames?

— Si vous y tenez, allez-y avec Sylviane et grand-mère, proposa Lucie.

Mme Tournet eût, certes, préféré demeurer à la maison, mais d'un regard échangé avec Lucie, elle comprit qu'elle devait accompagner les jeunes gens.

— XXIV

Mme Tournet s'installa à l'arrière de la voiture, Sylviane monta auprès de son fiancé.

Un pâle soleil lançait ses rayons blafards sur le paysage automnal. Les arbres, à demi-dépouillés de leur feuillage or et pourpre, faisaient présager le proche hiver. Et la tristesse ambiante du panorama semblait quelque peu assombrir les deux jeunes gens. Tout d'abord ils demeurèrent silencieux. Puis ayant échangé un tendre regard, ils élaborèrent maints projets des "difficultés de l'heure présente", espérant que, malheureusement, le Destin leur apporterait plus tard le bonheur.

(A suivre)

UNE IDÉE SAINTE

TOUS LES JOURS

Si tous nos citoyens prenaient la bonne habitude de consulter le médecin quand ils sont malades, ils n'achèteraient pas à l'aveuglette une multitude de remèdes qui leur conviennent plus ou moins. Il y a des médicaments excellents pour certaines personnes et dangereux pour d'autres. On n'y pense pas toujours, quand on ne connaît rien en thérapeutique. Et il y a des spécialités qui ne doivent être prises que sous la surveillance du praticien. Alors, logiquement, pourquoi ne pas consulter le praticien auparavant?

Dr Adrien PLOUFFE



Vendredi, 5 août 1955

TAUREAU (20 avril au 20 mai): Vous vous laissez facilement impressionner aujourd'hui. Prenez garde qu'on ne vous induise pas en erreur.

GEMEAUX (21 mai au 21 juin): Votre imagination peut vous rendre de mauvais services: soyez sur vos gardes.

CANCER (22 juin au 21 juillet): Vos inclinations peuvent vous conduire loin et peut-être compromettre votre vie. Réfléchissez davantage.

LION (22 juillet au 21 août): La chance vous favorise surtout quand il s'agit d'amour ou d'amitié.

VIERGE (22 août au 22 septembre): Vous subissez des contrariétés, mais elles sont sans gravité: ayez le courage de le reconnaître.

BALANCE (23 septembre au 22 octobre): Vos réactions sont trop lentes aujourd'hui. N'abordez aucune question importante.

SCORPION (23 octobre au 21 novembre): La chance vous favorise dans le domaine des affaires.

SAGITTAIRE (22 novembre au 21 décembre): Ne brusquez ni les choses, ni les événements, ni les gens aujourd'hui. Avec du calme et de la modération, ainsi que de la patience, vous surmontez tous les échecs.

CAPRICORNE (22 décembre au 20 janvier): Vous subissez des contradictions et l'on vous impose des idées qui vous déplaisent.

VERSEAU (21 janvier au 19 février): Journée de bonheur pour les amoureux.

POISSONS (20 février au 20 mars): Vos finances devraient être mieux surveillées.

BELIER (21 mars au 19 avril): Allez droit au but dans tout ce que vous entreprenez. Ne perdez pas de temps.

Des coups de klaxon scandaleux pour Gina Lollobrigida

Rome, 4 (U.P.) — Un sénateur démocrate-chrétien a accusé aujourd'hui la police italienne de faire un "excès de zèle" en escortant le séduisant étoile de cinéma Gina Lollobrigida dans les rues de Turin.

Dans une question écrite au ministre de l'Intérieur, le sénateur Amor Tartufoffi a accusé la police de monter "des parades publiques superflues" pour une actrice de cinéma "de supposée réputation internationale".

Il n'a pas mentionné le nom de l'actrice, mais il a spécifié que les policiers qui escortaient son automobile jouaient de leur klaxon "avec un excès de zèle qui menaçait de devenir infantin".

Le sous-secrétaire d'Etat Guido

Votre Courrier

ROSE-MARIE. — Je sais qu'il est impossible de réformer le genre humain, mais dites-moi donc pourquoi, chère Jeanne, l'injustice se pratique-t-elle si souvent sous différentes formes? Je pense, par exemple, à certaines jeunes filles, très bien de leur personne, distinguées en tout point et pas du tout collet monté, qui ne peuvent trouver un ami qui les respecte. Si elles n'acceptent pas les avances de ces beaux messieurs, elles restent seules à se demander pourquoi celles qui sont "à la page", qui parlent un langage vulgaire même, et qui se donnent au premier venu obtiennent toutes sortes de faveurs et de cadeaux. C'est ainsi dans le bureau où je travaille et il en est de même, paraît-il, dans bien d'autres bureaux. Je ne parle pas pour moi, puisque je suis mariée, mais je me demande ce que deviendront nos bonnes jeunes filles, celles qui mettent la religion à la base de leur vie, qui observent les règles de la politesse et qui ne cherchent pas à enjôler les hommes mariés comme les garçons. Je suis même prête à ajouter que, de nos jours, plus une jeune fille a un air honnête, moins on la regarde. Cela me révolte. Qu'en pensez-vous, chère Jeanne?

R. — Je pense que l'état de choses que vous déplorez, chère amie, n'est pas propre à notre temps. Il y a toujours eu des courtisanes, des enjôleuses, qui se sont faites les intermédiaires du diable pour faire tomber les hommes, mariés ou non, dans le péché. Heureusement, il y a eu et il y a encore des femmes honnêtes pour fonder des foyers solides et heureux, qui sont la sauvegarde de notre société.

Il est certain que les courants mauvais font énormément de mal aux pauvres humains que nous sommes, mais ce ne sont que les faibles qui s'y laissent prendre et il faut les plaindre au moins tout autant qu'on les blâme. Ce ne sont pas ceux-là qui laisseront leur marque dans la vie comme ayant accompli quelque chose de bon. Que voulez-vous, c'est l'éternel combat du mal contre le bien, qui ne cessera qu'avec la fin du monde.

Le mieux est encore de se faire une philosophie à soi suivant les principes et l'éducation qu'on a reçus et espérer que son exemple aura des répercussions heureuses sur son entourage. Encore faut-il que cet exemple soit auréolé du sourire du juste qui, satisfait de faire son devoir, peut regarder ceux qui tombent sans mépris et leur tendre même, au moment donné, une main secourable.

JOSAPHAT DOYON. — Je viens vous demander si vous seriez capable de faire paraître ma demande de nouveau, vu que mon adresse était incomplète. J'ai reçu quelques lettres me faisant remarquer la chose. Je suis hospitalisé depuis quatre ans et j'aimerais recevoir de vieilles montres, ce qui me permettrait, tout en me distrayant, d'apprendre le métier d'horloger. Je serais également reconnaissant à toute personne qui me ferait parvenir de la lecture et des cigarettes. Je ne suis pas riche et, si je pouvais apprendre un métier pendant que je suis ici, je serais mieux en mesure de gagner ma vie après. Voici mon adresse: Sanatorium Bégin, Lac Echemin, comté de Dorchester, P.Q.

R. — Je regrette que votre adresse ait été incomplète, cher ami, et il me fait plaisir de passer de nouveau votre demande. Laissez m'en savoir les résultats, n'est-ce pas?

UNE QUI A HATE DE SAVOIR. — J'ai 22 ans et il en a 24. Nous nous aimons beaucoup mais voilà: ce jeune homme a déjà passé deux ans en sanatorium. Il est supposé être en parfaite santé maintenant mais son moral est encore très bas. Il gagne pourtant un bon salaire. Serais-je mieux de le laisser avant de trop m'attacher?

R. — Mais pourquoi, chère amie, puisque vous vous aimez? Qui n'a pas été malade dans son enfance ou dans sa jeunesse? Si ce jeune homme est maintenant en parfaite santé, il n'a pas à s'inquiéter outre mesure, ni vous non plus. On doit lui avoir dit quelles étaient les précautions à prendre pour ne plus connaître cette terrible expérience de la maladie. Ces précautions, en somme, sont celles que tout être humain doit prendre pour se tenir en parfaite santé: vie régulière, repas équilibrés, sommeil suffisant et un optimisme de bon aloi devant la vie. Et puis, l'amour aidant, tout sera parfait.

JEANNE.

Ils réclamaient \$100,000 du père d'une assassinée

Los Angeles, 4. (UP) — Les agents du F.B.I. ont arrêté aujourd'hui un jeune couple qu'ils accusent d'avoir tenté d'extorquer \$100,000 du riche père d'une jeune femme assassinée dernièrement, en le menaçant qu'ils feraient "quelque chose de terrible" aux enfants de sa fille.

Les deux personnes appréhendées sont Leon Williams, 24 ans, un nègre, et sa femme, Veronica Elsie, une blanche. Ils sont tous deux sans travail.

L'agent spécial du F.B.I., John Malone, a révélé que le couple a écrit une lettre vendredi dernier à M. John A. Thompson, riche entrepreneur de Bel Air, exigeant la somme de \$100,000 le jour même. Depuis le meurtre de la fille de M. Thompson, Mme Norma McCauley, une divorcée, le 5 juillet, il a reçu beaucoup de publicité, et on a beaucoup parlé de lui comme millionnaire.

Conseils de Sécurité

Août pourrait être le mois exemplaire

La moitié de l'été est déjà passée et il est malheureux que l'on ait eu à déplorer tant d'accidents de fins de semaines au cours des mois de juin et juillet. De tristes records d'accidents ont même été établis. Pourquoi ne pas essayer d'avoir un mois d'août exemplaire? demande la Ligue de Sécurité de la province de Québec. Ce soir commence la première fin de semaine du dernier mois d'été de l'année. Avec simplement un peu de bonne volonté et de jugement, la population de la province de Québec pourrait mettre un frein à la vague d'accidents qui a assombri le tableau des vacances dans de nombreux foyers. Les noyades ont été particulièrement nombreuses à cause de la chaleur qui a sévi pendant les premières semaines de juillet. L'automobile a aussi fait beaucoup de victimes. Donnons-nous le mot d'ordre. Soyons prudents en cette fin de semaine. Amusons-nous sans excès et nous serons tous heureux et reposés lundi prochain. Au volant, soyons courtois. A la plage, soyons prudents.

Desorj s'est dit d'avis que le sénateur "parlait évidemment de Mlle Gina Lollobrigida". Et il s'est empressé d'ajouter qu'il n'y a eu que de "légers coups de trompe pour écarter les gens".

JEANNINE

Surprise



L'AGENT SECRET (X-9)

Action



BLONDINETTE

Péché mignon



DONALD LE CANARD

Solution



BRICK BRADFORD

Sauvetage d'abord



PETITES ANNONCES

ARGENT A PRETER

MONTREAL MORTGAGE A 5 1/2% et 6%, 1re et 2e hypothèque, sur construction à terminer ou réparer. Montréal et banlieue. LA. 5-2927.

ASSURANCE AUTOMOBILE

Allstate Insurance Co. Epargnez 20% — 7 mois pour payer — service rapide — estimation sur demande. Pour informations, s'adresser à Fernand Lefebvre, H.A. 5306.

AUTOS A VENDRE

ATTENTION!

Ford, Meteor, Mercury, Dodge, Chevrolet, '49 à '54, 20% comptant et 24 mois pour payer.

DODGE et METEOR '55

\$500 comptant, balance 36 mois. Appelez GR. 3508, Gaëtan Gingras.

INCROYABLE

VOUS POUVEZ ETRE PROPRIETAIRE D'une Chevrolet ou d'une Oldsmobile 1955, taxe, licence, finance comprises.

pour la somme de:

Chevrolet \$13.31 par sem. 88" Oldsmobile \$16.30 par sem. 88" Oldsmobile super. \$17.28 par sem. 98" Oldsmobile \$26.50 par sem. Acceptons tout échange. LA. 6-3705, de 9 h. a.m. à 10 h. p.m.

JEAN-PAUL GAUDREAU

\$500. PLYMOUTH '55

\$500. DODGE '55

\$800. DESOTO '55

\$800. CHRYSLER '55

Balance 36 mois, aussi excellentes autos usagées. Voyez Jean-Paul Girard, GR. 3507

ARRIVE!!! SPECIAL!!!

L.-P. MAJEAU AUTOMOBILE

5689, DELAROCHE VI. 7314

DODGE '55 — \$500.

DESOTO '55 — \$800.

BALANCE 36 MOIS

Beaux chars usagés, toutes marques, 24 mois pour payer. Pour votre peinture, déboussage et réparation, demandez votre gérant, Jean Boucher VI 7314.

STOP

ACHETEURS DE BUICK '55 ET DE PONTIAC '55

Vous ne faites une bonne transaction que lorsque vous consultez Gaston Bouvier, AV. 8-0186 ou RA. 2-9694.

AUTOS, CAMIONS A LOUER

A L'HEURE ou à la journée, affaires ou plaisir. NORMANDIN DRIVE YOURSELF, LTD., 4137, avenue Delorimier. LA. 3-0336 ou VI. 6257 (résidence)

CARTE PROFESSIONNELLE

LOUIS ROBICHAUD, L.L.L. AVOCAT 10 ouest, St Jacques — BE. 5643

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE devant, balcon, ménage à neuf, téléphone, cuisine, eau chaude. 1 ou 2 personnes. LA. 5-9726.

CHAMBRE et cuisine meublées, aussi grande chambre meublée, deux garde-robes, galerie-ensoleillée, près Mont-Royal, messieurs. LA. 1-7300.

PETITE chambre meublée, bon chez-soi, privilège central, \$8. 2007, Dorian, coin Ontario, Mme Lévesque, LA. 4-0153.

CONTRACTEURS DEMANDES

On demande sous-contracteurs en menuiserie pour construire une série de maisons, s'adresser: TR. 3906.

COURS CORRESPONDANCE

DEMANDEZ prospectus gratuit. Adressez: COURS COMMERCIAL, spécial, par correspondance, Ste-Rosalie de Bagot, P.Q.

DIVERS

ATTENTION! Vente et posage, tube, préart caoutchouc, estimés gratuits, plus bas prix en ville, ouvrage exécuté par experts. C. Langlois, DU. 8-6581.

BOIS de l'armée bien sec à vendre: \$11 le gros voyage livré par nous. Georges Berichon, WI. 2303.

LAVEUSES A LOUER

LESSIVEUSES électriques: 75¢ par semaine. Nous réparons aussi toutes marques avec garantie d'un an. L'Afoataine 2-8709.

LAVEUSES à louer, 75¢ par semaine, plus transport, 6 mois d'emploi gratuits. Nous réparons aussi toutes marques. UN. 1-3009, (soir) CA. 4902.

SAVON MYSTERIEUX

POUR faire maigrir, lavez deux fois par jour les endroits du corps qui sont trop gras et laissez sécher sans danger. Ne fait pas de rougeur, ne tache pas le linge. Prix: \$1.50. Nous acceptons les "C.O.D.". Mme A. Pigeon, 1027, 6e Avenue, Verdun.

PO. 6-4036

SI VOUS voulez boire, c'est votre affaire, si vous voulez arrêter et ne pouvez pas, c'est notre affaire. Alcools anonymes. GL. 1575.

ECOLE DE CONDUITE

APPRENEZ à conduire avec des instructeurs compétents chez Municipal Driving School, 4104, rue St-Denis, PL. 5938, à prix spécial.

APPRENEZ à conduire chez Normandin Driving School, transmission régulière ou automatique. 4137, Delorimier. LA. 3-0336. Résidence: VI. 6257.

MONT-ROYAL DRIVING SCHOOL là où l'élève conduit et non l'instructeur. Double contrôle, transmission régulière ou automatique. Entièrement assurés. Instructeurs patients et compétents. Attention spéciale pour l'obtention de permis. Service à domicile gratuit. Plateau 6087, 118 EST, rue MONT-ROYAL. J. Farley, prop.

NORTH END DRIVING SCHOOL Double contrôle. Entièrement assurés. Instructeurs compétents. Attention spéciale pour votre licence. CR. 1404 — 6975, rue St-Denis.

Hommes demandés

Pour récolte de tabac en Ontario. Premier départ samedi matin. Pour informations: tél. Mission 5 3362.

MECANICIENS DEMANDES

POUR CAMIONS

1re Classe: 1.63 2e Classe: 1.53 3e Classe: 1.35

Présentez-vous à

INTERNATIONAL HARVESTER

5615, boul. St-Laurent

MEUBLES A VENDRE

\$10 00 COMPTANT LIVRAISON EN 7 HEURES, 24 mois pour payer. T.V., poêles, réfrigérateurs, etc.

CR. 7333 — CR. 8811

IMPORTANT

UNE REELLE AUBAINE, T.V. 17" R.C.A. VICTOR, \$99. AUSSI UN T.V. ADDISON 17" \$119. UNE LAVEUSE BENDIX ENTIEREMENT AUTOMATIQUE \$99. APPELEZ CR. 8001 OU ECRIVEZ A 544, OGILVY.

PLAN D'ALIMENTATION EXCEL

\$300 A \$400 D'ECONOMIE PAR ANNEE

Mangez mieux aux prix du grossiste. Par semaine, congélateur inclus: 2 personnes \$ 9.15 4 " \$12.75 6 " \$16.78 8 " \$22.48

Léger dépôt. Conseiller en alimentation. Lucien Richer, 1660, Ducharme. Tél. DE. 9751.

BOURSE de MONTREAL

Table of Montreal Stock Market data including columns for Stocks, haut, bas, and fer. Lists various companies like Abitibi, Acadi, Aluminium Ltd., etc.

BOURSE de TORONTO

Table of Toronto Stock Market data including columns for Stocks, haut, bas, and fer. Lists various companies like Abitibi, Algoma, Uran, etc.

CURE

Table of Cure market data including columns for stocks and prices.

CITE DE WESTMOUNT

On recevra, au bureau du secrétaire-trésorier, en l'hôtel de ville de Westmount, jusqu'à midi, le jeudi 18 août 1955, des soumissions pour les travaux suivants:

- 1. Fournir et appliquer une couche d'asphalte de surface sur le chemin de la Côte St-Antoine, de l'avenue Arlington à l'avenue Lansdowne;
2. Fournir et appliquer une couche d'asphalte de surface sur l'avenue Lexington, de l'avenue Sunnyside aux limites nord de la cité.

On se procure les plans et cahiers de charge au bureau de l'ingénieur de la cité, hôtel de ville, Westmount. Un dépôt de \$25.00 pour chaque item sera exigé afin de couvrir le coût des plans et cahiers de charge. Ce dépôt sera toutefois remboursé dès le retour des plans et cahiers de charge dans un délai d'un mois. Ni la plus basse ni aucune de ces soumissions ne sera nécessairement acceptée.

A. W. D. SWAN, F.C.I.S. Secrétaire-trésorier.

TELEVISION — SERVICE \$200. SERVICE GARANTI SUR VOTRE APPAREIL DE TELEVISION A LA MAISON. CA. 8692.

LES MOTS CROISÉS

La solution de ce problème paraîtra dans notre prochaine édition

Crossword puzzle grid with clues in French. Clues include: 1 - Grand amour de soi, 2 - Préfixe, 3 - Tranches de viande rôties et farcies, etc.

Solution de notre édition précédente

Solution to the previous crossword puzzle, showing the filled-in grid with words like CHINCHILLAS, HOILOTMA, ILE MREIN, etc.

BOURSE CANADIENNE

Table of Canadian Stock Market data including columns for Stocks, haut, bas, and fer. Lists various companies like Arcan Corp, Cdn Dredge, etc.



AVIS

DEMANDE a été faite à la CITE DE MONTREAL par Gosselin Transport Ltée, no 1671, rue Cartier, pour permission d'emmagasiner de la gazoline pour usage personnel dans un réservoir de 1,000 gallons sur le lot de subdivision no 17-A du lot no 615 de la division cadastrale du Quartier Sainte-Marie, quartier Bourget, voisin sud de 1671, rue Cartier.

AU TRUST GENERAL DU CANADA



Honorable Donat Raymond L'Honorable Sénateur Donat Raymond qui a été élu Président du conseil du Trust Général du Canada à la dernière assemblée de ses administrateurs.



Monsieur Marcel Faribault Monsieur Marcel Faribault, N.P., qui a été élu Président du Trust Général du Canada et Directeur Général à l'assemblée du Bureau de Direction.

Les INSCRITS

Saratoga

Temps clair, piste rapide.
Premier départ à 2 h. 30 p.m.

MANDINGO est le meilleur dans la 4e course; **TARCELL** pour une surprise tandis que **Stipend** et **Walla** pour le "parlay".

- 1-Tarcell, Codomo, Solid, Del Sol.
- 2-Early Light, Stander, Family Man.
- 3-Stipend, Eponush, Jim Dandy.
- 4-Mandingo, Indian Land, Sickles Sound.
- 5-Anacosta, Tippy Do, Prince Regent.
- 6-Thinking Cap, Mr. Al, Illusionist.
- 7-Quepage, Hello Rita, Miss Atlas.
- 8-Walla, Ankara, Stock Exchange.

PREMIERE COURSE, \$3,500 à réclamer, novices 2 ans, 5/2 furlongs.
Barbadoona . . . 118 Codomo . . . 118
Mellow Mood . . . 115 Golf Ace . . . 118
Midpoint . . . 118 One More Nance . . . 118
Solida Del Sol . . . 118 Sals Boots . . . 118
Omelet Souffle . . . 119 Envelope . . . 118
Tarcell . . . 118 My Affinity . . . 115

DEUXIEME COURSE, \$3,000 à réclamer, 3 ans et plus, 7 furlongs.
Big Woods . . . 109 Glorious Emma . . . 119
Golden Aria . . . 115 Early Light . . . 106
a-Chillog . . . 120 Mollie Bell . . . 104
a-Mongoose . . . 120 Ceremonious . . . 116
b-Family Man . . . 124 Iron Guy . . . 109
b-Stander . . . 124 Fleet Missy . . . 109
c-Smoke Rings . . . 109 Idle Memory . . . 120
c-Bubbling Gold . . . 119

QUATRIEME COURSE, \$4,000 à réclamer, 3 ans et plus, 1 mille 1/8.
Mandigo . . . 119 Anchor Man . . . 116
Salled Away . . . 116 Sickles Sound . . . 116
Indian Land . . . 116 Moulton . . . 122

CINQUIEME COURSE, \$7,500 ajoutés, Bourse Saratoga National Maiden Hurdle, 3 ans et plus, env. 1 mille 3/4.
Actinic . . . 149 a-Prince Regent 162
Anacosta . . . 137 Bennet . . . 145
a-Irish Pagent . . . 149 Tippy Do . . . 155
b-French Field . . . 133 Spitt N Polish . . . 137
b-Pine Shot . . . 138

SIXIEME COURSE, \$5,000 alloués, 3 ans, 1 mille 1/8.
Full Steam . . . 113 Peppermint Kid . . . 113
Mr. A. L. . . . 120 Thinking Cap . . . 120
Illusionist . . . 120

SEPTIEME COURSE, \$3,500 alloués, pouliches 2 ans, 5/2 furlongs.
Released . . . 116 Gosh Sakes . . . 108
Aiming High . . . 112 Miss Atlas . . . 115
Hide Out . . . 112 Quepage . . . 112
Hello Rita . . . 115 Phoebe Girl . . . 112
Good Morrow . . . 112 Manihiki . . . 110

HUITIEME COURSE, \$3,000 à réclamer, pouliches et juments 3 ans et plus, 1 mille.
Tan Hide . . . 101 Hawkwood Sis . . . 119
a-Whiskey Sour . . . 115 Montrachet . . . 115
Ankara . . . 114 Stock Exchange . . . 119
Bold Imp . . . 117 Walla . . . 118
Mama Shane . . . 109 a-Bincarth . . . 119
Orphina . . . 106 Langholm . . . 102
a-Entrée Mrs. F. Dougherty.

Rockingham

Temps clair, piste rapide.
Premier départ à 2 h. p.m.

COP WINDER est le meilleur dans la 3e course.

- 1-Enfield, Valiant Son, Consuey.
- 2-Popster, Here Me, Amafox.
- 3-Cop Winder, Dha Dit, Deepwood.
- 4-Wedding Gown, Command Me, Years.
- 5-Legate, Ebanil, Cue Passe, Flame Out.
- 6-Bayside Joe, Mister Chief, Old Mill.
- 7-Norquay, Explendor, Pete Hardey.
- 8-Kentucky Home, Mike's Money, Collision.

PREMIERE COURSE, \$2,300 à réclamer, novices 2 ans, 6 furlongs.
Veracity . . . 117 Valiant Son . . . 120
Seconds Away . . . 112 Long Jon . . . 115
Anthony Wayne . . . 120 Hilleatco . . . 120
Consuey . . . 115 Requesting . . . 117
Enfield . . . 117 Admirals Glee . . . 117
Cherry Mint . . . 115 Silver Ore . . . 112
Chief Podunk . . . 115 Chief Thunder . . . 115
Smart Boy . . . 108 Pepper Sack . . . 110

DEUXIEME COURSE, \$2,000 à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs.
Toughy Girl . . . 109 Marphel . . . 112
Amafox . . . 114 Here Me . . . 114
Miss Sands . . . 109 Best Chance . . . 114
Puppet . . . 114 Red Pass . . . 109
Jeanne Lincoln . . . 109 Jes Plain Jane . . . 104
Prospect Hill . . . 109 Midnight Queen . . . 109
Easy Belle . . . 109

TROISIEME COURSE, \$2,500 à réclamer, 2 ans, 5/2 furlongs.
Tail-Fly . . . 106 Cut Out . . . 109
Miss Curves . . . 111 Deepwood . . . 111
Terri Me . . . 111 Big Fred . . . 114
Cop Winder . . . 114 Fourth Fashion . . . 114
Dha Dit . . . 111 Mae Not Tease . . . 106
Toris . . . 111 Little Dill . . . 105

QUATRIEME COURSE, \$2,000 à réclamer, 3 ans, 6 furlongs.
Yellow House . . . 102 Emboss . . . 104
Years . . . 104 Sassy Sprite . . . 109
Wedding Gown . . . 112 Ready Already . . . 114
Wire Works . . . 109 Dellan . . . 104
Command Me . . . 114 Una Whilly . . . 109

CINQUIEME COURSE, \$2,500 à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs.
Legate . . . 114 Ebanil . . . 107
Top Spring . . . 109 Chamo . . . 114
Fiddler's Girl . . . 109 Don Buster . . . 114
Draw . . . 110 Amon . . . 111

SIXIEME COURSE, \$2,500 à réclamer, 3 ans, 6 furlongs.
Spy Lady . . . 109 Phillip's Pal . . . 114
Flame Out . . . 117 Filloquin . . . 109
Flaming Blue . . . 114 Rodman . . . 117
Glimmerglass . . . 114 High Speed . . . 112
Palatine Pet . . . 107 Stola Rose . . . 112
Cue Passe . . . 111 Woody Glen . . . 112

SEPTIEME COURSE, \$2,500 alloués, 3 et 4 ans, 1 mille.
Mister Chief . . . 113 Running Creek . . . 107
Old Mill . . . 112 Nemesis . . . 107
Super Toy . . . 107 Bayside Joe . . . 110
Isterrifle . . . 107 Ste. Agatha . . . 109

HUITIEME COURSE, \$2,400 à réclamer, 3 ans, 1 mille.
Explendor . . . 114 Pete Hardey . . . 110
Norquay . . . 122 Mamselle . . . 109
Mrs. Squaw . . . 112 Little Chatter . . . 107
Scarlet Shoes . . . 112 Mr. August . . . 107

NOUVEIEME COURSE, \$2,500 à réclamer, 4 ans et plus, 1 mille.
Guided Rocket . . . 114 Spy Ring . . . 109
Tiger Mel . . . 108 Flying Jib . . . 112
Chum . . . 113 Mike's Money . . . 112
Collision . . . 114 Kentucky Home . . . 117

Monmouth

Temps clair, piste rapide.
Premier départ à 2 h. 30 p.m.

JACK FROST est le meilleur dans la 4e course.

- 1-Pasha Saied, Noble Mateador, Ocean Hop.
- 2-Piping Arms, Hoat Sie, Celtic Play.
- 3-Double H., Pharas Beauty, Zevette.
- 4-Jack Frost, Yon, Blue Eternal.
- 5-Wedding Ring, Celes Peto, Telna Rose.
- 6-Brisnet, Do Report, Weal Or Woe.
- 7-Maryland Line, Sate, The Posse.
- 8-Dayround, Classy Chance, Hundred Proof.

PREMIERE COURSE, \$3,000 à réclamer, novices 2 ans, 6 furlongs.
Pasha Saied . . . 120 Snowmanship . . . 120
Ocean Hop . . . 115 Sponge . . . 120
Merry Flint . . . 120 Noble Mateador . . . 120
Crystal Vision . . . 117 Carols Beans . . . 117
Years Reward . . . 117 Bonch Of Fibs . . . 117
Hark Away . . . 117 Joy Star . . . 114
Speed Test . . . 120 Shame On Me . . . 120
Stepage . . . 117 Beacon Lady . . . 117

DEUXIEME COURSE, \$3,000 à réclamer, pouliches et juments 3 ans et plus, 6 furl.
Zelda Fay . . . 104 Star Show . . . 111
Celtic Play . . . 113 Singing Girl . . . 115
Hoosie . . . 110 Bye And Bye . . . 115
Extra Girl . . . 111 Our Felcha . . . 106
Driftden . . . 108 Piping Arms . . . 110

TROISIEME COURSE, \$3,000 à réclamer, pouliches et juments 3 ans et plus, 6 furl.
Mowlesha . . . 104 Double H. . . 108
Live Ticket . . . 115 Zevette . . . 110
Air Bunny . . . 108 Cross View . . . 108
Ding Ding . . . 106 Mystery Flight . . . 111
Luscious Fruit . . . 106 Pharas Beauty . . . 106

QUATRIEME COURSE, \$3,500 à réclamer, 3 ans, 6 furlongs.
Miss Castle . . . 111 a-Henrys Reward 122
a-Henry Jewel . . . 115 Blue Eternal . . . 110
Five-By-Five . . . 117 Born Anew . . . 119
Mallet . . . 109 Yon . . . 112
Jack Frost . . . 110

CINQUIEME COURSE, \$4,500 alloués, pouliches 2 ans, 6 furlongs.
Sun Lass . . . 119 Rich And Rare . . . 119
Tolna Rose . . . 119 Victory Medal . . . 119
Wedding Ring . . . 119 Tonnia . . . 119
Soundproof . . . 119 a-Crystal Star . . . 119
Wagonair . . . 115 a-Cameo . . . 119
Celes . . . 119

SIXIEME COURSE, \$6,000 alloués, 3 ans et plus, 6 furlongs.
Brisnet . . . 112 Stepper Upper . . . 107
Tax Cut . . . 106 Weal Or Woe . . . 118
Do Report . . . 121 Jeannet C. . . 108
Blazing Count . . . 111

SEPTIEME COURSE, \$4,000 à réclamer, 3 ans et plus, 1 mille 1/8.
Maryland Line . . . 112 Miss Benz . . . 105
Telepost . . . 110 Helbo . . . 116
Sate . . . 118 The Posse . . . 113
Faga-La . . . 111 Lark Sun . . . 117

HUITIEME COURSE, \$3,000 à réclamer, 4 ans et plus, 1 mille 1/8.
Palwire . . . 117 Bakers Wood . . . 114
Classy Chance . . . 117 Dayround . . . 114
Toy Fox . . . 114 Turks Cap . . . 117
Bill Keefe . . . 114 Weid Music . . . 114
Hundred Proof . . . 112 Strong Tie . . . 117
Yeoman . . . 114 Lucky Harp . . . 114

Del Mar

Temps clair, piste rapide.
Premier départ à 5 h. 15 p.m.

BASSANIO est le choix des experts dans la 7e course.

- 1-Thunder Gal, Fathers Flower, Miss Bulldozer.
- 2-Fathers Boy, Pamarco, Ole Chap.
- 3-Ultra Ultra, Caesar Red, Vapor Therapy.
- 4-Marcell, Blessed Gal, Champion Rose.
- 5-Special Capt., Catty, Dos Domingo.
- 6-Reighs Bull, Heel Flame, Me To Day.
- 7-Bassanio, James Session, Cold Command.
- 8-Speedy Edie, Running Blm, Rare Bam.

PREMIERE COURSE, \$2,500, novices, pouliches 2 ans, 5/2 furlongs.
Idle Arms . . . 113 Fathers Flower . . . 118
Easter Hostess . . . 118 Thunder Gal . . . 118
Jermyn Street . . . 113 Joy Girl . . . 118
Miss Bulldozer . . . 118 Doucement . . . 118
Pedigree Book . . . 118 Merry Step . . . 113
Hidden Dream . . . 118 Blaze Up . . . 118
Hy-Tehran . . . 118 Urgency . . . 113

SIXIEME COURSE, \$3,500 à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs.
Heel Flame . . . 120 James Sachs . . . 108
Me To Day . . . 116 My Urchin . . . 117
Rustaway . . . 113 Reighs Bull . . . 117
El Bey . . . 110 Pat Thompson . . . 116

SEPTIEME COURSE, \$4,000 alloués, 3 ans et plus, 1 mille 1/8.
James Session . . . 120 Tessa . . . 112
Royal Blue II . . . 114 Six Fifteen . . . 117
Frosty Dawn . . . 109 Cold Command . . . 114
Bassanio . . . 114

HUITIEME COURSE, \$3,000 à réclamer, 3 ans, 6 furlongs.
J. Fro . . . 110 Irish Cheer . . . 116
Sweet Susie . . . 117 Presideo . . . 111
Running Blm . . . 113 Speedy Edie . . . 111
Mephistopheles . . . 109 Lady Brownie . . . 114
Rare Bam . . . 116 Fort Union . . . 110

Washington

Temps clair, piste rapide.
Premier départ à 3 h. p.m.

HEAD FOR HOME est le meilleur dans la 2e course.

- 1-Big Sweep, Sanders Road, Bright Gal.
- 2-Head for Home, Black Charger, High Drift.
- 3-Elaine Ruth, Deep Wonder, Judge Brownlee.
- 4-Gay Dictation, Hoop Band, Ressa Bob.
- 5-Alleghan, Miss Alabama, Starter.
- 6-Fiddle, Mon-Pharo, Romango.
- 7-Cordite, Rebelled, Bemensian.
- 8-Youll Do, Ed The Great, No Tricks.

PREMIERE COURSE, \$3,000 à réclamer, novices 2 ans, 5/2 furlongs.
Good Balled . . . 111 Bright Sal . . . 113
Good Clean Fun . . . 116 Flying Bird . . . 120
Big Sweep . . . 116 Hurricane Dolly . . . 113
Jolly Well . . . 108 Brentwoodian . . . 116
Gray Vamp . . . 113 Katie Gee . . . 113
Myrtle . . . 113 Marlines Boy . . . 120
Shush Baby . . . 113 Safe Date . . . 116
Sanders Road . . . 113 Sus Fox . . . 120
Concord . . . 120 My Very Own . . . 116

DEUXIEME COURSE, \$2,750 à réclamer, 4 ans et plus, 7 furlongs.
Fulton Market . . . 109 North Clark . . . 102
Lou Adams . . . 107 Morse Flash . . . 115
Mon Balsam . . . 107 High Drift . . . 108
Be Free . . . 115 Blenomar . . . 110
Head For Home . . . 115 Le Sabre . . . 112
Trycalling . . . 102 Our Gift . . . 102
My Movie . . . 105 Radiant Fox . . . 110
White-English . . . 110 Barbara L. . . 102
Black Charger . . . 112 Admirals Pet . . . 107

TROISIEME COURSE, \$3,000 à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs.
Flying Bry . . . 112 a-Real Sir . . . 111
Deep Wonder . . . 106 a-Gerry Frank . . . 111
Big Hearted . . . 107 Judge Browdee . . . 111
Is Yours . . . 111 Dante . . . 111
Elaine Ruth . . . 108

QUATRIEME COURSE, \$3,500 alloués, 2 ans, 6 furlongs sur gazons.
Lacy Jacket . . . 116 Hoop Band . . . 113
Ressa Bob . . . 108 Solar Trial . . . 113
Royal Honor . . . 113 Gay Dictation . . . 110

CINQUIEME COURSE, \$3,500 alloués, pouliches 3 ans, 6 furlongs.
Blackabout . . . 111 Alleghan . . . 106
Fleur D'Amour . . . 117 Countess Anita . . . 111
Miss Alabama . . . 111 Hedgewood Miss . . . 117

SIXIEME COURSE, \$4,250 alloués, 4 ans et plus, 7 furlongs.
Mon-Pharo . . . 116 Country Bumkin . . . 114
Cosentina . . . 103 Romango . . . 113
Fiddle . . . 119 Blue Hawaii . . . 111
Breakers . . . 113 Hannu Go Lucky . . . 113

SEPTIEME COURSE, \$3,000 à réclamer, 3 ans, 1 mille 1/8.
Mrs. J. U. . . . 106 Kristi W. . . . 106
Margana . . . 106 Bemensian . . . 111
Whit Rose . . . 102 Cordite . . . 111
Banson . . . 111 Rebelled . . . 111
Pirates Alley . . . 107

HUITIEME COURSE, \$3,250 à réclamer, 3 ans et plus, 1 mille 1/8.
Youll Do . . . 120 No Tricks . . . 122
Montideo . . . 108 Letter Carrier . . . 112
Hlt Me . . . 106 Ed The Great . . . 113
Malabar . . . 111 Killimor . . . 113

Fort Erie

Temps couvert, bonne piste.
Premier départ à 2 h. p.m.

WESTERN DOLL est le meilleur dans la 3e course.

- 1-Bally Fair, Omae Me, Easter Bunt.
- 2-Halco, Unattached, Kings Road.
- 3-Erie Ease, Oddah, Scrap Copper.
- 4-Post Bay, Belle Rose, Flaming Oak.
- 5-Rip Luck, Werkon, Diavan.
- 6-Corynt, Blue Scooter, Life Line.
- 7-Rose Point, Jamaha, Just For You.
- 8-Virginia Duke, By A Chance, Sunita.

PREMIERE COURSE, \$1,600, novices 3 ans, 6 furlongs.
Speedy Jim . . . 114 Omae Me . . . 114
Brian's Gal . . . 114 Porters Fair . . . 119
a-Attabue . . . 114 Glasgow Lad . . . 119
Golwyn Bay . . . 119 Jack Van Dyke . . . 112
Tidy Lock . . . 114 Home Skelter . . . 112
Bally Fair . . . 109 Gladator . . . 114
Scarlet Crest . . . 109 Bocky's Bid . . . 114
Belloram . . . 112 Easter Bunny . . . 114
Admona . . . 107 a-Tottenham . . . 119

DEUXIEME COURSE, \$1,600 à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs.
Waterflower . . . 108 Edierose . . . 112
Kings Road . . . 122 Bounding Ace . . . 103
John Darc . . . 117 Davogard . . . 113
Mr. Blueblood . . . 108 Dainty Maid . . . 108
Denver News . . . 117 Farandole . . . 117
Stalltathem . . . 111 Covey . . . 108
Halco . . . 116 Lord Peel . . . 109
Unattached . . . 108 Chuctaw . . . 108
Cabbagetown . . . 108 Lacombe . . . 112

TROISIEME COURSE, \$1,600 à réclamer, novices 2 ans, 5/2 furlongs.
Pettit Lion . . . 113 Oaklands . . . 113
De Baron . . . 120 a-Glenella . . . 105
Scrap Copper . . . 112 Dalreigh . . . 108
Whiskbrush . . . 112 Erie Ease . . . 105
Hurry Scurry . . . 120 Lucky Chief . . . 120
Saugeen Lad . . . 103 Airy Night . . . 108
Expenses Paid . . . 115 Fourre-Tout . . . 112
Oddah . . . 112 a-Always Trouble . . . 112
Prize Sugar . . . 115 The Carver . . . 120
Western Doll . . . 105

QUATRIEME COURSE, \$2,000 alloués, 3 et 4 ans, 6 furlongs.
Belle Rose . . . 110 Augusta . . . 110
I Wishmay . . . 105 Nowborough . . . 113
Squadron Fleet . . . 108 Middleport . . . 110
Post Bay . . . 115 Flaming Oak . . . 115

CINQUIEME COURSE, \$2,000 alloués, 3 et 4 ans, 6 furlongs.
San Four . . . 103 Werkon . . . 110
Rip Luck . . . 115 Pretty Elsie . . . 110
Motor Grader . . . 115 Diavan . . . 110
Widmerere . . . 108 Third Street . . . 110
Spartan Nell . . . 115

SIXIEME COURSE, \$2,500 alloués, 4 ans et plus, 6/2 furlongs.
Free Trade . . . 105 Three Striper . . . 110
Blue Scooter . . . 110 Setator . . . 105
Veroy Light . . . 119 Life Line . . . 103
Corynt . . . 110

Les RÉSULTATS

Rockingham

PREMIERE COURSE, \$2,200 à réclamer, 3 et 4 ans, 6 furlongs.
Mr. Gunner, Parent . . . 5.20 3.60 2.80
Money Grier, Hettinger . . . 15.20 10.00
Cranberry, Dimeo . . . 6.00
Temps: 1.11 4-5 - Ont aussi couru:
Navy Bouquet, Attenza, Even U., Sassy Josey, Oil Gene, Dainty Dancer, Ignore Me, Mr. Rascal, Burma Belle.

DEUXIEME COURSE, \$2,200 à réclamer, 3 ans, 1 mille.
Yasuo, Gibb . . . 10.00 4.60 3.40
Devil's Sound, Martinez . . . 5.20 3.60
Onward, White . . . 10.80
Temps: 1.39 - Ont aussi couru: Head Mono, Sheila Susan, Farm Girl, Super Time, Left Corner, Nord O'War, Endless, Halcygay, Edward W.

TROISIEME COURSE, \$2,500, novices 2 ans, 6 furlongs.
Perfector, Solimena . . . 11.40 5.20 4.00
Bold And Fair, Van Hook . . . 4.60 3.60
Paint The Town, Cutshaw . . . 6.40
Temps: 1.12 3-5 - Ont aussi couru:
Bad Boy Bill, John Hancock, Junior C., Bristol, Colonel J. H., Tycoon Boy, P. T. William, Hy Ridge, Lady Liz.

QUATRIEME COURSE, \$2,000 à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs.
John Peel, Solimena . . . 4.60 3.20 2.60
Fighting Low, Keene . . . 7.00 3.60
Start Now, Kurtz . . . 3.20
Temps: 1.11 2-5 - Ont aussi couru:
Bunny Ears, Boston Party, Shed A Tear, Seven Pillars, Ghibli.

CINQUIEME COURSE, \$2,500 à réclamer, 2 ans, 6 furlongs.
OH-Burner, Mercier . . . 3.40 3.20 2.40
Air-Check, Martin . . . 3.80 2.40
Hippon, Usery . . . 2.40
Temps: 1.12 - Ont aussi couru: Toro Dandy, Hy-Tille, Our Grandsons, Battle Camp.

SIXIEME COURSE, \$2,300 à réclamer, 4 ans et plus, 1 mille 1/8.
Vain Furian, Usery . . . 3.20 3.60 2.60
Ornum, Keene . . . 5.60 3.80
Lotasmoke, Hettinger . . . 3.40
Temps: 1.44 3-5 - Ont aussi couru:
Indian Lad, The Minor, Red Wagon, Utopia, Happy Bound.

SEPTIEME COURSE, \$3,000 alloués, 3 ans, 6 furlongs.
Miss Ada, Young . . . 15.40 6.00 3.20
Hiden Ship, Contreras . . . 3.20 2.40
Jillion Barel, Gross . . . 2.40
Temps: 1.10 1-5 - Ont aussi couru:
Bold Design, Gunrod, Pilot Model.

HUITIEME COURSE, \$2,000 à réclamer, 4 ans et plus, 1 mille.
Cherished, Mercier . . . 59.00 20.40 10.60
Plucky Willie, Gibb . . . 3.80 3.40
The Pheasant, Usery . . . 5.00
Temps: 1.38 3-5 - Ont aussi couru:
Mattsfor, Birmooda, My Shoemaker, Smokey Day, Shadow Boxing.

NOUVEIEME COURSE, \$2,000 à réclamer, 4 ans et plus, 1 mille.
Andres, Usery . . . 10.00 8.80 4.60
Fuente, Hettinger . . . 5.40 3.60
Ruth C. Hite . . . 3.00
Temps: 1.38 3-5 - Ont aussi couru:
Twilight Song, Gold Quest, Brown Bantam, U. Call, Kensington Ted, Atomic Kiss.

Monmouth

PREMIERE COURSE, \$4,000, novices 2 ans, 6 furlongs.
Bonne Bout, Leblanc . . . 15.40 6.40 4.60
High King, Korte . . . 4.20 3.40
Slam Point, Blum . . . 4.00
Temps: 1.13 2-5 - Ont aussi couru:
Littlepage, Fighting Three, Jimmie M., Fun Lover, Sol-Hif, Marco Polo, Whitefoot Lady, Battenkill.

SEPTIEME COURSE, \$1,500 à réclamer, 4 ans et plus, 1 mille 1/8.
Victorian Dog . . . 121 Dionysius . . . 113
Rob Crusoe . . . 110 Dirigente . . . 108
Lion's Share . . . 110 Unsinatus . . . 113
Hardiness . . . 112 Just For You . . . 110
Brown Hazel . . . 105 Foxy Bid . . . 113
Rose Point . . . 108 Pompano . . . 115
Jomaha . . . 115

HUITIEME COURSE, \$1,500 à réclamer, 4 ans et plus, 1 mille 1/8.
General Sam . . . 116 Fung . . . 106
Virginia Duke . . . 122 Mollie Moe . . . 111
Ann Field . . . 106 Blecker Mail . . . 111
Major Factor . . . 111 Miss Dall . . . 111
Hook Up . . . 122 Aframe . . . 116
Sunita . . . 117 Count Lawless . . . 111
Sunnycourt . . . 111 Hand Knit . . . 107
Belle Of Eire . . . 106 Johnny O'Herron . . . 116
Don Quixote . . . 116 Flying Doe . . . 106
By A Chance . . . 112 Nancy Ellen K. 111

DEUXIEME COURSE, \$3,500 à réclamer, 3 ans, 6 furlongs.
Jr. Admiral, Boulmetis . . . 9.80 5.40 4.40
Brenstu, Smith . . . 9.00 5.60
Gala In, Korte . . . 11.20
Temps: 1.12 4-5 - Ont aussi couru:
Chalfrost, Six Bills, Sure Toss, Belleban, Hot Walker, Thane Of Pife, Monte Alto, Magic Toes, Eeftons Pick.
Le Double a payé \$123.40.

TROISIEME COURSE, \$3,500 à réclamer, 3 ans, 1 mille 1/8.
Zigglig, Boulmetis . . . 4.40 3.00 2.40
Straga, Vincent . . . 3.40 2.80
Brief Report, Blum . . . 2.80
Temps: 1.47 1-5 - Ont aussi couru:
Betty C, Toy Knights, Two David, Aedarishe.

QUATRIEME COURSE, \$4,000, novices 3 et 4 ans, 6 furlongs.
Bay Venus, Vincent . . . 8.20 4.40 3.00
Cinchrisa, Skelly . . . 5.80 4.00
Side Light, Brumfield . . . 3.20
Temps: 1.12 4-5 - Ont aussi couru:
Noble Faith, Mid City, Hyperil, Wastrel, Clear Cut, Side Light, Sunday Pitch, Err



(Suite de la page 23)

Saratoga à Jamaica

PREMIERE COURSE, \$3,200 à réclamer. 2 ans, 5/2 furlongs. Spanish Queen, Bailey... 4.30 3.90 2.90

DEUXIEME COURSE, \$3,200 à réclamer. 3 ans et plus, 6 furlongs. Wilou, Boland... 28.20 16.10 11.10

QUATRIEME COURSE, \$3,500, novices, poulains et hongres 2 ans, 5/2 furlongs. Masud, Desprito... 6.00 3.90 3.70

SEPTIEME COURSE, \$4,000 alloués, 3 ans et plus, 6 furlongs. Squared Away, Boland... 3.90 2.60 2.50

Washington PREMIERE COURSE, \$3,000 à réclamer. 2 ans, 5/2 furlongs. Birch, Hartack... 1.00 2.60 2.40

DEUXIEME COURSE, \$2,750 à réclamer. 3 ans, 6 furlongs. Angels Doll, Adams... 5.60 3.20 2.80

QUATRIEME COURSE, \$3,000 à réclamer. 3 ans, 1 mille 1-16. Little Captain, Hartack... 13.00 5.00 4.60

SIXIEME COURSE, \$3,750 à réclamer. 4 ans et plus, 6 furlongs. Lady Elliot, Cook... 13.20 4.20 2.40

HUITIEME COURSE, \$3,000 à réclamer. 4 ans et plus, 1 mille 1-16. Hopedont, Cook... 9.10 3.80 3.00

Temps: 1.45 2.5 — Ont aussi couru: Bonnie Inez, Prince Consort, St. Reno, Isomur, My Red Feglen, Jump Tune, Kanawha, Red Shirt, Caris Abbie.

Fort Erie

PREMIERE COURSE, \$1,600, novices 3 ans, 6/2 furlongs. Warrens Pride, Walker... 7.70 4.60 3.20

DEUXIEME COURSE, \$1,600 à réclamer. 4 ans et plus, 6 furlongs. High Ruler, Vinson... 14.70 9.10 5.10

QUATRIEME COURSE, \$1,900 à réclamer. 4 ans et plus, 6 furlongs. Hi Back Johnson... 19.90 5.20 4.00

SIXIEME COURSE, \$2,100 alloués, poulains et juments 3 ans et plus, 6 furlongs. Windy, Remillard... 4.00 3.00 2.40

HUITIEME COURSE, \$1,600 à réclamer. 4 ans et plus, 1 mille 70 vgs. Blau, Johnson... 10.10 5.10 4.50

PREMIERE COURSE, \$2,400 à réclamer. novices 2 ans, 5/2 furlongs. Bell Captain, Neres... 13.80 4.80 2.90

DEUXIEME COURSE, \$2,300 à réclamer. 3 ans et plus, 6 furlongs. Silver Junon, Trejos... 6.10 3.60 2.70

TROISIEME COURSE, \$2,400 à réclamer. 3 ans et plus, 1 mille 1-16. Lovely Site, Valenzuela... 10.50 5.50 4.70

QUATRIEME COURSE, \$3,000 à réclamer. 3 ans, 6 furlongs. Bella Fla, Glisson... 16.60 7.60 5.30

Frisco Tass aura la chance d'abaisser sa marque une autre fois au Richelieu

Il courra contre Mighty Cox, L.E.M., Bingo Hanover et Mac Bingen, ce soir — Le conducteur Boucher est optimiste — Un autre programme bien équilibré

Le conducteur du sensationnel Frisco Tass, Albert Boucher, croit que son rapide ambieur de quatre ans ne sera pas déclassé dans la course principale de ce soir au parc Richelieu, même s'il participe à une course de "ligue majeure" contre des vedettes de la trempe de Mighty Cox, Bingo Hanover, L.E.M. et Mac Bingen.

Frisco vient de gagner un Derby 2.14, remportant la première épreuve en 2.06.1 et se classant deuxième dans le deuxième "heat". Orgueil des écuries Michaud et Simard, Frisco est en forme splendide.

"Frisco est un ambieur idéal, déclare son conducteur, Boucher. Il adore amblé et sa docilité en fait un coursier infiniment agréable à conduire. On devra aller 2.05 ou mieux pour le battre ce soir, car n'oubliez pas qu'il est favorisé par la piste".

Un ambieur très populaire à Québec, Birgo Hanover, est un des plus dangereux rivaux de Frisco Tass. Il a parcouru le mille en 2.05 à la piste de Québec, cet été. Il aura beaucoup de supporters ce soir. Mais la course devrait donner lieu à un duel enlevant à cause de la présence de Mighty Cox et de L.E.M., deux ambieurs

CINQUIEME COURSE, \$3,000 alloués, 2 ans, 5/2 furlongs. Goriolillo, Moreno... 19.50 9.00 5.70

SIXIEME COURSE, \$4,000 alloués, 3 ans et plus, 1 mille 1-16. Turk's Delight, York... 5.10 3.10 2.40

HUITIEME COURSE, \$3,200 à réclamer. 3 ans, 1 mille 1-16. Consolidate, Moreno... 10.90 6.20 3.70

PREMIERE COURSE, \$2,400 à réclamer. novices 2 ans, 5/2 furlongs. Bell Captain, Neres... 13.80 4.80 2.90

DEUXIEME COURSE, \$2,300 à réclamer. 3 ans et plus, 6 furlongs. Silver Junon, Trejos... 6.10 3.60 2.70

TROISIEME COURSE, \$2,400 à réclamer. 3 ans et plus, 1 mille 1-16. Lovely Site, Valenzuela... 10.50 5.50 4.70

QUATRIEME COURSE, \$3,000 à réclamer. 3 ans, 6 furlongs. Bella Fla, Glisson... 16.60 7.60 5.30

PREMIERE COURSE, \$2,400 à réclamer. novices 2 ans, 5/2 furlongs. Bell Captain, Neres... 13.80 4.80 2.90

qui sont familiers avec les vitesses de 2.05 et de 2.06.

Dans la sixième course, le populaire Joe Dale ralliera probablement les suffrages. Ce coursier, piloté par le conducteur de couleur Al Smith, est fameux pour ses étourdissantes poussées dans le stretch. Ce soir, dans un Handicap B et CC, il essaiera de se

bousculer un chemin à travers de formidables rivaux, dont Chuck Astra, Stewart's Gallon et Stuart Cass.

Plusieurs nouveaux venus figurent dans la neuvième course. Parmi ces débutants qui compliquent la tâche du parieur, mentionnons Eden of Ohio, Lucy Grattan Riggs, Kitty Mite et Billy D. Davenport,

Classification des partants de ce soir au parc Richelieu

Table with columns: Pos., Cheval, Conducteur, Commentaires, Cotes. Includes sections for PREMIERE COURSE, D. TROT, BOURSE \$400.00; DEUXIEME COURSE, C. AMBLE, BOURSE \$600.00; TROISIEME COURSE, DD AMBLE, \$500; QUATRIEME COURSE, D. TROT, \$400; CINQUIEME COURSE, AA ET A. AMBLE, BOURSE \$1,500; SIXIEME COURSE, B ET C.C. AMBLE, BOURSE \$800; SEPTIEME COURSE, A. AMBLE, BOURSE \$400; HUITIEME COURSE, C ET DD TROT, BOURSE \$600; NEUVIEME COURSE, D AMBLE, BOURSE \$400.

Neuf courses au programme demain soir à Drummondville

Drummondville. — Les meilleurs conducteurs de courses d'automobiles "stock-cars" de la province prendront part au programme de demain soir à la piste Drummond de Drummondville.

Comme attraction spéciale, il y aura une course pour dames en plus des huit épreuves habituelles. Le programme promet donc d'être très intéressant et contesté.

Les courses de "stock-cars" sont très populaires à Drummondville et une autre forte assistance est prévue pour demain soir.

Parmi les réputés conducteurs qui seront sur les lieux, mentionnons les noms de Gilles Brochu, avec le rapide B-14, Jean-Paul Cabana, No 2, René Boileau, 4-Jr, Nolin, No 1, Manny, 27-A, Four-

Swaps impressionné à l'entraînement

Chicago. (UP) — Swaps gagnant du Derby du Kentucky, a de nouveau impressionné à l'entraînement, hier, en vue du Derby Américain, sur gazon, le 20 août, et de son "match-race" contre Nashua le 31 août à la piste de Washington Park.

Mike Tenney, l'entraîneur de Swaps, a révélé qu'il avait été très impressionné par la tenue du fameux coursier.

Swaps est légèrement favori pour battre Nashua. Il a d'ailleurs triomphé de ce cheval en gagnant le Derby du Kentucky.

'53 PACKARD Hardtop EQUIPEE AU COMPLET Condition d'un char neuf! RAY LAVONE — AV. 8-8531

Statistiques de la ligue Provinciale

MOYENNE INDIVIDUELLE DES JOUEURS AU BATON

| | p | ab | p | cs | 1b | 2b | 3b | cc | sa | hb | bb | fl | pp | rb | moy. |
|---------------------------|----|-----|----|-----|-----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|------|
| Smith, Thetford Mines. | 75 | 300 | 51 | 104 | 177 | 18 | 5 | 15 | 2 | 0 | 2 | 35 | 5 | 36 | .347 |
| Causion, St-Jean | 89 | 333 | 75 | 112 | 184 | 17 | 5 | 15 | 3 | 0 | 4 | 62 | 5 | 65 | .336 |
| Robertson, Québec | 83 | 333 | 51 | 112 | 180 | 23 | 6 | 11 | 0 | 3 | 5 | 40 | 1 | 70 | .336 |
| Washington, St-Jean | 44 | 179 | 35 | 59 | 93 | 9 | 2 | 7 | 0 | 2 | 4 | 13 | 3 | 22 | .330 |
| Braithwaite, Burlington | 46 | 187 | 34 | 60 | 77 | 10 | 2 | 1 | 4 | 3 | 3 | 23 | 1 | 17 | .321 |
| Fandozzi, Québec | 78 | 247 | 57 | 90 | 108 | 5 | 5 | 1 | 4 | 5 | 1 | 49 | 1 | 42 | .303 |
| Dussault, Sherbrooke | 64 | 233 | 47 | 75 | 99 | 13 | 1 | 3 | 4 | 2 | 7 | 55 | 2 | 16 | .272 |
| Barker, Thetford Mines | 81 | 308 | 47 | 99 | 166 | 22 | 3 | 13 | 4 | 6 | 3 | 35 | 6 | 59 | .321 |
| Greco, Thetford Mines | 27 | 94 | 16 | 30 | 55 | 4 | 0 | 7 | 0 | 0 | 1 | 18 | 1 | 10 | .319 |
| Hartness, Sherbrooke | 30 | 85 | 10 | 26 | 36 | 7 | 0 | 1 | 0 | 1 | 2 | 16 | 2 | 13 | .306 |
| Plumbo, Burlington | 67 | 184 | 31 | 54 | 88 | 11 | 1 | 7 | 0 | 1 | 2 | 63 | 5 | 38 | .293 |
| Sisti, Québec | 58 | 154 | 35 | 45 | 72 | 8 | 5 | 3 | 2 | 1 | 4 | 46 | 6 | 29 | .292 |
| Hudson, Sherbrooke | 38 | 130 | 17 | 38 | 41 | 3 | 0 | 0 | 5 | 2 | 9 | 22 | 0 | 13 | .292 |
| St-Vincent, Québec | 75 | 239 | 46 | 69 | 93 | 15 | 0 | 3 | 5 | 1 | 6 | 62 | 0 | 32 | .289 |
| Holstein, Québec | 80 | 296 | 64 | 84 | 112 | 15 | 2 | 3 | 4 | 1 | 5 | 56 | 0 | 45 | .300 |
| Morris, Burlington | 82 | 289 | 55 | 82 | 132 | 12 | 1 | 12 | 1 | 7 | 1 | 62 | 1 | 66 | .284 |
| Diers, Sherbrooke | 33 | 117 | 17 | 33 | 49 | 6 | 2 | 2 | 1 | 2 | 2 | 16 | 0 | 23 | .282 |
| Guidotti, Burlington | 26 | 85 | 14 | 24 | 43 | 10 | 0 | 3 | 0 | 0 | 0 | 30 | 0 | 14 | .282 |
| Kern, Burlington | 63 | 249 | 47 | 69 | 100 | 9 | 2 | 6 | 3 | 4 | 3 | 37 | 2 | 28 | .277 |
| Battavio, Trois-Rivières | 65 | 224 | 31 | 62 | 73 | 11 | 0 | 0 | 11 | 1 | 2 | 52 | 1 | 14 | .277 |
| Mulby, Sherbrooke | 65 | 232 | 32 | 64 | 75 | 9 | 1 | 0 | 7 | 1 | 2 | 10 | 0 | 25 | .276 |
| Wrye, St-Jean | 89 | 334 | 52 | 93 | 159 | 16 | 1 | 16 | 0 | 5 | 2 | 32 | 3 | 18 | .271 |
| Sugura, Québec | 51 | 145 | 16 | 39 | 61 | 10 | 3 | 2 | 1 | 3 | 0 | 9 | 1 | 22 | .269 |
| Lapointe, Burlington | 33 | 119 | 21 | 32 | 27 | 2 | 0 | 1 | 1 | 2 | 1 | 13 | 0 | 14 | .269 |
| Paparelal, Trois-Rivières | 79 | 291 | 41 | 78 | 149 | 22 | 2 | 15 | 1 | 4 | 1 | 40 | 0 | 56 | .268 |
| Figueras, Québec | 81 | 296 | 58 | 78 | 104 | 18 | 4 | 0 | 6 | 3 | 3 | 71 | 2 | 38 | .264 |
| Chambers, Sherbrooke | 74 | 255 | 36 | 67 | 109 | 15 | 0 | 9 | 1 | 3 | 3 | 27 | 4 | 39 | .263 |
| Thomas, St-Jean | 72 | 240 | 39 | 63 | 95 | 12 | 1 | 6 | 0 | 4 | 1 | 37 | 1 | 39 | .263 |
| Nagle, Thetford Mines | 26 | 65 | 16 | 17 | 33 | 5 | 1 | 3 | 2 | 1 | 1 | 16 | 3 | 13 | .262 |
| Meyer, Sherbrooke | 84 | 291 | 49 | 76 | 123 | 15 | 7 | 6 | 2 | 3 | 11 | 55 | 3 | 41 | .262 |
| Hardy, St-Jean | 74 | 289 | 51 | 75 | 93 | 10 | 1 | 2 | 10 | 1 | 8 | 37 | 1 | 29 | .244 |
| Lee, Thetford Mines | 26 | 93 | 14 | 24 | 31 | 4 | 0 | 1 | 1 | 4 | 0 | 16 | 1 | 12 | .258 |
| Newman, Trois-Rivières | 75 | 226 | 42 | 58 | 84 | 8 | 3 | 4 | 1 | 1 | 11 | 58 | 6 | 29 | .257 |
| Petrovsky, Burlington | 27 | 70 | 7 | 18 | 22 | 4 | 0 | 0 | 0 | 1 | 1 | 5 | 2 | 8 | .257 |
| Kiley, Trois-Rivières | 49 | 193 | 28 | 49 | 77 | 8 | 1 | 6 | 2 | 1 | 0 | 15 | 1 | 28 | .254 |
| Johnson, Québec | 81 | 295 | 47 | 74 | 123 | 11 | 0 | 10 | 0 | 2 | 8 | 32 | 1 | 47 | .251 |
| Ala, Burlington | 43 | 160 | 15 | 40 | 60 | 5 | 3 | 3 | 1 | 2 | 1 | 18 | 0 | 28 | .250 |
| DeGaudio, Sherbrooke | 82 | 271 | 30 | 67 | 95 | 13 | 0 | 5 | 4 | 2 | 1 | 31 | 2 | 35 | .247 |
| Hrovatic, Québec | 77 | 244 | 34 | 60 | 70 | 10 | 0 | 0 | 2 | 6 | 3 | 27 | 2 | 30 | .246 |
| Lacey, Québec | 56 | 188 | 36 | 46 | 76 | 9 | 0 | 7 | 1 | 0 | 1 | 23 | 1 | 31 | .245 |
| Barber, Trois-Rivières | 25 | 54 | 7 | 13 | 18 | 0 | 1 | 1 | 1 | 0 | 1 | 11 | 1 | 4 | .241 |
| Major, Thetford Mines | 62 | 255 | 43 | 61 | 91 | 12 | 3 | 4 | 3 | 1 | 0 | 33 | 3 | 25 | .239 |
| Zavattaro, St-Jean | 47 | 109 | 22 | 26 | 43 | 6 | 1 | 3 | 2 | 0 | 3 | 31 | 1 | 14 | .239 |
| Giamp, St-Jean | 89 | 296 | 66 | 69 | 131 | 4 | 2 | 18 | 4 | 3 | 10 | 84 | 6 | 63 | .233 |
| Geho, Trois-Rivières | 83 | 294 | 36 | 67 | 84 | 7 | 2 | 2 | 9 | 2 | 3 | 37 | 5 | 28 | .228 |
| Davis, Trois-Rivières | 79 | 239 | 37 | 54 | 86 | 5 | 3 | 7 | 1 | 1 | 3 | 46 | 6 | 34 | .226 |
| West, Sherbrooke | 87 | 354 | 42 | 79 | 92 | 13 | 0 | 0 | 3 | 2 | 8 | 31 | 4 | 23 | .223 |
| Samford, Thetford M. | 31 | 113 | 15 | 25 | 49 | 6 | 3 | 4 | 2 | 1 | 1 | 9 | 2 | 16 | .221 |
| Estes, Trois-Rivières | 20 | 50 | 7 | 11 | 17 | 3 | 0 | 1 | 1 | 0 | 1 | 13 | 0 | 4 | .220 |
| Rechichar, St-Jean | 86 | 304 | 21 | 64 | 89 | 9 | 2 | 4 | 5 | 1 | 1 | 23 | 5 | 39 | .211 |
| Walsh, Burlington | 56 | 171 | 25 | 36 | 70 | 11 | 1 | 7 | 2 | 0 | 1 | 26 | 1 | 26 | .211 |
| Hunt, Trois-Rivières | 41 | 136 | 15 | 29 | 42 | 1 | 3 | 2 | 1 | 1 | 0 | 20 | 2 | 9 | .213 |
| Smathers, Thetford M. | 37 | 122 | 5 | 26 | 33 | 3 | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 13 | 1 | 10 | .213 |
| Bush, St-Jean | 20 | 69 | 8 | 14 | 20 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 0 | 5 | 1 | 5 | .203 |
| Hudnall, Thetford M. | 48 | 137 | 17 | 24 | 35 | 5 | 0 | 2 | 0 | 1 | 0 | 29 | 5 | 13 | .178 |
| Ramsey, Burlington | 54 | 147 | 16 | 26 | 37 | 8 | 0 | 1 | 1 | 5 | 0 | 35 | 1 | 19 | .177 |

TRAVAIL DES LANCEURS

| | p | man | p | cs | ce | gm | bb | fl | rb | ml | g | p | pd | pc | bi | moy. |
|-------------------|----|-------|----|-----|----|----|-----|----|-----|----|----|----|----|----|------|------|
| Mistey, Qué. ... | 11 | 88.1 | 22 | 55 | 0 | 14 | 65 | 4 | 64 | 2 | 8 | 1 | 11 | 8 | 3 | .889 |
| Spencer, Qué. ... | 21 | 59.1 | 32 | 34 | 7 | 30 | 47 | 2 | 63 | 3 | 7 | 1 | 4 | 1 | 0 | .875 |
| Lakafosh, St-J. | 18 | 119.1 | 61 | 90 | 12 | 56 | 79 | 3 | 66 | 3 | 12 | 2 | 15 | 9 | 1 | .857 |
| Lafevre, Bur. ... | 26 | 59.2 | 35 | 53 | 3 | 26 | 26 | 0 | 31 | 0 | 5 | 1 | 1 | 0 | 0 | .833 |
| Orr, T.-R. ... | 17 | 48.1 | 29 | 50 | 5 | 22 | 24 | 4 | 30 | 6 | 4 | 1 | 3 | 2 | 1 | .800 |
| Hale, Bur. ... | 23 | 126.1 | 46 | 122 | 9 | 34 | 44 | 4 | 55 | 0 | 11 | 3 | 15 | 10 | 2 | .786 |
| LeNoue, St-J. | 20 | 101 | 56 | 101 | 4 | 42 | 58 | 2 | 57 | 7 | 2 | 13 | 5 | 0 | .778 | |
| Salgado, St-J. | 20 | 150.1 | 37 | 104 | 13 | 34 | 40 | 4 | 102 | 1 | 13 | 4 | 15 | 14 | 0 | .765 |
| Leslie, T.-R. | 20 | 105 | 40 | 87 | 3 | 30 | 45 | 5 | 73 | 2 | 9 | 3 | 11 | 5 | 1 | .750 |
| Carlson, Qué. ... | 15 | 73.1 | 35 | 63 | 4 | 28 | 55 | 5 | 43 | 2 | 6 | 2 | 8 | 5 | 0 | .750 |
| Bletz, T.-R. | 14 | 61.2 | 26 | 60 | 0 | 18 | 23 | 3 | 36 | 0 | 5 | 2 | 7 | 1 | 0 | .714 |
| Conger, Thet. ... | 12 | 79.1 | 37 | 81 | 3 | 22 | 30 | 2 | 45 | 3 | 6 | 3 | 9 | 5 | 0 | .667 |
| Doss, Qué. ... | 18 | 113.2 | 42 | 97 | 7 | 36 | 49 | 1 | 86 | 1 | 10 | 6 | 14 | 9 | 0 | .625 |
| Bullock, St-J. | 13 | 76.1 | 29 | 63 | 6 | 21 | 38 | 3 | 44 | 3 | 5 | 3 | 9 | 4 | 0 | .625 |
| Clapp, Qué. ... | 28 | 67 | 32 | 60 | 0 | 25 | 42 | 4 | 46 | 4 | 6 | 4 | 1 | 0 | 0 | .600 |
| Rivera, St-J. | 19 | 103.1 | 53 | 95 | 11 | 43 | 60 | 4 | 79 | 5 | 8 | 6 | 12 | 7 | 1 | .571 |
| Hall, Thet. ... | 12 | 65.2 | 44 | 64 | 2 | 36 | 45 | 2 | 54 | 3 | 4 | 3 | 8 | 4 | 1 | .571 |
| Zebrowski, Qué. | 18 | 78.2 | 45 | 74 | 5 | 34 | 56 | 5 | 55 | 4 | 5 | 11 | 4 | 3 | 0 | .556 |
| Luciano, St-J. | 16 | 81 | 40 | 73 | 3 | 37 | 41 | 0 | 41 | 0 | 6 | 5 | 9 | 7 | 1 | .545 |
| Quinn, Bur. ... | 12 | 84.1 | 35 | 71 | 7 | 30 | 39 | 5 | 51 | 1 | 6 | 5 | 8 | 5 | 0 | .545 |
| Morrison, Sher. | 18 | 109.2 | 57 | 108 | 11 | 49 | 56 | 7 | 39 | 3 | 6 | 6 | 11 | 7 | 0 | .500 |
| Marinko, Qué. | 16 | 85 | 51 | 53 | 1 | 35 | 104 | 6 | 95 | 3 | 4 | 4 | 13 | 5 | 1 | .500 |
| Wisniewski, Thet. | 9 | 39 | 19 | 27 | 1 | 17 | 17 | 2 | 62 | 1 | 1 | 1 | 3 | 1 | 0 | .500 |
| Aylmer, Bur. ... | 18 | 118.2 | 46 | 98 | 9 | 38 | 38 | 6 | 38 | 3 | 7 | 9 | 16 | 6 | 0 | .467 |
| Amodio, T.-R. | 23 | 129.1 | 59 | 126 | 6 | 50 | 57 | 2 | 83 | 7 | 8 | 10 | 19 | 9 | 1 | .444 |
| Vest, St-J. ... | 17 | 83.2 | 33 | 71 | 2 | 26 | 63 | 2 | 51 | 4 | 4 | 5 | 9 | 4 | 1 | .444 |
| Doucet, Bur. ... | 11 | 66.1 | 38 | 59 | 3 | 29 | 35 | 2 | 37 | 1 | 3 | 4 | 10 | 4 | 0 | .429 |
| Rink, T.-R. ... | 13 | 56.1 | 36 | 63 | 4 | 29 | 29 | 2 | 31 | 3 | 3 | 4 | 7 | 2 | 0 | .429 |
| Kolod, Sher. ... | 18 | 99.2 | 55 | 85 | 1 | 45 | 66 | 3 | 72 | 3 | 5 | 7 | 13 | 7 | 1 | .417 |
| Musinger, Bur. | 23 | 106.1 | 60 | 110 | 11 | 54 | 40 | 1 | 41 | 4 | 5 | 8 | 14 | 6 | 0 | .385 |
| Miller, Thet. ... | 24 | 115.1 | 72 | 113 | 9 | 49 | 64 | 5 | 55 | 6 | 6 | 10 | 15 | 9 | 1 | .375 |
| Mitchener, Sher. | 23 | 132.1 | 87 | 120 | 14 | 73 | 108 | 5 | 106 | 10 | 6 | 10 | 16 | 7 | 0 | .375 |
| Larned, Sher. ... | 22 | 102.2 | 85 | 103 | 8 | 64 | 91 | 4 | 89 | 6 | 5 | 9 | 15 | 6 | 2 | .357 |
| Raymond, Sher. | 11 | 60.2 | 32 | 73 | 12 | 31 | 16 | 0 | 30 | 1 | 2 | 4 | 7 | 3 | 1 | .333 |
| Schneider, Thet. | 14 | 54.2 | 44 | 55 | 4 | 41 | 39 | 4 | 29 | 5 | 2 | 5 | 8 | 3 | 0 | .286 |
| Kucharski, T.-R. | 10 | 53.1 | 28 | 39 | 1 | 21 | 50 | 2 | 46 | 2 | 2 | 6 | 8 | 0 | 0 | .250 |
| Aspril, Sher. ... | 11 | 43.1 | 20 | 55 | 3 | 20 | 25 | 1 | 19 | 1 | 1 | 3 | 4 | 2 | 0 | .250 |
| Pitre, Thet. ... | 9 | 38 | 35 | 62 | 2 | 27 | 10 | 0 | 15 | 0 | 1 | 4 | 5 | 1 | 0 | .200 |
| Kovacic, Sher. | 12 | 36.1 | 30 | 37 | 3 | 25 | 34 | 3 | 31 | 3 | 0 | 3 | 2 | 0 | 0 | .000 |
| Semproch, T.-R. | 21 | 51 | 37 | 56 | 1 | 27 | 27 | 1 | 48 | 1 | 0 | 4 | 4 | 0 | 0 | .000 |

Statisticien: Jean POUJOT.

Lanceurs probables pour aujourd'hui

(Par UNITED PRESS)

LIGUE AMERICAINE
 Cleveland à Washington: Maglie (0-0) vs Stone (5-11). Soir.
 Chicago à Baltimore: Byrd (6-4) vs Wilson (7-12). Joute du soir.
 Détroit à New-York: Bunning (1-2) vs Larsen (2-1). Joute du soir.
 Kansas City à Boston: Raschi (3-3) vs Sullivan (14-8). Soir.

LIGUE NATIONALE
 Brooklyn à Chicago: Podres (8-6) ou Erskine (9-4) vs Hacker (10-9).
 New-York à Cincinnati: Liddle (6-3) vs Black (5



Le Clairon Sportif

par Jean Séguin

LES PETITES LIGUES DE BASEBALL DOIVENT VISER UN SEUL BUT

Les Américains nous font parfois sourire. Ainsi ils se vantent d'avoir institué quelque chose de formidable en établissant sur des bases solides les petites ligues de baseball dont les activités suscitent chaque année un intérêt qui va toujours grandissant.

Ces petites ligues ont pour but d'amuser les jeunes, indépendamment de la couleur de leur peau. C'est certainement une arme efficace contre la délinquance juvénile, mais un incident qui s'est produit tout récemment dans le sud des Etats-Unis nous permet d'entretenir des doutes sur la valeur réelle de cette vaste organisation.

Un club de jeunes entièrement composé de noirs, connu sous le nom de Cannon Street Y.M.C.A., a d'abord été déclaré éligible pour les éliminatoires des petites ligues dans la Caroline du Sud. Les cinquante-cinq équipes formées de blancs dans l'Etat se sont alors retirées de la compétition.

Le président de l'Association nationale des petites ligues, Patrick J. McGovern, a posé un beau geste en déclarant le club Cannon Street champion. Mais il s'est tourné en ridicule en ajoutant que cette équipe ne pourrait participer aux éliminatoires nationales parce que sa victoire par défaut n'était pas significative.

En un mot, McGovern a détourné la question pour tout de même en arriver à la même conclusion que tous ces gens qui entretiennent de ridicules préjugés de race dans la Caroline du Sud. Les Américains peuvent certainement nous dire de nous mêler de nos affaires.

Mais ils proclament à hauts cris la liberté de l'individu et soutiennent que la démocratie américaine n'a pas son égal au monde. Pourtant, un groupe ethnique de leur propre pays est continuellement bafoué et ignoré.

De plus, des clubs canadiens et de la province de Québec participent aux éliminatoires contre les clubs américains. Il existe également des préjugés de race au Canada. Mais il est à souhaiter que jamais une situation du genre se développera chez nous.

Les journalistes américains ont, en grande majorité, ignoré l'incident de la Caroline du Sud, si ce n'est de Dave Egan, de Boston, qui a protesté véhémentement contre cet état de choses. Les directeurs des clubs de race blanche craignent peut-être une défaite aux mains des noirs, considérés encore comme inférieurs dans plusieurs centres des Etats-Unis.

Les petites ligues de baseball ont souvent été critiquées et avec raison. On oublie parfois que le premier but de cette organisation est d'amuser les jeunes et non de les faire pratiquer un sport en véritables professionnels.

Certains gérants de clubs dans les petites ligues vont un peu loin en exigeant beaucoup trop de jeunes enfants. Nous approuvons le fait qu'on tienne à enseigner aux jeunes du bon baseball. Mais le but de l'association n'est pas de faire de tous ces petits boushombres de futurs "Ted Williams" ou "Joe DiMaggio".

D'ailleurs, ce n'est pas seulement dans les petites ligues que l'on retrouve ce désir bien inutile de toujours triompher. Tous ne peuvent gagner et il serait préférable d'enseigner aux jeunes la bonne façon de perdre. On peut former les caractères par les sports, mais l'on atteindra jamais le but visé en faisant jouer les jeunes comme des professionnels et en exigeant d'eux qu'ils prennent tous les moyens pour humilier l'adversaire. C'est une bien drôle de façon d'enseigner à ces jeunes sportifs d'estimer son semblable et de les aider à s'adapter à une société qui compte sur cette jeunesse pour connaître des jours meilleurs dans l'avenir.

Les petites ligues de baseball sont une bonne chose, pratiquement indispensables. Mais l'organisation a pris une telle ampleur qu'on ignore trop souvent les principes de base. Il faut amuser les jeunes et non en faire des espèces de machines dénuées de personnalité, obéissant aveuglément aux ordres d'un individu plus âgé qui, trop souvent, vise seulement sa gloire personnelle.

L'incident de la Caroline du Sud doit faire réfléchir tous ceux qui s'intéressent aux loisirs des jeunes autant au Canada qu'aux Etats-Unis. Depuis une quinzaine d'années, des progrès formidables ont été enregistrés dans le domaine des divertissements pour notre jeunesse.

Mais il y a encore beaucoup à faire. On attache trop d'importance à l'habileté sportive de l'enfant. On laisse parfois de côté un autre enfant, plus brillant dans ses études, mais qui doit profiter, comme tous ces héros de l'athlétisme, de la saine pratique des sports.

Les héros sportifs ont toujours existé et valent certainement mieux que les héros du cinéma et des livres de "comics". Mais, que diable, il ne faut pas perdre le sens des proportions et accorder à une vedette sportive un prestige qui frise parfois l'idolâtrie.

Le sport est certainement une arme efficace pour combattre la délinquance juvénile, un mal chronique du XXe siècle. Mais pour qu'il donne de bons résultats, il faut que le sport soit bien organisé et donne au jeune enfant plus qu'un simple triomphe sur le terrain. C'est pas la victoire et le championnat qui doivent guider tous les organisateurs, mais bien la satisfaction d'accomplir une besogne indispensable et de former pour demain des hommes solides, capables de gagner et capables de perdre.

Washington compte trois points à la 8e manche pour battre Détroit 9 à 6

Washington (U.P.) — Les Sénateurs de Washington ont compté trois points à la huitième manche, après que Détroit ait égalé le compte avec trois points dans la même manche, pour battre les Tigers 9 à 6.

Joe Coleman, l'ancien lanceur des Orioles de Baltimore qui avait gagné sa première joute pour Détroit comme lanceur de relève, a été la victime du ralliement victorieux des Sénateurs. José Valdivielso a commencé le bal avec un simple et après être avancé au deuxième sur un sacrifice, Ed Yost a reçu un but sur balles. Pete Runnels et Clint Courtney ont fait compter chacun un point avec un simple et lorsque Roy Sievers a fait compter le troisième point avec un simple, Babe Birrer a remplacé Coleman pour mettre finalement fin au ralliement.

Détroit a compté ses trois points pour égaliser le compte 6 à 6 lorsque Al Kaline a reçu un but sur balles et Earl Torgeson a frappé un simple. Ray Boone a fait compter les deux coureurs avec un triple et Chuck Stobbs a alors remplacé la recrue Ted Abernathy. Un long coup sacrifice de Jim Deising a fait compter Boone avec le point égalisateur.

Stobbs a été crédité de sa deuxième victoire de la saison. Les Sénateurs ont réussi 15 coups sûrs contre sept pour les Tigers. Yost,

Runnels, Sievers et Ernie Oravetz ont réussi trois coups sûrs chacun et Yost a fait compter trois points. Ned Garver a commencé la joute pour Détroit et a été envoyé aux douches lorsque les Sénateurs ont compté quatre points sur des simples de Courtney, Sievers et Oravetz, un sacrifice et une erreur de Garver, un long coup sacrifice et un double de Yost.

Détroit a compté trois points à la troisième sur un but sur balles à Charley Maxwell, un simple de Bill Tuttle, un double de Kaline et un sacrifice de Torgeson. Frank House a reçu un but sur balles à la quatrième. Il est avancé au deuxième sur un roulant de Hatfield à Valdivielso. Lorsque ce dernier a fait un mauvais lancer dans les estrades, House en a profité pour croiser le marbre.

Washington a compté un autre point à la sixième lorsque Jerry Schoonmaker a été sauté sur une erreur de Kuenn. Il a volé le deuxième et a continué au troisième sur l'erreur de House pour ensuite croiser le marbre sur le simple de Yost. Un but sur balles à Sievers et

un triple de Oravetz ont porté l'avance du Washington 6 à 3.

| DETROIT (6) | ab | p | cs | r | a | e |
|---------------|----|---|----|----|---|---|
| Kuenn, ac | 5 | 0 | 1 | 4 | 2 | 1 |
| Tuttle, cc | 4 | 1 | 1 | 3 | 0 | 0 |
| Kaline, cd | 3 | 1 | 1 | 1 | 0 | 0 |
| Torgeson, lb | 3 | 1 | 2 | 8 | 1 | 0 |
| Boone, 3b | 4 | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 |
| Deising, cg | 3 | 0 | 1 | 3 | 0 | 0 |
| House, r | 3 | 1 | 0 | 3 | 1 | 1 |
| Hatfield, 2b | 4 | 0 | 0 | 2 | 1 | 0 |
| Garver, 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 |
| a-Maxwell, f | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Cristante, l | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| b-B. Phillips | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Coleman, l | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| Birrer, f | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| c-Bertoia | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| TOTAUX | 32 | 6 | 7 | 24 | 8 | 3 |

| WASHINGTON (9) | ab | p | cs | r | a | e |
|-----------------|----|---|----|----|----|---|
| Yost, 3b | 4 | 1 | 3 | 1 | 1 | 0 |
| Runnels, 2b | 5 | 0 | 3 | 1 | 2 | 0 |
| Vernon, lb | 5 | 1 | 2 | 7 | 0 | 0 |
| Courtney, f | 5 | 1 | 2 | 7 | 0 | 0 |
| Sievers, cg | 4 | 2 | 3 | 3 | 0 | 0 |
| Oravetz, cd | 5 | 1 | 3 | 5 | 0 | 0 |
| Schoonmaker, cc | 3 | 2 | 0 | 1 | 1 | 0 |
| Umphlett, ce | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Valdivielso, ac | 3 | 1 | 1 | 0 | 4 | 1 |
| Abernathy, l | 3 | 0 | 0 | 2 | 0 | 0 |
| Stobbs, l | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| TOTAUX | 37 | 9 | 15 | 27 | 10 | 1 |

a-Frappé pour Garver à la 3e
b-Frappé pour Cristante à la 7e.
c-Frappé pour Birrer à la 9e.

DETROIT 002 100 030-6
WASHINGTON ... 040 001 13X-9

SOMMAIRE — Points produits par : Oravetz 2, Valdivielso, Yost 3, Kaline, Torgeson, Boone 2, Runnels, Courtney, Sievers, Deising. (House compta sur l'erreur de Valdivielso à la 6e). Coups de deux buts : Kuenn, Yost 2, Kaline. Coups de trois buts : Boone, Oravetz. But volé : Schoonmaker. Sacrifices : Schoonmaker, Stobbs. Ballons-sacrifices : Valdivielso, Torgeson, Deising. Laissés sur les buts : Détroit 5, Washington 9. Buts sur balles : Abernathy 4, Coleman 2. Retirés au bâton : Garver 1, Abernathy 4, Cristante 1, Stobbs 2. Coups sûrs contre : Garver 6 en 2 manches, Cristante 4 en 4, Coleman 5 en 14, Birrer 0 en 4, Abernathy 7 en 7 (lança à trois frappeurs à la 8e), Stobbs 0 en 2. Points et points mérités contre : Garver 4-2, Cristante 1-0, Coleman 4-4, Abernathy 6-5. Lanceur gagnant : Stobbs (2-10). Lanceur perdant : Coleman (2-2). Arbitres : Flaherty, Chylak, Berry, McKinley. Temps : 2:47. Assistance : 1,501.

Vallée, Chuck et les Dufresne au stade Charleroi demain soir

Gipsy Joe, une grande vedette américaine, qui arrivera à Montréal aujourd'hui, prendra part au fameux programme de lutte qui sera offert demain soir, au stade Charleroi de Montréal-Nord.

Sur cette fameuse carte à l'affiche, on voit en grande finale les fougueux Dufresne, Henri et J.-Paul, contre Sam Chuck et Roger Vallée. André et Donald Lortie sont également au programme pour lutter en équipe contre les frères Caron, Fernand et Georges, qui tenteront de les vaincre avec des gants de boxe.

La soirée de demain s'annonce pour être à nouveau très exceptionnelle et on s'attend à ce que les estrades se remplissent à déborder comme ce fut le cas samedi dernier. Gipsy Joe, qui doit lutter également à l'Auditorium de Verdun, a accepté de se battre en spécial contre le très populaire Bob Taylor.

Les lutteurs Dufresne, Henri et J.-Paul, sont toujours considérés parmi les plus fortes attractions des arènes et c'est toujours des combats enlevants qu'ils livrent à leurs opposants.

"Jumping" Joe White, une autre étoile du matelas, aura à combattre contre le Turc Ali Bairam Bey en semi-finale. Comme premier engagement, Jerry Johnson s'attaquera à Jim Kelly. La forte

popularité des combats mixtes, lutte et boxe, particulièrement en équipe, fera les délices de la foule avec les deux Caron contre les deux noirs McIntyre.

Demandez

OLAND'S

BAVARIAN LAGER
EXPORT ALE • EXTRA STOUT

55-3 F

Championnat pour le club Iroquois

Le Club Athlétique Iroquois de la plage Roger a remporté le championnat des Olympiades, aux dépens des Loisirs de la Pointe-Calumet, ainsi que du Club Comanche. Ils ont détrôné les Loisirs de Pointe-Calumet qui furent les champions des deux années précédentes. Le pointage fut : Club Iroquois 24; Loisirs de Pointe-Calumet 23; Club Comanche 14.

La prochaine Olympiade aura lieu dimanche prochain, le 27 août, à 2 heures, sur le terrain du Club Iroquois qui est situé à la plage Roger.

THUNDERBIRD '55
DEMONSTRATEUR

Vendra à sacrifice!

E. DUCHESNE — DU. 8-2668

Heures d'affaires
durant juillet et août

OUVERT le VENDREDI SOIR
JUSQU'À 9 H. 30 P.M.

FERME TOUTE LA JOURNÉE SAMEDI

TAILLEUR ET MÉRERIE
POUR HOMMES

MON TAILLEUR

211 est, rue Ste-Catherine BE. 3538

Les Yankees ont optionné Billy Hunter au Denver

New-York (U.P.) — Les Yankees de New-York ont causé une forte surprise, hier, en optionnant le joueur d'arrêt-court Billy Hunter au Denver de l'Association Américaine pour faire place au joueur d'intérieur Bobby Richardson, une recrue.

Le départ d'Hunter était inattendu, car il avait été le joueur d'arrêt-court régulier des Yankees durant la majeure partie de la saison.

Lorsque les Yankees ont annoncé hier matin, que Richardson sera appelé pour renforcer le champ intérieur, on prévoyait que la carrière du vétéran Phil Rizzuto prendrait fin. Les Yankees ont cepen-

dant hésité à se départir des services de Rizzuto, qui les a aidés à gagner huit championnats de la ligue Américaine et sept séries mondiales.

Hunter, qui a fait le saut dans les majeures avec les Browns de St-Louis en 1953, pouvait encore être optionné aux mineurs sans avoir recours aux "waivers". Le gérant Casey Stengel a décidé d'optionner Hunter plutôt que de retirer le nom de Rizzuto comme joueur actif.

Hunter, âgé de 27 ans, a commencé la joute d'hier comme joueur d'arrêt-court contre les Indiens de Cleveland. Après n'avoir rien fait qui vaille à sa première présence au bâton, il fut remplacé par un frappeur d'urgence, Ed Robinson

à la sixième manche. Rizzuto a pris sa place à l'arrêt-court.

La moyenne au bâton de Hunter, joute d'hier comprise, était de .227. Il a toutefois brillé sur la défensive.

Les Yankees n'ont pas encore décidé qui jouera à l'arrêt-court Richardson est un deuxième-but, tandis que Rizzuto a beaucoup ralenti sur la défensive.

Ed Lopat est victorieux à ses débuts avec Baltimore

Baltimore (U.P.) — Le gaucher Ed Lopat a fait de beaux débuts avec les Orioles de Baltimore, ayant lancé une partie de huit coups sûrs pour conduire son club à une victoire de 8 à 1 sur les Athlétiques de Kansas City.

Lopat a perdu son blanchissage à la troisième manche quand Joe Astroth a cogné son troisième coup de circuit de la saison. Lopat n'a accordé aucun but sur balles et il a retiré deux frappeurs au bâton. Il a remporté sa cinquième victoire de la saison contre huit défaites.

Vic Power s'est distingué au bâton pour les Athlétiques, ayant

cogné quatre coups sûrs en autant de présences au bâton.

Dave Pope et la recrue Bob Hale ont fait compter chacun trois points pour les Orioles.

La recrue Bill Harrington, qui a commencé la joute au monticule pour Kansas City, a subi la défaite.

| KANSAS CITY (1) | ab | p | cs | r | a | e |
|-----------------|----|---|----|----|---|---|
| Power, 1b | 4 | 0 | 4 | 5 | 3 | 0 |
| Boyer, ac | 4 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Lopez, 3b | 4 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0 |
| Renna, cd | 4 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Zernial, cg | 4 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Wilson, cc | 4 | 0 | 0 | 4 | 0 | 0 |
| Demaestri, ac | 3 | 0 | 0 | 2 | 1 | 0 |
| Simpson, 1b | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0 |
| Finigan, 2b | 4 | 0 | 0 | 2 | 1 | 0 |
| Astroth, r | 3 | 1 | 1 | 4 | 1 | 0 |
| Harrington, l | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 0 |
| Boyer, l | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Fricano, l | 2 | 0 | 1 | 4 | 0 | 0 |
| TOTAUX | 34 | 1 | 8 | 24 | 9 | 0 |

| BALTIMORE (8) | ab | p | cs | r | a | e |
|---------------|----|---|----|----|----|---|
| Casey, 3b | 3 | 2 | 1 | 1 | 0 | 0 |
| b-Nelson | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Marsh, 3b | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| Abrams, cc-cd | 2 | 2 | 0 | 3 | 0 | 0 |
| Philliey, cg | 2 | 2 | 2 | 3 | 0 | 0 |
| a-Diering, cc | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Hale, 1b | 4 | 0 | 1 | 10 | 1 | 0 |
| Pope, cd-cg | 4 | 0 | 3 | 2 | 0 | 0 |
| Triandos, r | 4 | 0 | 0 | 3 | 0 | 0 |
| Leppert, 2b | 3 | 0 | 0 | 2 | 1 | 0 |
| Miranda, ac | 4 | 1 | 2 | 5 | 0 | 0 |
| Lopat, l | 4 | 1 | 1 | 8 | 2 | 0 |
| TOTAUX | 31 | 8 | 9 | 27 | 10 | 0 |

a-Courut pour Philliey à la 6e.
b-Frappa pour Casey à la 8e.

KANSAS CITY 001 000 000-1
BALTIMORE 201 500 00x-8

SOMMAIRE — Points produits par : Hale 3, Astroth, Pope 3, Abrams, Philliey. Coups de deux buts : Lopez, Pope, Power. Circuit : Astroth. Sacrifices : Philliey. Doubles-leux : Lopat-Miranda-Hale. Laissés sur les buts : Kansas City 6, Baltimore 5. Buts sur balles : Harrington 1, Boyer 3, Fricano 1. Retirés au bâton par : Fricano 2, Lopat 2. Coups sûrs contre : Harrington 7 en 34 manches, Boyer 0 en 0 (lanca à 3 frappeurs à la 4e), Fricano 2 en 41. Points et points mérites : Harrington 5-5, Boyer 3-3, Lopat 1-1. Lanceur gagnant : Lopat (5-9). Lanceur perdant : Harrington (1-3). Arbitres : Rommel, Panarella, Honochick, Umont. Temps : 2.16. Assistance : 3.650.

L'équipe anglaise de la coupe Wightman confiante de l'emporter

New-York, 3 (U.P.) — L'équipe de tennis anglaise de la coupe Wightman est arrivée à bord du Queen Elizabeth, aujourd'hui, confiante de l'emporter sur l'équipe américaine pour la première fois depuis la guerre.

"Pour la première fois depuis le dernier conflit mondial nous possédons une bonne chance de triompher", de dire J. E. Barrett, le gérant de l'équipe.

"Nous alignons une bonne équipe", de dire le capitaine Mme Mary Halford qui n'a pas l'intention de jouer. L'équipe est formée d'Angela Mortimer, Pat Ward, Shirley Bloomer et Angela Buxton.

Les cinq rencontres en simple et les deux doubles seront présentés sur les courts du club Westchester à Rye, N.-Y., les 13 et 14 août. Mme Margaret Dupont, championne de Wimbledon, Louise Brough, Doris Hart, Shirley Fry et Mme Dorothy Knode forment l'équipe américaine.

Mme Marciano se blesse dans un accident de la route

Brockton, Mass., 3 (U.P.) —

L'épouse du champion poids lourd Rocky Marciano a subi des blessures au côté et au nez alors qu'elle donnait une leçon de conduite à une amie dans l'automobile du champion, une magnifique Cadillac. La voiture a frappé un arbre.

Mme Barbara Marciano, âgée de 29 ans, a déclaré à la police qu'elle donnait une leçon de conduite à Margaret Fay quand l'accident s'est produit. Avec Mlle Fay au volant, la voiture a soudainement quitté la route pour frapper un arbre. Mlle Fay a expliqué que les phares d'une autre voiture l'avaient aveuglée.

Bob et Ray Lortie n'auront pas la tâche facile demain

Bob et Ray Lortie ont accepté une rude tâche en se risquant à affronter de rudes lutteurs aussi décidés que le sont Chief Golden Hawk et Gipsy Joe, qui veulent s'affirmer les véritables conquérants des rencontres d'équipes à deux hommes. C'est une finale très sensationnelle qui est prévue entre ces quatre réputés adversaires, demain soir, à l'auditorium de Verdun.

Gipsy Joe n'est pas inconnu à Montréal et dans la province où il a déjà évolué. Tout comme son partenaire d'occasion, Chief Golden Hawk, il a une haine contre le règne des champions. Son espoir dans le match de demain est de coucher les Lortie pour se mériter la chance de rencontrer les véritables champions d'équipes avec le trophée emblème, Pit Lallier et J.-Paul Gaucher de Granby.

Une victoire de l'Indien Golden Hawk et Gipsy Joe aux dépens des Lortie, Bob et Ray, demain soir, pourrait signifier de plus pour l'un ou l'autre des vainqueurs

d'obtenir une chance au titre international que détient Bob Lortie. L'enjeu du combat a une très grande importance, ce qui fait dire que les spectateurs ne seront pas déçus des efforts que devront déployer les gladiateurs aux prises.

La semi-finale sera une rencontre éliminatoire au championnat mondial des nains dont Sonny Bob Cassidy en possède le titre et la ceinture. Cassidy a fait savoir au promoteur Samison qu'il avait d'autres engagements de promis mais qu'il sera prêt à rencontrer le vainqueur entre Pancho The Bull et Prince Nicc, deux nains très spectaculaires.

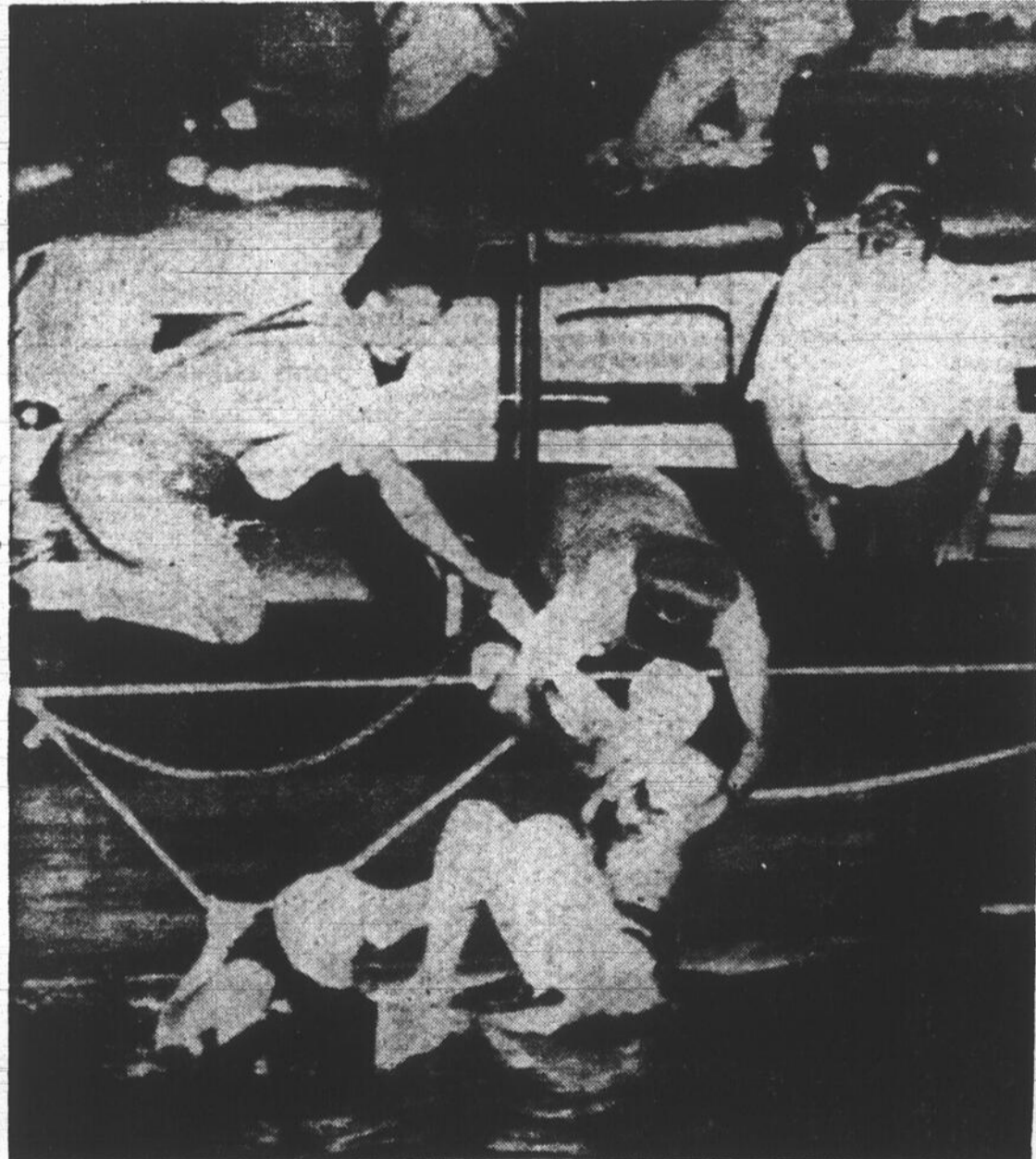
Un nouveau venu à Verdun fera son apparition demain en la personne de Fred Stokowski, un géant polonais de 6'3", qui fera face à Marcel Ouimet, "Nature Boy" Dupuis et Bull Hocoma, deux athlètes excéntriques qui se font grandement remarquer des foules, lutteront en équipe contre les noirs, Ray et Pete McIntyre, qui mettront les gants pour un "team-match" mixte de lutte et boxe. Au début, Fernand Clement rencontrera J.-P. Poitras.

Archie Moore apprend à piloter un avion à l'entraînement

North Adams, Mass., 4 (U.P.) — L'aspirant au titre chez les poids lourds, Archie Moore, est actuellement à l'entraînement et dans ses moments de loisirs il apprend à piloter un avion.

Son instructeur est George West. Ce dernier a déclaré que Moore pourrait voler en solo après huit heures d'instructions. Moore a l'intention de se rendre à New-York par avion le 20 septembre prochain, pour son match contre Rocky Marciano. Mais il est probable que le promoteur Jim Norris, de l'International Boxing Club, lui défendra de prendre un tel risque.

Le gérant Charley Johnston est arrivé aujourd'hui et l'entraînement de Moose sera plus rigoureux à compter de demain.



ELLE EST RETIREE DE L'EAU — Shirley Campbell, âgée de 19 ans, est retirée des eaux du lac Ontario après avoir vainement tenté d'en réussir la traversée à la nage. Mlle Campbell a dû abandonner après avoir nagé durant 21 heures et 20 minutes.

EXPORT
LA MEILLEURE
CIGARETTE AU CANADA

il n'y a pas de gin
comme le Gordon's
IMPORTE DE LONDRES, ANGLETERRE
EN BOUTEILLES DE DIVERSES GROSSEURS F7K

Les statistiques de la boxe avec Jean Barrette

Selon les statistiques compilées par Jean Barrette, Archie Moore, champion mi-lourd du monde, est l'aspirant N° 1 au championnat poids lourd toujours détenu par le puissant Rocky Marciano, de Brockton, Mass. Ces deux pugilistes s'affronteront à New-York, le 20 septembre prochain, dans un match qui devrait procurer une recette de \$1,000,000.

Tommy "Hurricane" Jackson, qui a défit Ezzard Charles, mercredi dernier, est l'aspirant N° 2 au titre de Marciano. Selon Jean Barrette, Jackson est le boxeur le plus prometteur dans cette catégorie.

Bob Baker, Nino Valdes et Don Cockell suivent Jackson.

Chez les mi-lourds, c'est Floyd Patterson qui est l'aspirant N° 1 au titre, tandis que Charles Humez, de France, a cette distinction chez les poids moyens. Il est même question que le Français vienne se battre en Amérique prochainement.

Chez les mi-moyens, c'est Vince Martinez qui est considéré comme le plus dangereux aspirant au titre de Carmen Basilio.

Voici maintenant les statistiques compilées par notre collaborateur, de même que son classement et les principaux combats à venir.

Les principaux combats du mois d'août:

- 4 — Art Aragon vs Joe Miceli.
- 8 — Milo Savage vs Holly Mims.
- Virgil Akins vs Isaac Logart.
- 10 — Carmen Basilio vs Italo Scortichini.
- 13 — Carl Bobo Olson vs Jimmy Martinez.
- 16 — Kenny Lane vs Hociane Khalfi.
- 20 — Memo Diez vs Tanny Campo.
- 24 — Ray Drake vs Ray Giovanneli.
- 27 — Frank Ryff vs Ralph Dupas.
- 29 — Gene Poirier vs Chris Christensen.

Voici les combats de 8, 10, 12 et 15 rondes disputés au cours du mois de juillet:

| POIDS LOURDS | | |
|------------------|---------|-----------------|
| Vainqueurs | Par | Vaincus |
| Albright, Bob | Nul 10 | Toxie Hall |
| Baker, Bob | Déc. 10 | Rex Layne |
| Carter, Hal | Déc. 8 | Wayne Bethea |
| Carter, Hal | Nul 10 | Wayne Bethea |
| Cavicchi, Franco | K.O. 5 | Robert Eugene |
| Cavicchi, Franco | K.O. 3 | Herb Tiese |
| Charles, Ezzard | Déc. 10 | Paul Andrews |
| Folley, Zora | K.O. 1 | Howard King |
| Folley, Zora | K.O. 7 | Jake Williams |
| Hackney, Ricco | Déc. 10 | Mickey Carter |
| Hall, Dale | K.O. 3 | Gene Thompson |
| Hoye, John | Déc. 10 | Ted Lowry |
| King, Howard | Déc. 10 | Willie Bean |
| Satterfield, Bob | Nul 10 | Joe Rowan |
| Spaeth, Bob | Déc. 10 | Ted Lowry |
| Spaeth, Bob | Nul 10 | Red Worley |
| Summerlin, John | Déc. 8 | Burt Whitehurst |

| POIDS MI-LOURDS | | |
|------------------|---------|------------------|
| Vainqueurs | Par | Vaincus |
| Chapman, Claude | K.O. 4 | Roger Wiley |
| Dorsey, Joe | K.O. 2 | Ted Donald |
| Dorsey, Joe | K.O. 6 | Andy Mayfield |
| Durelle, Yvon | K.O. 1 | Bob Isler |
| Durelle, Yvon | K.O. 1 | Billy Fifield |
| Ferdinand, Esau | Déc. 10 | Harvey Taylor |
| Ferdinand, Esau | Déc. 12 | Charlie Green |
| Fontana, Ivano | K.O. 12 | Lorenzo Ricci |
| Moore, Herb | K.O. 2 | Felix Antonio |
| Pastrano, Willie | Déc. 10 | Chuck Spieser |
| Patterson, Floyd | K.O. 7 | Archie McBride |
| Snoek, Wim | K.O. 9 | Serge Bartholemy |

| POIDS MOYENS | | |
|--------------------|---------|------------------|
| Vainqueurs | Par | Vaincus |
| Andrews, Al | K.O. 6 | Don Jones |
| Bryant, Dan | Déc. 8 | Billy Lanza |
| Castro, Jorge | Déc. 10 | Chof. Martinez |
| Clues, Kev. | Déc. 12 | Joe Damiani |
| Day, Baby | Déc. 10 | André Oueille |
| Dykes, Bobby | Déc. 10 | Moses Ward |
| Fullmer, Gene | Déc. 10 | Del Flanagan |
| Gill, Sonny | Déc. 10 | Chebo Hernandez |
| Hughes, Bob | Nul 8 | Geo. Boddie |
| Johnson, Don | Déc. 12 | Pran Mikus |
| Johnson, George | K.O. 8 | Charlie Cotton |
| Josephs, Charles | Déc. 10 | Stan Jones |
| Linscott, Gene | Déc. 8 | Gene Fowler |
| McAteer, Pat | Disq. 9 | John Sullivan |
| McCluskey, Cobey | Déc. 10 | Jim Skinner |
| Menozi, Gino | Déc. 10 | Roger Atlan |
| Palazzola, Jim | Déc. 10 | Tony Palino |
| Richardson, Jerome | K.O. 4 | Al Stevens |
| Robinson, Ray | Déc. 10 | Rocky Castellani |
| Ross, Bob | K.O. 6 | Hank Davis |
| Rossi, Gino | Déc. 8 | Geo. Norel |
| Savage, Milo | Déc. 10 | Sam Walker |
| Scortichini, Italo | K.O. 4 | Young Paulino |
| Scortichini, Italo | K.O. 6 | Marshall Clayton |
| Servin, Pete | Déc. 10 | Govan Small |
| Stevens, Willie | Déc. 10 | Mickey Rhodes |
| Vaughan, Willie | K.O. 10 | Moses Ward |

| POIDS MI-MOYENS | | |
|-----------------|---------|----------------|
| Vainqueurs | Par | Vaincus |
| Bahama, Yama | Déc. 8 | Mickey Savage |
| Byers, Walter | Déc. 8 | Will Stevenson |
| Castaneda, Joe | Déc. 10 | Rudy Ben |
| Dione, Idrissa | Déc. 10 | Ralph Da Silva |
| Drouin, Gerry | Déc. 10 | Arnaud Savoie |
| Espana, Ismael | K.O. 1 | Tito Despaigne |
| Fuentes, Ramon | Déc. 10 | Hee Constance |
| Gavilan, Kid | Déc. 10 | Carilo Gil |
| Goldstein, Dick | Déc. 10 | Raul Perez |
| Gonzales, Gaito | Déc. 10 | Chucho Ruiz |

| Vainqueurs | Par | Vaincus |
|------------------|---------|------------------|
| Greco, Ray | K.O. 6 | Sam La Crosse |
| Harrington, Stan | Déc. 10 | Eraie Greer |
| King, Peter | K.O. 7 | Umb. Vernaglione |
| Manzi, Pat | Déc. 8 | Al Kennedy |
| Marie, Basil | Déc. 10 | Ron Harper |
| McDonald, Buddy | Déc. 8 | Dixon Hovey |
| Pita Oscar | Déc. 12 | Alf. Moreno |
| Poirier Gene | Déc. 10 | Dan Jo Perez |
| Portilla, Ray | Déc. 10 | Kid Centella |
| Prigent, Jacques | K.O. 7 | Alb. Muller |
| Reed, Jiggs | Déc. 10 | Diek Goldstein |
| Sawyer, Charles | K.O. 2 | Alex Amador |
| Sawyer, Charles | K.O. 8 | Rafael Gutierrez |
| Spallotta, Fern. | K.O. 9 | Emilio Jackson |
| Sotillo, Juan | Déc. 10 | Mario Prado |
| Souters, Pierre | K.O. 8 | Alois Brand |
| Tiscareno, Ramon | Déc. 10 | Phil Kim |
| Wilson, Al | Déc. 10 | Pat Lowry |

| POIDS LEGERS | | |
|------------------|---------|-----------------|
| Vainqueurs | Par | Vaincus |
| Barreto, Louis | K.O. 6 | Enrique Bidan |
| Blair, Jackie | K.O. 8 | Geo. Easterling |
| Carbajal, Beto | Déc. 10 | Hee Garcia |
| Castillo, Tomas | Déc. 10 | Jim Ford |
| Chiocca, Sauveur | Déc. 10 | René Lecoe |
| Clark, Col. | K.O. 2 | Geo. Blacken |
| Dunn, George | Nul 10 | Bob Woods |
| Dupas, Ralph | Déc. 10 | Paddy DeMarco |
| Ford, Pat | K.O. 12 | Dom McTaggart |
| Graves, Jackie | K.O. 4 | Nap Ludy |
| Hart, John | Déc. 10 | Jorge Macias |
| Hart, John | Déc. 10 | Buddy vatt |
| Howard, Richie | Déc. 10 | Pat Marcune |
| Kid, Coca | K.O. 9 | Fidel Lucero |
| Lane, Ken | Déc. 10 | Jim Ford |
| Lane, Ken | K.O. 8 | Elmer Lakatos |
| Loi, Duilio | Déc. 10 | Louis Carrera |
| Lopes, Joey | K.O. 6 | Dave Gallardo |
| Manaois, Tommy | Déc. 10 | Fabela Chavez |
| Ortiz, Manuel | K.O. 3 | Memo Valero |
| Persley, Arthur | K.O. 10 | Nat Jackson |
| Puleo, Tony | Déc. 10 | Libby Manzo |
| Ramazetti, Dick | K.O. 4 | Mickey Harris |
| Ramajo, Dick | K.O. 4 | Hee Garcia |
| Riojas, Ray | Déc. 10 | Ed Bertolino |
| Riojas, Ray | Déc. 10 | Ed Cates |
| Scoe, Don | Déc. 8 | Manuel Baptista |
| Savoie, Armand | Déc. 10 | Bud McDonald |
| Silva, Fern. | Déc. 10 | Armando Lopez |
| Vazquez, Baby | Déc. 10 | Enrique Esqueda |
| Vazquez, Baby | Déc. 10 | Geo. Collins |



UN BOXEUR QUI PROMET — Tommy "Hurricane" Jackson, qui a battu Ezzard Charles par décision, mercredi, est l'aspirant N° 2 au championnat détenu par Rocky Marciano.

Les champions et les DIX meilleurs boxeurs de chaque division au 1^{er} août

| Poids lourds (176 livres et plus) | | Poids légers (127 à 135 livres) | |
|-----------------------------------|--|---------------------------------|--|
| Rocky Marciano, champion | | Wallace Smith, champion | |
| 1—Archie Moore | | 1—Jimmy Carter | |
| 2—Tommy Jackson | | 2—Ralph Dupas | |
| 3—Bob Baker | | 3—Frank Ryff | |
| 4—Nino Valdes | | 4—Duilio Loi | |
| 5—Don Cockell | | 5—Joey Lopes | |
| 6—Ezzard Charles | | 6—John Gonzalves | |
| 7—Earl Walls | | 7—Sérahpin Ferrer | |
| 8—Franco Cavicchi | | 8—Kenny Lane | |
| 9—John Holman | | 9—xBaby Vazquez | |
| 10—Rex Layne | | 10—Paddy DeMarco | |

| Poids mi-lourds (161 à 175 livres) | | Poids plume (119 à 126 livres) | |
|------------------------------------|--|--------------------------------|--|
| Archie Moore, champion | | Sandy Saddler, champion | |
| 1—Floyd Patterson | | 1—Carmelo Costa | |
| 2—Yoande Pompey | | 2—Ciro Morasen | |
| 3—Harold Johnson | | 3—Ray Famechon | |
| 4—Willie Pastrano | | 4—Ted Davis | |
| 5—Gerhard Hecht | | 5—xFlash Elorde | |
| 6—Joey Maxim | | 6—Fred Galana | |
| 7—Randy Turpin | | 7—Hogan Bassey | |
| 8—Bob Satterfield | | 8—Lulu Perez | |
| 9—Dave Whitlock | | 9—Orlando Echeverria | |
| 10—xEsau Ferlinz | | 10—Rudy Garcia | |

| Poids moyens (148 à 160 livres) | | Poids coq (113 à 118 livres) | |
|---------------------------------|--|-------------------------------|--|
| Carl Olson, champion | | Robert Cohen, champion | |
| 1—Charles Humez | | 1—Billy Peacock | |
| 2—Joey Giardello | | 2—Willie Powell | |
| 3—Ray Robinson | | 3—Hilaire Pratesi | |
| 4—Holly Mims | | 4—Mario D'Agata | |
| 5—Eddy Lausse | | 5—André Valignat | |
| 6—Rocky Castellani | | 6—Raton Macias | |
| 7—Bobby Dykes | | 7—xEmile Chemama | |
| 8—Gustav Scholz | | 8—xJosé Lopez | |
| 9—xGene Fullmer | | 9—Bobby Sinn | |
| 10—Gil Turner | | 10—Peter Keenan | |

| Poids mi-moyens (136 à 147 livres) | | Poids mouches (Moins de 113 livres) | |
|------------------------------------|--|-------------------------------------|--|
| Carmen Basilio, champion | | Pascual Perez, champion | |
| 1—Vince Martinez | | 1—Dai Dower | |
| 2—Ramon Fuentes | | 2—Léo Espinosa | |
| 3—Tony DeMarco | | 3—Jake Tuff | |
| 4—Virgil Akins | | 4—Nazzarino Giannelli | |
| 5—John Saxton | | 5—Danny Kidd | |
| 6—Hee Constance | | 6—Tanny Campo | |
| 7—Del Flanagan | | 7—Oscar Suarez | |
| 8—Chico Vejar | | 8—Memo Diez | |
| 9—Maurice Harper | | 9—Jitoski Misako | |
| 10—Kid Gavilan | | 10—Young Martin | |

| POIDS PLUME | | |
|-----------------|---------|-----------------|
| Vainqueurs | Par | Vaincus |
| Courchesne, Bob | K.O. 3 | Chs Cooper |
| Crawford, Ed | Déc. 10 | Herky Kominsky |
| Davis, Ken | Déc. 10 | Al Nevarey |
| Elorde, Flash | Déc. 10 | Sandy Saddler |
| Escobedo, Julio | Déc. 10 | Memo Valero |
| Evans, Billy | Nul 10 | Wayne Cook |
| Galiana, Fred | K.O. 2 | Frank Bonnardal |
| Galiana, Fred | K.O. 10 | Carmelo Beraza |
| Jorgenson, Paul | K.O. 7 | Owen Romero |
| Jorgenson, Paul | Déc. 10 | Pappy Gault |
| Leon, Sonny | K.O. 3 | Ben Rodriguez |
| Lucero, Willie | K.O. 7 | Luis Castillo |
| Luna, Manuel | Déc. 10 | José Sarabia |
| Medley, Doug | K.O. 3 | Ivan Keeling |
| Pep, Willie | Déc. 10 | Hee Rodriguez |
| Saddler, Sandy | K.O. 6 | Shigere Nakoko |
| Tesis, Pedro | K.O. 3 | Dan Edwards |
| Torres, Lucio | Déc. 10 | Joe Corso |

| POIDS COQ | | |
|-----------------|---------|------------------|
| Vainqueurs | Par | Vaincus |
| Campos, Frank | Déc. 10 | Pimi Barajas |
| Cesar, Little | Déc. 12 | Tanny Campo |
| Chemama, Emile | K.O. 3 | Pierre Cossayns |
| Jack, Bindi | Déc. 12 | Carlo Bonito |
| Lopez, José | Déc. 12 | Fifi Nava |
| Lopez, Moses | Déc. 10 | Jesse Mongia |
| Peacock, Billy | Déc. 10 | Oscar Torres |
| Reyes, Orlando | Déc. 10 | Bob Singleton |
| Sanchez, Memo | K.O. 6 | Babe Ruiz |
| Silay, Star | Déc. 8 | Vida Romero |
| Solis, Raul | K.O. 8 | Baby Gutierrez |
| Valignat, André | Déc. 12 | Gaetano Annoloto |
| Valverde, Jorge | K.O. 1 | Pedro Garcia |
| White, Dick | K.O. 9 | Abbie Trandy |

| POIDS MOUCHE | | |
|------------------|---------|-----------------|
| Vainqueurs | Par | Vaincus |
| Campo, Tanny | Déc. 12 | Dommy Ursiwa |
| DeLeon, Mario | Déc. 10 | Ed Luna |
| Espinosa, Léo | Déc. 12 | Little Cesar |
| Espinosa, Léo | Déc. 10 | Friscio Reyes |
| Espinosa, Léo | Déc. 10 | Frank Militante |
| Espinosa, Léo | Déc. 10 | John Ortega |
| Mouginol, Robert | Déc. 12 | Pip Dionisio |
| Suarez, Oscar | Déc. 10 | Cleo Ortiz |



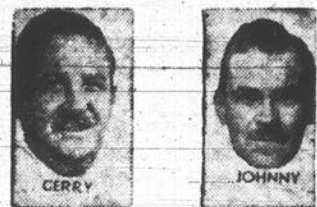
ILS ÉLARGISSENT LE BOUL. ST-LAURENT...

nous y perdons de l'espace...

DEVANT LA MARCHÉ DU PROGRÈS, NOS AFFAIRES CONTINUENT



C'est pourquoi nos patrons nous ont ordonné de solder tout notre stock d'AUTOS USAGÉES recommandables.



NOS PATRONS



De plus, ils ont RÉDUIT les prix pour que chaque client puisse conclure le marché le plus avantageux possible. Ils nous ont aussi promis un boni si nous réussissions à vendre le TOUT.



'54 BUICK "Fordor", 8,000 milles, chauffe-rette spéciale, \$2575
dynaflo, 2 tons. Un bijou!

'53 MONARCH "Fordor", noir, chaufferette, radio, \$1875
housses. Vous l'aimerez sûrement

'54 FORD "Fordor Custom", blanc-Alaska. Automatique, chauffe-rette. Une réelle aubaine. \$1945

'52 FORD "Custom", ranch wagon, vert. Chaufferette. Idéale pour les amateurs de pêche ou les grosses familles. \$1515

'53 FORD décapotable, vert métallique, automatique, pneus \$1895
flambants neufs. Auto incomparable.

'51 FORD "Custom Fordor", marron, radio, chauffe-rette, housses. Un joyau! \$995



ET PLUSIEURS AUTRES TOUTES GARANTIES "A-1"



VENEZ NOUS VOIR!
VOUS Y GAGNEREZ... ET NOUS AUSSI!

La maison du service Ford

JARRY & FRÈRE LTÉE

VENTE — SERVICE — PIÈCES — FORD — MONARCH

7275, Boul. ST-LAURENT — Tél. CR. 3141



par Jacques BEAUCHAMP
UNE SERIE QUI POURRAIT DECIDER DU CHAMPIONNAT

Les agressifs Royaux seront de retour au stade de la rue Delorimier ce soir. Ils commenceront alors leur plus importante série de la saison quand ils affronteront les Leafs de Toronto. Au moment où ces lignes étaient écrites, hier, les joueurs de Greg. Mulleavy talonnaient encore les Torontois puisqu'ils étaient devancés par seulement une partie et demie.

La loi de la moyenne devrait favoriser les Royaux contre les Torontois. Ces derniers n'ont fait qu'une bouchée des Montréalais cette année, ayant remporté onze victoires en seize parties. C'est la raison pour laquelle les Royaux ont dû se contenter d'occuper soit la troisième ou la deuxième position depuis le mois d'avril dernier.

Les Leafs étaient dans une léthargie quand les Royaux leur ont rendu visite samedi, dimanche et lundi dernier, mais ils ont repris leur aplomb, ayant remporté les honneurs de la classique par trois gains contre deux échecs.

Les Royaux sont toutefois toujours à leur meilleur au stade de la rue Delorimier. Rocky Nelson s'est beaucoup familiarisé avec le tableau indicateur et il devra être surveillé de près par les lanceurs de Luke Sewell à compter de ce soir.

Les équipiers de Mulleavy n'ont pas constitué une trop forte attraction à Montréal cette saison, ayant attiré seulement 146.201 personnes pour leurs cinquante-sept joutes locales, mais ils visent encore le championnat. Ils seront affaiblis quand ils feront leur apparition sur le losange ce soir et l'on peut être assuré de voir évoluer un club rempli de détermination contre les Leafs.

Les Royaux ont traversé plusieurs obstacles cette saison, mais ils se sont toujours maintenus parmi les meneurs.

Ils ont eu une longue liste de blessés, mais inspirés par la tenue sensationnelle de Nelson et faisant preuve de beaucoup de combativité, ils ont toujours livré une lutte contestée aux Leafs.

S'ils n'avaient pas perdu les services de Roger Craig, il y a trois semaines, les Royaux occuperaient présentement la tête du classement. L'absence de John Bucha s'est également fait beaucoup sentir, de même que celle de Clyde Parris. Le champ intérieur de l'équipe locale a aussi été grandement affaibli quand Chico Fernandez a été blessé aux côtes lors d'une joute disputée à La Havane.

Walter Fiala, avant d'être blessé à son tour, a été fort efficace à l'arrêt-court en l'absence de Fernandez, tandis que Jim Williams, l'un des rares joueurs canadiens à évoluer dans la ligue Internationale, s'est distingué au troisième but, pendant que Parris se rétablissait d'une blessure à l'épaule gauche.

Comme Williams jouait au troisième but, le champ extérieur a été beaucoup affaibli parce que Bob Addis n'a rien fait qui vaille, mais rien n'empêche que les Royaux ont tenu le coup.

Nous soutenons encore que les Royaux forment non seulement l'équipe la plus combative de la ligue Internationale, mais qu'ils alignent aussi le meilleur groupe de joueurs du circuit Shaughnessy.

Ils auront l'occasion de prouver à compter de ce soir qu'ils sont assez bien équilibrés pour remporter le championnat. Mais s'ils décroivent le moins et s'ils perdent les honneurs de la série, ils devront tout probablement attendre à l'an prochain, avant de décrocher le championnat.

Trois autres coursiers ont abaissé leur marque au parc Richelieu, mercredi soir. BILL KEATING, conduit par Germain Bardier, frère de Réal, a couru le mille en 2.15.3 minutes dans la seconde course et sa marque était de 2.19.4 avant l'épreuve. LYNCHBURG LADY, conduite par Russ Caldwell, a abaissé sa marque de 2.13 à 2.11.2 dans la quatrième course et LOVE SONG A, qui avait un record de 2.13.2 avant la septième course, a couru le mille en 2.12 minutes. Arthur Lesard, ancien joueur de hockey qui s'acquitte bien de sa tâche

comme directeur des parcs et des terrains de jeux de Ville St-Laurent, est en voie d'organiser un véritable gala sportif pour les 13 et 14 août prochains... Georges Pinard, populaire sportif de Drummondville, songe à faire l'achat de deux coursiers l'automne prochain. Georges est le propriétaire de CAX BROOKE, GREAT HANOVER, URBAN HANOVER et de LITTLE CHAMP... La soirée organisée en l'honneur de Gerry Rochon a été couronnée d'un éclatant succès mercredi... Les Saguenéens de Chicoutimi et la ligue Québec Professionnelle ont perdu un excellent serviteur quand Roland Hébert a remis sa démission aux dirigeants de son club mercredi. Roland s'est beaucoup dévoué pour le hockey à Chicoutimi. Il a organisé des clubs agressifs et bien équilibrés et le colisée de Chicoutimi a souvent été rempli à pleine capacité, surtout lorsque Jean Béliveau jouait à Québec. Les Saguenéens ont toutefois déçu la saison dernière et les assistances ont diminué à un rythme décourageant. C'est probablement la raison pour laquelle l'ancien Montréalais a décidé de se retirer.

Jack Toupin ne sera pas réengagé comme instructeur des As de Québec. C'est George "Punch" Imlach qui occupera ce poste, tout en agissant comme gérant d'affaires... Henri Bertrand révèle que les courses sous harnais remportent de magnifiques succès dans la Vieille Capitale... Quelle a été la réaction des propriétaires de l'écurie St-Maurice quand ils ont vu VIC SONG battre facilement MAINE SONG lors du récent derby disputé à Québec? VIC SONG est indiscutablement un meilleur trotteur que MAINE SONG. Il l'a prouvé dimanche dernier et il aura l'occasion de le prouver de nouveau d'ici la fin de la saison.

Gil Hodges a égalé un record détenu par Kiner et Hornsby

Milwaukee, 4 (U.P.) — Le premier-but Gil Hodges, des Dodgers de Brooklyn, a déclaré qu'il ne tentait pas de cogner un circuit à Milwaukee, mercredi, quand il a expédié la balle dans les estrades alors que les buts étaient remplis dans la première manche. C'était le onzième exploit du genre de Hodges depuis ses débuts dans la ligue Nationale.

Il est le seul joueur actif dans le circuit à posséder un tel total de circuits avec les buts remplis. Rogers Hornsby, à sa retraite depuis plusieurs années, et Ralph Kiner, maintenant dans l'Américaine avec le Cleveland, ont également réussi onze circuits avec les buts remplis dans la Nationale.

Montpetit à l'honneur

Samedi, le 6 août, sera le jour commémoratif du jubilé au "Montreal Swimming Club". A cette occasion, les nageurs membres du club se disputeront la coupe Goulden, emblème du championnat du M.S.C. Il y aura cinq courses au programme et l'on s'attend qu'elles seront chaudement disputées.

Samedi dernier, le programme était réservé aux membres juniors pour la possession de la coupe Alexandre-Martin. Pierre Montpetit gagna le trophée en se classant bon premier, suivi de O. St-Jean et de M. Granofsky.

Hodges a cogné un autre circuit avec un homme sur les buts au cours de la route pour porter son total à vingt pour la saison. "J'ai déjà tenté de cogner des circuits, mais cette année je n'ai jamais décidé que le moment était choisi d'expédier la balle dans les estrades", de dire Hodges.

Hodges, âgé de 31 ans, possède de bonnes chances d'abaisser le record de Kiner et Hornsby. Mais il ne songe pas au record de tous les temps établi par le regretté Lou Gerigh, des Yankees. Au cours de sa carrière, Gerigh a cogné vingt-trois circuits avec les buts remplis.

Hodges croit qu'Ernie Banks, des Cubs de Chicago, pourrait peut-être abaisser le record de Gerigh un jour. Banks a déjà quatre circuits avec les buts remplis à son crédit cette saison, égalant ainsi un record des ligues majeures.

Le circuit de Hodges a préparé une victoire des Dodgers contre les Braves de Milwaukee et a porté un dur coup aux chances des Braves de reprendre le terrain perdu dans la course au championnat.

Les As de Mackayville défont le club Richer

Le club de balle-molle, les As de Mackayville, ont défait le Marché Richer de Mackayville, 8 à 4. Jean Manning a reçu le crédit de la victoire, Phillip Manning, Yvon Cook et Albert Parent ont brillé au bâton. Les As de Mackayville sont gérés par Pierre Laviole.

Le Carling annule

Le club de balle-molle Carling a annulé 5-5 avec le club Val Martin. Claude Provost, le lanceur du Carling, a brillé au bâton avec un circuit. Roger Fauteux et Al Madden ont été les meilleurs du Val Martin.

JIM WILLIAMS

contre
sa ville
natale!



JIM WILLIAMS

À LA TV CE SOIR!

Ce soir la sensationnelle recrue canadienne, Jim Williams, jouera contre les plus dangereux rivaux des Royaux. Natif de Toronto, Jim a conservé l'excellente moyenne au bâton de .341, ce qui fait de lui un adversaire formidable pour les lanceurs des Maple Leafs. Ne manquez pas de voir cette partie extrêmement importante ce soir, à la TV.

TORONTO vs ROYAUX

CANAL 2 - 9:00 p.m.
CBFT

Commentaires par

MICHEL NORMANDIN

Une autre présentation sportive de



Tournoi de tennis pour le championnat de la province

Voici les résultats des rencontres d'hier et le tirage pour aujourd'hui dans le tournoi de tennis pour le championnat junior de la province, qui se dispute au club de Ville Mont-Royal.

SIMPLES, HOMMES
 A. Toupin bat K. Carpenter par défaut; F. Godbout a vaincu C. Heinrich 6-2, 6-1; G. Black a raison de C. Gélinas 6-2, 4-6, 6-3.

JUNIOR, DAMES
 D. Johnson bat S. Glass 6-2, 6-0; A. Barclay blanchit B. Cotton 6-0, 6-0; L. Jobin bat C. Johnson 6-1, 6-2.

JUNIOR, GARÇONS
 A. Toupin bat M. Osler 6-0, 6-1; K. Carpenter a raison de J. Philpotts 6-4, 1-6, 6-3; C. Heinrich bat I. Montgomery 6-2, 8-10, 6-2; Y. Leblanc bat B. Crane 6-0, 6-2.

JUNIOR, FILLES
 L. Jobin bat E. Prinsze 6-1, 6-3; M. Mills bat I. Conradi 6-0, 6-0; G. Accurso bat A. Irwin 6-0, 6-2.

JUVENILE, GARÇONS
 G. Carpenter bat L. LeProhon 6-2, 6-1; J. Tibbets bat F. Mathys 6-3, 6-3.

JUVENILE, FILLES
 E. Snook bat D. Piche 10-8, 6-3; L. Lecavallier bat I. Conradi 8-6, 8-10, 6-4.

Tirage pour vendredi:
 1 heure: S. Chapman vs A. Toupin; 2 heures: G. Black vs F. Godbout.

Semi-finales junior pour garçons:
 11 heures: C. Heinrich vs Y. Leblanc; 4 heures: A. Toupin vs K. Carpenter.

Semi-finales junior pour filles:
 10 heures: L. Jobin vs M. Mills; 2 heures: G. Accurso vs M. Sullivan.

Cincinnati bat Philadelphie

Cincinnati (U.P.) — Les Red Legs de Cincinnati ont défait les Phillies de Philadelphie au compte de 4 à 3, hier après-midi, lorsque Bob Thurman a fait compter le point victorieux contre Jack Meyer à la huitième manche.

Meyer, qui a subi sa dixième défaite de l'année, a commencé la huitième manche en allouant un but sur balles à Wally Post.

Post s'est ensuite rendu au deuxième but quand Meyer a fait un mauvais lancer au premier but. Il a ensuite compté sur le simple de Thurman.

Les Phillies ont rempli les buts avec seulement un retrait à la neuvième manche, mais Joe Nuxhall a forcé Peanut Lowrey à frapper dans un double-jeu pour mettre fin à la joute. Les Red Legs ont ainsi remporté leur huitième victoire en neuf joutes.

Rudy Minarcin a été crédité de sa cinquième victoire de la saison, bien qu'il n'ait pas lancé la partie complète.

Del Ennis a cogné un coup de circuit avec un joueur sur les buts et Jim Greengrass en a réussi un alors que les sentiers étaient vides pour Philadelphie. Wally Post a obtenu son vingt-sixième circuit de l'année pour les vainqueurs.

b-Frappa pour Meyer à la 9e.
 c-Frappa pour Gross à la 7e.

PHILADELPHIE .. 000 200 100-3
CINCINNATI 000 101 11x-4

SOMMAIRE — Points produits par: Ennis 2, Greengrass, Post, Bell, Thurman, McMillan. Coups de deux buts: Greengrass 2, Semnick, Smith, McMillan. Circuits: Ennis, Greengrass, Post. Doubles-jeux: McMillan-Temple-Kluszewski; Nuxhall-Burgess-Kluszewski. Laissés sur les buts: Philadelphie 6, Cincinnati 6. Buts sur balles: Wehmeier 1, Meyer 2, Minarcin 1, Nuxhall 1. Retirés au bâton par: Wehmeier 1, Meyer 2, Gross 2. Coups sûrs contre: Wehmeier 7 en 6 manches (lancé à 2 frappeurs à la 7e), Meyer 1 en 2, Gross 8 en 2, Minarcin 1 en 14, Nuxhall 0 en 4. Points et points mérités contre: Wehmeier 3-3; Meyer 1-0; Gross 3-3. Lanceur gagnant: Minarcin (5-9). Lanceur perdant: Meyer (5-10). Arbitres: Pinelli, Gorman, Boggs, Engeln. Temps: 2:19. Assistance: 2:793.

| PHILADELPHIE (3) | ab | p | es | r | a | e |
|------------------|-----------|----------|----------|-----------|----------|----------|
| Ashburn, cc | 4 | 0 | 1 | 6 | 0 | 0 |
| Morgan, ac | 4 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Hanner, 2b | 4 | 1 | 2 | 3 | 2 | 0 |
| Ennis, cg | 4 | 1 | 1 | 1 | 0 | 0 |
| Jones, 3b | 4 | 0 | 0 | 3 | 0 | 0 |
| Greengrass, cd | 4 | 1 | 3 | 2 | 0 | 0 |
| Lopata, 1b | 3 | 0 | 0 | 3 | 0 | 0 |
| Waitkus, 1b | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Seminick, r | 3 | 0 | 1 | 4 | 1 | 0 |
| s-Gorbous | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Wehmeier, l | 3 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Meyer, l | 0 | 0 | 0 | 1 | 1 | 0 |
| b-Cwrey | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| TOTAUX | 34 | 3 | 9 | 24 | 4 | 1 |

Young sera cédé à un club mineur
 Cleveland (UP) — Les Indiens de Cleveland ont enlevé le tournoi d'intérieur, Bobby Young, de leur alignement pour faire place au lanceur Sal Maglie, récemment obtenu des Giants de New-York.

Young, qui avait été obtenu des Orioles de Baltimore au début de la saison, sera probablement cédé à un club des ligues mineures.

| CINCINNATI (4) | ab | p | es | r | a | e |
|----------------|-----------|----------|----------|-----------|----------|----------|
| Temple, 2b | 4 | 0 | 1 | 2 | 0 | 0 |
| Burgess, r | 3 | 0 | 0 | 6 | 1 | 0 |
| Kluszewski, 1b | 4 | 1 | 1 | 9 | 0 | 0 |
| Post, cd | 2 | 2 | 2 | 4 | 0 | 0 |
| Bell, cc | 4 | 0 | 1 | 4 | 0 | 0 |
| Thurman, cg | 4 | 0 | 1 | 1 | 0 | 0 |
| Smith, 3b | 4 | 1 | 1 | 2 | 2 | 0 |
| McMillan, ac | 3 | 0 | 1 | 0 | 2 | 0 |
| Gross, r | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| c-Harmon | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Minarcin, l | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Nuxhall, l | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| TOTAUX | 30 | 4 | 8 | 27 | 8 | 0 |

a-Frappa pour Seminick à la 9e.

MONARCH '49
 COUPE, TRES PROPRE
 \$189, comptant
 Balance \$8.00 par semaine!
 JEAN-PAUL EMOND — BE. 7903

LES VINS
JORDAN
 sont connus de tous les Canadiens



Vic Wertz aide les Indiens de Cleveland à battre les Yankees

New-York (U.P.) — Le vétéran Vic Wertz a fait compter trois points avec un coup de circuit, hier après-midi, alors que les Indiens de Cleveland ont défait les Yankees de New-York au compte de 6 à 3. Les Indiens se sont ainsi rapprochés à seulement deux points de la première position.

O la septième manche, Gene Woodling a cogné un coup sûr et Al Rosen a été passé. Wertz a ensuite cogné son treizième coup de circuit de la saison contre le lanceur de relève, John Kucks. Ray Narleski, qui a remplacé Herb Score à la sixième manche, a été crédité de sa septième victoire de la saison contre aucune défaite.

Les Yankees, qui étaient sur un pied d'égalité avec Cleveland avant la joute d'hier, sont descendus en troisième position.

Les Indiens ont cogné dix-sept coups sûrs contre Whitey Ford, Kucks et Ton Sturdivant.

Le Cleveland a pris une avance de 1 à 0 à la première manche contre Ford, grâce à un but sur balles, un sacrifice et un simple de Rosen. Les joueurs d'Al Looez ont réussi un autre point à la

troisième manche sur un double de Bob Avila et un simple d'Al Smith. Les Yankees ont envoyé Score aux douches à la sixième manche en comptant deux points pour égaliser le compte.

Bill Skowron a commencé la manche avec un simple et Elston Howard a suivi avec un triple. Narleski a alors remplacé Score. Il a retiré les deux premiers frappeurs à lui faire face, mais Joe Collins, utilisé comme frappeur d'urgence, a frappé un simple pour faire compter Howard.

Comme Ford a cédé sa place à un frappeur d'urgence à la sixième manche, Kucks l'a remplacé à la septième et il a subi la défaite. Les Indiens ont obtenu trois points contre Kucks et un contre Sturdivant à la neuvième manche. Mickey Mantle a enregistré le dernier point des Yankees à la neuvième manche en cognant son 24e coup de circuit de la saison.

| NEW-YORK (5) | ab | p | es | r | a | e |
|---------------|----|---|----|---|---|---|
| Bauer, cd | 3 | 0 | 1 | 2 | 0 | 0 |
| Coleman, 2b | 4 | 0 | 0 | 4 | 0 | 0 |
| Mantle, cc | 4 | 1 | 2 | 7 | 1 | 0 |
| Berra, r | 4 | 0 | 0 | 5 | 0 | 0 |
| Skowron, 1b | 5 | 1 | 2 | 7 | 3 | 0 |
| Howard, cg | 5 | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 |
| Carey, 3b | 4 | 0 | 1 | 1 | 3 | 0 |
| Hunter, ac | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 0 |
| a-Robinson | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Kucks, l | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| c-Byrne | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Sturdivant, l | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Ford, l | 1 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| b-Collins | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Glizuto, ac | 0 | 0 | 0 | 0 | 3 | 0 |

TOTAUX 34 3 8 27 13 0

a-Frappa pour Hunter à la 6e.
 b-Frappa pour Kucks à la 6e.
 c-Frappa pour Kucks à la 8e.

CLEVELAND 101 000 301-6
NEW-YORK 000 002 001-3

SOMMAIRE — Points produits par: Wertz 3, Rosen, Smith, Howard, Collins, Fain, Mantle. Coups de deux buts: Avila, Score. Coup de trois buts: Howard. Circuits: Wertz, Mantle. Sacrifices: Smith, Coleman. Doubles-jeux: Skowron-Coleman. Strickland-Avila. Laissés sur les buts: Cleveland 11, New-York 12. Buts sur balles: Ford 2, Score 5, Narleski 2, Kucks 1. Retirés au bâton par: Ford 3, Score 5, Kucks 1, Narleski 2. Coups sûrs contre: Score 4 en 5 manches (lancé à deux frappeurs à la 6e), Narleski 4 en 4, Ford 10 en 6, Kucks 3 en 2, Sturdivant 4 en 1. Points et points mérités contre: Ford 2-2, Kucks 3-3, Sturdivant 1-1, Score 2-2, Narleski 1-1. Mauvais lancer: Score. Lanceur gagnant: Narleski (7-0). Lanceur perdant: Kucks (7-6). Arbitres: Rice, Napp, Grive, Stevens. Temps: 2:56. Assistance: 19,643.

Tournoi pour la coupe Montréal

Les inscriptions pour les championnats fermés de la province (Coupe Montréal) qui seront joués sur les courts du Club de tennis Monkland du 13 au 20 août seront reçues au Club Monkland et par Feux au Club Monkland et par Feux au Club Monkland, boîte postale 294, Place d'Armes, jusqu'au mercredi 10 août.

Les vainqueurs en simples de l'an dernier furent Pat et Brendan Macken.

Les meilleurs frappeurs de la ligue de la Côte du Pacifique

| | ab | p | es | moy. |
|----------------------|-----|-----|-----|------|
| Metkovich, Oakland | 109 | 382 | 126 | 330 |
| Whitman, Portland | 103 | 367 | 119 | 324 |
| Baxes, San Francisco | 95 | 321 | 104 | 324 |
| Wilson, Portland | 110 | 447 | 141 | 315 |
| Bilko, Los Angeles | 121 | 449 | 141 | 314 |

Coups de circuit:
 Bilko, Los Angeles 20; Marshall, Oakland 21; Rapp, San Diego, 21; Walls, Hollywood, 18; Rice, Los Angeles, 18.

Points produits par:
 Rapp, San Diego, 113; Bilko, Los Angeles, 82; Mickelson, Portland, 75; Melton, San Francisco, 75; Walls, Hollywood, 67.

Shirley Campbell a abandonné à un mille de la rive de Toronto

Toronto, 4 (U.P.) — Shirley Campbell, une jeune secrétaire de 19 ans, de Fergus, Ontario, a été retirée des eaux du lac Ontario après vingt et une heures et vingt minutes, alors qu'elle a échoué dans sa tentative de traverser la lac à la nage.

Mlle Campbell a trouvé le moyen de sourire quand elle a été retirée de l'eau. Elle était à un mille de la rive quand elle a été obligée d'abandonner.

La distance de Youngstown, New-York, à Toronto, est de 32 milles en ligne droite. Mais Shirley Campbell a probablement nagé quarante milles dans sa tentative pour devenir la deuxième personne à traverser le lac.

Des milliers de personnes attendaient sur les quais du port de To-

ronto l'arrivée de la jeune nageuse. Mais la foule a été déçue en apprenant que Shirley avait failli si près et pourtant si loin de son but.

L'instructeur de la jeune fille, Max Hurley, lui a conseillé de se diriger vers l'île Toronto, mais elle a refusé. Quelque temps plus tard, Hurley lui a demandé de mettre fin à sa tentative, mais elle a de nouveau refusé. L'avant dernier mille a nécessité deux heures et demie d'efforts malgré qu'elle nageait avec un rythme accéléré encore.

Finalement, le yacht de la police du port a ordonné à la jeune fille d'abandonner la lutte. Elle a vainement protesté. Elle fut transportée à l'hôpital en ambulance, mais semblait assez bien portante et a réussi à sourire pour ses admirateurs.

Shirley avait plongé dans les eaux du lac Ontario à Youngstown mercredi à cinq heures du matin. Elle a nagé environ vingt-deux heures avant d'être retirée du lac. Durant les trois quarts du parcours, Shirley filait rapidement et semblait devoir abaisser le record de vingt et une heures et trois minutes pour la traversée établi par Marilyn Bell l'an dernier.

Paul Baillargeon accepte de rencontrer Rocca au Forum

Paul Baillargeon, l'homme fort de St-Damien, a signé un contrat, hier après-midi, s'engageant à rencontrer le spectaculaire Argentina Rocca dans la finale, au Forum, la semaine prochaine.

Cette nouvelle a été annoncée par le promoteur, Eddie Quinn quelques minutes avant son départ pour New-York.

Baillargeon, ayant affiché une tenue exceptionnelle depuis quelques semaines, s'est immédiatement remis à l'entraînement après avoir signé son contrat.

"J'ai obtenu une autre chance de me faire valoir et je tenterai de ne pas la rater. Ce Rocca est une grande vedette de l'arène et je devrai me surpasser pour l'emporter", a dit le puissant athlète de St-Damien.

Rocca a accepté de rencontrer Baillargeon après avoir eu un entretien

téléphonique avec le matchmaker local.

Rocca arrivera à Montréal en fin de semaine et il se propose d'aller s'entraîner dans les Laurentides.

Yvon Robert effectuera un retour au Forum dans la semi-finale alors qu'il rencontrera le solide Hans Hermann. C'est un match qui devrait fournir beaucoup d'action. Robert ne s'est pas battu à Montréal depuis qu'il a perdu contre Don Leo Jonathan.

On a aussi annoncé, hier, que les frères Dusek, Ernie et Emil, seront au Forum la semaine prochaine. Ils se battront dans un match par équipes.

DURANT JUILLET et AOUT

The House of Gold

EST FERME TOUS LES SAMEDIS

OUVERT CE SOIR JUSQU'A 9 H



388
 RUE STE-CATHERINE OUEST



ECHOS

Sportifs

PAR
Bob
CHICOINE

Tommy Bolt est, peut-être reconnu comme le golfeur ayant le plus bouillant caractère de tous les fameux "pros", mais le Dr. Cary Middlecoff se classait bon second sinon premier, il y a quelques années. Middlecoff a appris à contrôler son tempérament et il est devenu l'un des meilleurs golfeurs de l'heure. En plus de se mériter cet honneur, Middlecoff gagne plus d'argent, ce qui est un autre important point.

Bolt n'a pas changé son tempérament et demeure probablement le golfeur qui connaît le plus la puissance de ses bras, car il lui arrive assez souvent de briser un bâton ou de le lancer à plusieurs verges. Middlecoff était plus économe que Bolt, dans un certain sens, car il ne brisait pas ses bâtons, mais il filait tout simplement à la douce, lorsqu'il jugeait qu'il était malchanceux ou que les officiels des tournois le maltrahaient.

Le dentiste de Memphis a plus d'une fois quitté le parcours parce que la chance ne le favorisait pas. Son plus fameux exploit du genre fut dans l'Omnium de Pittsburgh en 1953. Même s'il était incapable de battre le fameux Ben Hogan, Middlecoff avait de bonnes chances de se classer dans l'argent. Après un excellent départ au 10e trou, dans la dernière ronde du tournoi, la balle de Middlecoff alla se loger dans un obstacle de sable, près du "vert". A la surprise générale, il ramassa sa balle et plia bagages.

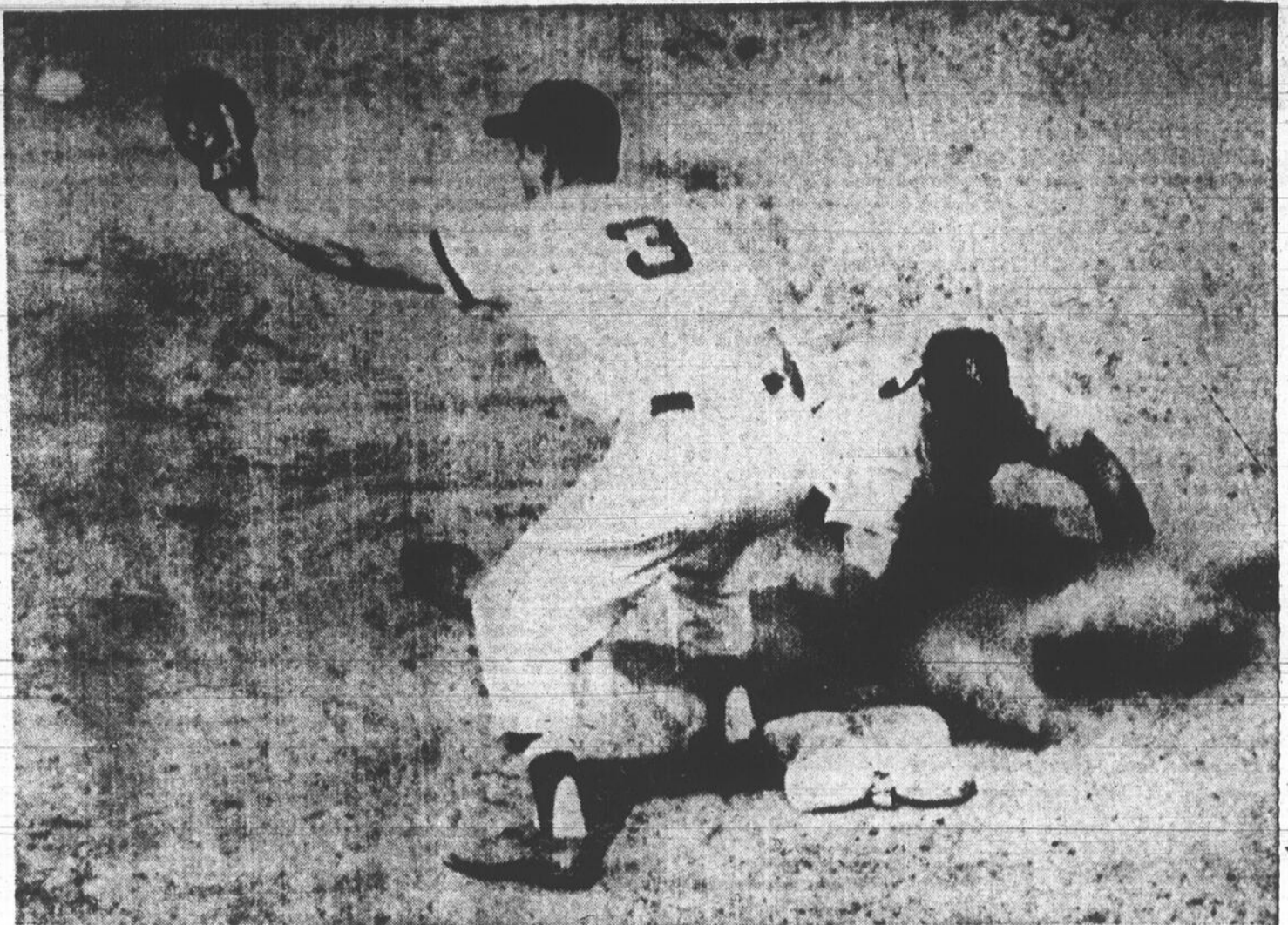
Plus tard, dans le "clubhouse", il donna comme raison qu'il n'avait assez de commencer à jouer plus tard que les autres golfeurs. "Je commence à jouer lorsque les "verts" sont pilotés et lorsque les autres golfeurs sont lents à jouer", a déclaré Middlecoff. Un autre de ses "exploits" fut d'avoir lancé sa balle dans le champ désert après avoir manqué deux "putts" assez faciles. Middlecoff fut cependant forcé de faire des excuses publiques après cet incident.

Middlecoff était un artiste accompli. Il s'est retiré de l'Omnium Manakiki à Cleveland en 1951, lorsque la chambre qu'on lui avait donnée fut cédée à Ed Furgol, champion national. En 1951, notre dentiste fut mis à l'amende par la PGA pour s'être retiré de l'Omnium Jacksonville, Flo. Il est sorti de ses gonds après avoir manqué un "putt" facile au 14e trou de la deuxième ronde. Frappant la balle en dehors du "vert", il a tout simplement déclaré qu'il était fatigué et quitta le tournoi, le plus simplement du monde.

Middlecoff a décidé de se lancer dans le golf après avoir reçu son licenciement de l'armée. Son talent d'artiste a probablement décidé à délaisser sa profession de dentiste. En l'espace de 18 mois, sous les couleurs de l'Oncle Sam, Middlecoff a réparé plus de 7,000 dents, ce qui est une assez bonne raison pour se lancer dans le golf, beaucoup moins fatigant et plus intéressant.

SCOTT FROST n'a surpris personne en gagnant l'Hambletonian Stakes en deux épreuves consécutives, car il était le gros favori des parieurs et des experts. Fait à noter, cependant, c'est un autre coursier qui vient de la Californie. Tout comme SWAPS, il a battu les meilleurs coursiers de l'Est des Etats-Unis pour gagner la plus importante course de l'année dans le domaine du trot et amble. Il semble donc que les chevaux de l'Est ont connu leur bon temps et que les coursiers de l'Ouest dominent leur sport des rois.

Jean Quesnel obtient beaucoup de succès comme conducteur et entraîneur des chevaux de Rosaire Rivard. Après avoir gagné plus de 10 courses à Blue Bonnets, il a conduit MISS LAVIOLLETTE à la victoire, mercredi, au parc Richelieu, qui soit dit en passant, est maintenant reconnu comme la plus belle piste au Canada. Jean "Jerry Barber" Lalonde est probablement le golfeur le plus spirituel.



UN JEU SERRE A BOSTON — Jim Rivera, rapide joueur des White Sox de Chicago, est sauf au premier but à la deuxième manche de la joute d'hier. Le lanceur Willard Nixon avait tenté de le prendre en défaut avec l'aide de Norm Zauchin. Rivera s'est montré trop rapide pour ses rivaux. Boston a quand même gagné la joute 7-4. (Fac-similé United Press — "Montréal-Matin")

Boston défait Chicago 7 à 3; Jensen et Piersall brillent

Boston (U.P.) — Jackie Jensen et Jimmy Piersall ont fait compter six points pour conduire les Red Sox de Boston à leur deuxième victoire consécutive sur les meneurs de la ligue Américaine, les White Sox de Chicago, au compte de 7 à 3, hier après-midi.

Jensen, qui mène le club pour les points produits par, a porté son total à 84 lorsqu'il a fait compter un point avec un simple contre Billy Pierce à la première manche. Le voltigeur de droite des Red Sox a ensuite cogné un triple à la quatrième manche, contre Sandy Consuegra, après un double de Willard Nixon et un hit sur balles intentionnel à Ted Williams.

Billy Goodman, qui a cogné en lieu sûr dans sa dix-huitième joute consécutive, a compté le dernier point des Red Sox, à la sixième manche, sur le long coup sacrificiel de Jensen. Goodman avait cogné un simple et était avancé au troisième sur le double de Billy Klaus qui a obtenu quatre coups sûrs en cinq présences au bâton. Six des 14 coups sûrs des Red Sox, contre trois lanceurs du Chicago, étaient des coups de plus d'un but.

Piersall a réussi deux coups de plus d'un but lorsqu'il a fait compter Grady Hatton avec un double, à la troisième, après un circuit de Norm Zauchin, son 21e de la saison. Piersall a ensuite réussi son neuvième circuit de l'année à la cinquième manche.

Pierce, qui avait commencé la joute avec la meilleure moyenne de points mérités contre lui, soit 1.68, a vu cette marque se porter à 1.85 alors qu'il a été touché pour les trois premiers points du Boston avec sept coups sûrs. Le petit gaucher a été débité de sa huitième défaite contre sept victoires.

Willard Nixon a commencé la joute pour les Red Sox et a ac-

Eprouvant de la difficulté avec son "putting", il a récemment déclaré: "Me voilà rendu avec un crochet dans mes "putts". Pour une championne c'en est une."

cordé neuf coups sûrs avant de céder sa place à Ellis Kinder, avec un homme de retiré, à la huitième manche. Kinder n'a accordé aucun coup sûr pour permettre à Nixon de remporter sa onzième victoire, dont sa troisième contre Chicago.

Les White Sox ont compté deux points à la deuxième manche sur un roulant de Jim Busby et un simple de Sherman Lollar. Les deux points ont suivi un but sur balles à Jim Rivera et un double de George Kell.

Chicago a compté son dernier point à la septième manche, lorsque Les Moss, frappant pour Lollar, a reçu un but sur balles pour ensuite avancer au troisième.

L'Imm.-Conception défait St-Laurent

Dans une joute régulière de la ligue junior des Loisirs, hier, l'Immaculée-Conception a défait le Ville St-Laurent 12 à 1. Charlebois, le lanceur gagnant, a retiré treize frappeurs au bâton. Marcell et Mondor ont cogné chacun trois coups sûrs pour les vainqueurs.

St-Laurent ... 001 000 — 1 2 6
Immaculée-C. 523 011 x—12 10 1
Batteries: Weisnegel, Jackson (1) et Underwood; Charlebois et Morriveau.

St-Jean défait Sherbrooke 11-6

Dans une joute régulière de la ligue Provinciale hier, le St-Jean a défait le Sherbrooke 11 à 6. Bullock a été le lanceur gagnant et Aspriel, le perdant.

SHERBROOKE 200 003 010 — 6 11 0
ST-JEAN ... 311 300 12x—11 20 2
Batteries: Aspriel, Morrison (4) et Mulby; Bullock et Zavattaro.

sur le double de Chico Carrasquel et croiser le marbre sur le roulant de Nellie Fox.

| CHICAGO (3) | ab | d | cs | r | a | e |
|----------------|----|---|----|----|----|---|
| Carrasquel, ac | 5 | 0 | 2 | 2 | 4 | 0 |
| Fox, 2b | 5 | 0 | 0 | 5 | 5 | 0 |
| Minnoso, cg | 4 | 0 | 1 | 2 | 1 | 0 |
| Dropo, lb | 4 | 0 | 0 | 8 | 0 | 0 |
| Rivera, od | 3 | 1 | 1 | 1 | 0 | 0 |
| Kell, 3b | 3 | 1 | 3 | 1 | 0 | 0 |
| Adams, 3b | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| Busby, cc | 4 | 0 | 1 | 3 | 0 | 0 |
| Lollar, r | 2 | 0 | 1 | 2 | 0 | 0 |
| Moss, lf | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Pierce, p | 1 | 0 | 0 | 0 | 2 | 0 |
| Nieman, c | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Consuegra, lf | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Fornelles, 1 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| d-Kennedy | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| TOTAUX | 35 | 3 | 9 | 24 | 13 | 0 |

| BOSTON (7) | ab | d | cs | r | a | e |
|--------------|----|---|----|----|----|---|
| Goodman, 2b | 5 | 1 | 1 | 3 | 3 | 0 |
| Joost, 2b | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Klaus, ac | 5 | 1 | 4 | 1 | 7 | 0 |
| Williams, cg | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Stephens, cg | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Jensen, od | 4 | 0 | 2 | 0 | 0 | 0 |
| Zauchin, lb | 3 | 1 | 1 | 12 | 0 | 0 |
| White, r | 4 | 0 | 0 | 4 | 0 | 0 |
| Hatton, ab | 4 | 1 | 2 | 0 | 2 | 0 |
| Piersall, cc | 4 | 1 | 3 | 3 | 0 | 0 |
| Nixon, 1 | 4 | 1 | 1 | 1 | 2 | 0 |
| Kinder, 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| TOTAUX | 35 | 7 | 14 | 27 | 13 | 0 |

a-Frappa pour Pierce à la 4e
b-Frappa pour Lollar à la 7e
c-Courut pour Kell à la 8e
d-Frappa pour Fornelles à la 9e.

| | | | | |
|---------|-----|-----|-----|----|
| CHICAGO | 020 | 000 | 100 | -3 |
| BOSTON | 102 | 211 | 00x | -7 |

SOMMAIRE — Points produits par: Busby, Lollar, Jensen 4, Zauchin, Piersall 2, Fox. Coups de deux buts: Kell, Nixon, Piersall, Klaus, Carrasquel. Coup de trois buts: Jensen. Coups de circuit: Zauchin, Piersall, Ballon-sacrifiée: Jensen. Doubles-jeux: Goodman-Klaus-Zauchin; Carrasquel-Fox-Dropo. Laissés sur les buts: Chicago 8, Boston 9. Buts sur balles contre: Pierce 2, Consuegra 2, Nixon 3. Retirés au bâton par: Consuegra 1, Nixon 2, Kinder 2. Coups sûrs contre: Pierce 7 en 3 manches, Consuegra 5 en 2 flancs à trois frappeurs à la 6e, Fornelles 2 en 3, Nixon 9 en 7, Kinder 0 en 14. Points et points mérités contre: Pierce 3.3, Consuegra 4.4, Nixon 3.3. Lanceur gagnant: Nixon (11-5). Lanceur per-

Gain du Leduc

Le club de balle-molle du restaurant Leduc a défait le Miami de Ste-Rose, 24 à 8. Jean-Paul Carrière a été le lanceur gagnant. Le club Leduc lance un défi à tout bon club intermédiaire. Inf. DU. 3-0085.

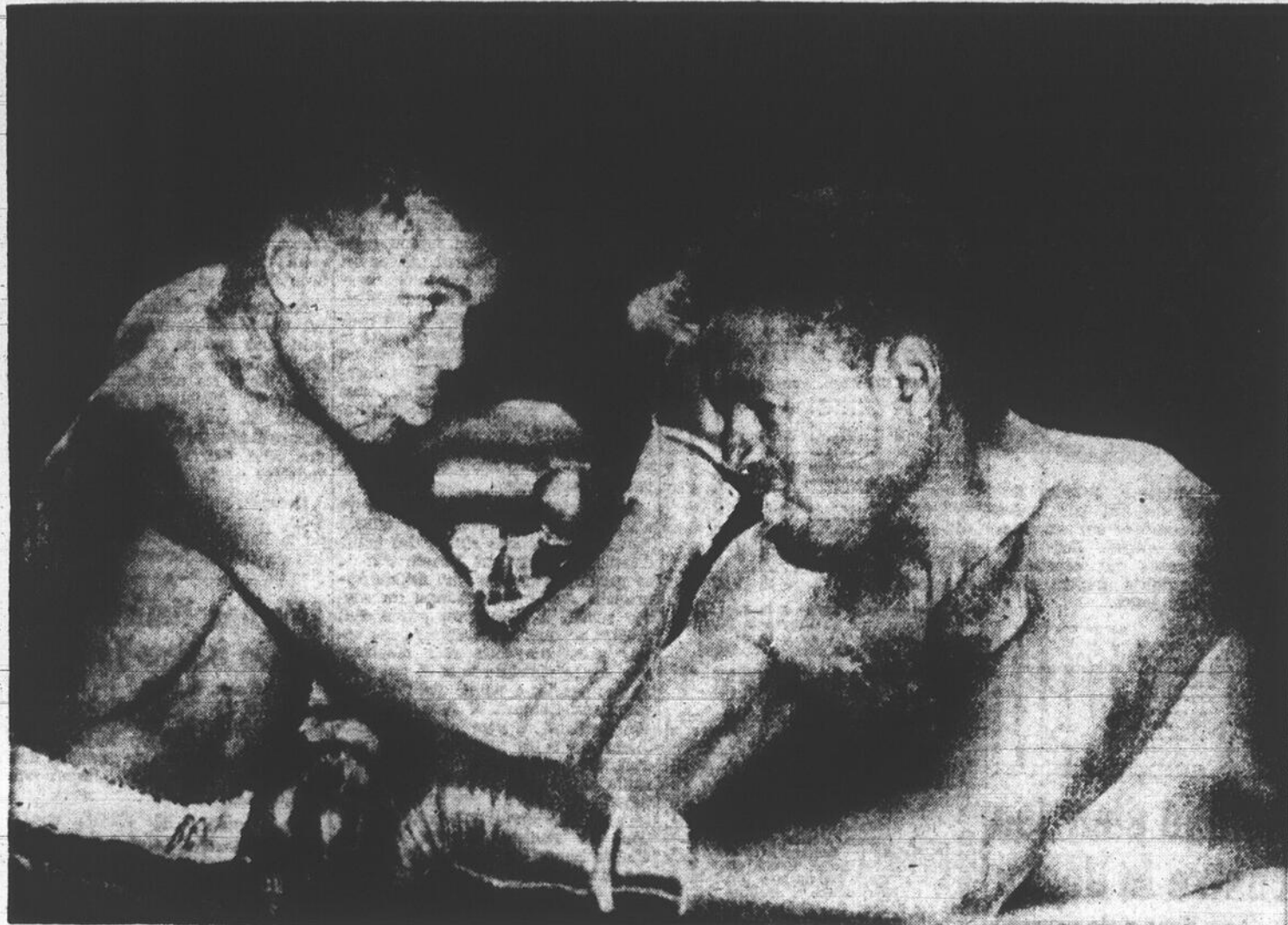
dant: Pierce (7-8). Arbitres: Soar, Runge, Summers, Hurley. Durée de la joute: 2:41. Assistance: 19,346.

'53 FORD convertible
Automatique, radio, air conditionné.
Roues continentales, pneus blancs, pour continuation des paiements.
GERRY CORRIVEAU — AV. 8-8631

PONTIAC '55
PRIX SPECIAL
GARANTIE DE 4,000 milles
J. BISAILLON
RA. 7-1440

PISTE DE COURSES
Avec charte, prête à opérer, située à 4 milles au nord de Montréal, boul. des Laurentides — vendrais ou louerai sur base de commission à promoteur habile et responsable.
Tél. STE-ROSE 2803

Baseball
CE SOIR
TORONTO
vs
ROYAUX
8 h. 15 p.m.



VICTOIRE DECISIVE DE TOMMY JACKSON — Tommy "Hurricane" Jackson a affiché une tenue exceptionnelle, mercredi soir, pour battre Ezzard Charles. Jackson, à gauche, a même envoyé son rival au plancher à la septième ronde avec un "uppercut" au menton. (Fac-similé United Press — "Montréal-Matin")

Ernie Banks cogne trois autres coups de circuit et Chicago est victorieux

Chicago (U.P.) — Le joueur noir Ernie Banks a cogné ses trente-quatrième, trente-cinquième et trente-sixième circuits de la saison, hier après-midi, pour conduire les Cubs de Chicago à une victoire de 11 à 10 sur les Pirates de Pittsburgh.

Banks, qui a fait compter sept points, a maintenant besoin de seulement quatre coups de circuit pour établir un record des ligues majeures pour les joueurs d'arrêt-court.

Banks a cogné son troisième circuit de la joute à la huitième manche avec un joueur sur les buts. Cet exploit a permis aux Cubs de s'assurer la victoire.

Pas moins de huit circuits, un triple et trois doubles ont été frappés durant la joute.

Les Cubs ont perdu une avance de sept points durant la joute. Ils ont même dû se rallier pour l'emporter.

Les Cubs menaient au compte de 9 à 2 après quatre manches, mais les Pirates ont égalé le compte en comptant cinq points à la cinquième manche et obtenant deux autres, grâce au coup de circuit de Frank Thomas à la sixième reprise.

Les Pirates ont enregistré deux points à la première manche, mais Banks a égalé le compte durant la seconde moitié de cette reprise, en cognant son premier circuit de la joute. Il a frappé la balle à 400 pieds du marbre.

Banks a fait compter trois autres points à la quatrième manche avec un autre circuit à 365 pieds du marbre. George Freese a donné une avance de 10 à 9 aux Pirates à la huitième manche avec un coup de circuit, mais Banks est encore revenu à la charge du-

rant la seconde moitié de la même manche pour faire compter deux points avec son troisième coup de quatre buts de la joute. Bill Tremel, le troisième lanceur des Cubs, a été ordonné de la victoire tandis que Dick Littlefield a subi la défaite.

| PITTSBURGH (10) | ab | p | ca | r | a | e |
|-----------------|----|---|----|---|---|---|
| E. O'Brien, cc | 3 | 1 | 2 | 1 | 0 | 0 |
| b-Ward | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Littlefield, 1 | 1 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| Face, 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Freese, 3b | 5 | 3 | 3 | 1 | 2 | 0 |
| Clemente, cd | 5 | 1 | 2 | 0 | 0 | 1 |
| Thomas, cg | 5 | 2 | 2 | 3 | 0 | 0 |
| Shepard, r | 1 | 0 | 0 | 4 | 0 | 0 |
| c-Atwell, r | 2 | 0 | 1 | 2 | 0 | 0 |
| Long, 1b | 5 | 1 | 1 | 4 | 0 | 0 |
| J. O'Brien, 2b | 4 | 1 | 1 | 5 | 3 | 0 |
| Groat, ac | 5 | 1 | 3 | 2 | 2 | 0 |
| Donoso, 1 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Surkont, 1 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| a-Saffell, cc | 1 | 0 | 0 | 2 | 0 | 1 |

| TOTAUX | 40 | 10 | 15 | 24 | 8 | 2 |
|--------------|----|----|----|----|---|---|
| CHICAGO (11) | ab | p | ca | r | a | e |
| Fondy, 1b | 4 | 1 | 1 | 14 | 0 | 0 |
| Baker, 2b | 5 | 2 | 0 | 3 | 5 | 0 |
| King, cd | 3 | 3 | 1 | 1 | 1 | 0 |
| Banks, ac | 5 | 4 | 4 | 0 | 5 | 1 |
| Jackson, 3b | 4 | 0 | 3 | 0 | 3 | 0 |
| Sauer, cg | 3 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Miksis, cd | 5 | 1 | 3 | 3 | 0 | 0 |
| Chil, r | 5 | 0 | 2 | 5 | 1 | 0 |
| Pollet, 1 | 2 | 0 | 1 | 1 | 3 | 0 |
| Hillman, 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Tremel, 1 | 2 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| Davis, 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

TOTAUX 38 11 15 27 19 1
 a-Frappa pour Surkont à la 5e.
 b-Frappa pour E. O'Brien à la 5e.
 c-Frappa pour Shepard à la 6e.

| | | | | |
|------------|-----|-----|-----|-----|
| PITTSBURGH | 200 | 052 | 010 | -10 |
| CHICAGO | 212 | 400 | 02x | -11 |

SOMMAIRE — Points produits par: Clemente, Shepard, Banks 7; Miksis (King compte sur l'erreur de Clemente à la 3e); Jackson, King, Long 2; Groat 2; Thomas 3; Freese. Coups de deux buts: Groat, Freese, Atwell. Coups de trois buts: Clemente. Circuits: Banks 3; Miksis, Long, Groat, Thomas, Freese. Ballon-sacrifice: Shepard. Doubles: Groat, J. O'Brien, Long; Banks, Baker-Fondy. Laissez sur les buts: Pittsburgh 7; Chicago 10. Buts sur balles: Donoso 3; Surkont 2; Littlefield 2; Pollet 1; Hillman 1; Davis 1. Retirés au bâton par: Pollet 2; Tremel 1; Donoso 2; Surkont 1; Littlefield 2; Davis 1. Coups sûrs contre: Donoso 3 en 24 manches; Surkont 5 en 11; Littlefield 6 en 34; Face 1 en 1; Pollet 10 en 41; Hillman 3 en 1; Tremel 2 en 24; Davis 0 en 1. Points et points mérités contre: Donoso 5-5; Surkont 4-4; Pollet 6-6.

Harper fera face à Al Villaferra

Stockton, Calif., 3. (UP) — Les poids mi-moyens Maurice Harper et Al Villaferra se rencontreront dans un match de dix rondes le 16 août. Harper est classé au dixième rang chez les poids moyens. Villaferra est un jeune boxeur gaucher de dix-neuf ans. Il a gagné ses quatre derniers combats.

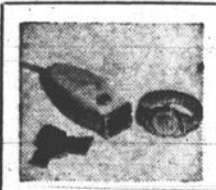
A la Ligue Angus

M. W. Bourdelais, joueur du Freight de la Ligue Angus, qui avait été blessé à la tête dans une joute,

dernièrement, au terrain Beaubien, est complètement rétabli de ses blessures et doit reprendre son travail incessamment.

Hillman 3-3, Littlefield 2-2, Tremel 1-1. Mauvais lancer: Davis. Lanceur gagnant: Tremel (2-0). Lanceur perdant: Littlefield (4-10). Arbitres: Conlan, Dixon, Gore, Donatelli. Temps: 2:42. Assistance: 3,486.

FAITES DE L'ARGENT EN VENDANT



- RASOIR électrique \$3.25
- MONTRE SUISSE Avec bracelet extensible \$5.00
- Bracelet "FIX-O-LET" "Un bracelet pour la vie" \$3.00

B. B. Products Reg'd
 AV. 8-7498
 423, rue Mayor chambre 807

Eliminatoires de la ligue Brading

Les éliminatoires de la ligue de balle-molle Brading se poursuivent avec un entrain remarquable. Dans la série semi-finale de trois de cinq, le St-John's, habilement dirigé par Al Fleming, a éliminé le Ruby Foo's en trois joutes consécutives par des scores de 3 à 2, 14 à 9 et 14 à 3, au parc Jeanne-Mance Morris (Moulin Rouge). Wasyciw a lancé avec maîtrise pour remporter les deux dernières joutes. Dumarchais a brillé au bâton avec deux circuits tandis que le receveur Baeo Vendetti a réussi six coups sûrs dans cette série. Julius Duke et Claude Ménard ont été les meilleurs du Ruby Foo's.

Richard Gaudreau a affiché une magnifique tenue au monticule alors que la Taverne des Immeubles de Paul Racicot a éliminé le Hale Hakala en deux joutes consécutives aux comptes de 4 à 3 et 12 à 11, dans l'autre série semi-finale. C'était la quatrième victoire consécutive de Gaudreau dans les séries. Claude Piton a frappé trois simples pour les vainqueurs hier, tandis que Villeneuve a cogné un circuit pour le club de Rosaire Forgeue.

Le St-John's et la Taverne des Immeubles se rencontreront maintenant dans la série finale de trois de cinq, lundi après-midi, au parc Jeanne-Mance.

Voici le sommaire des éliminatoires de la ligue Brading:

QUART DE FINALE

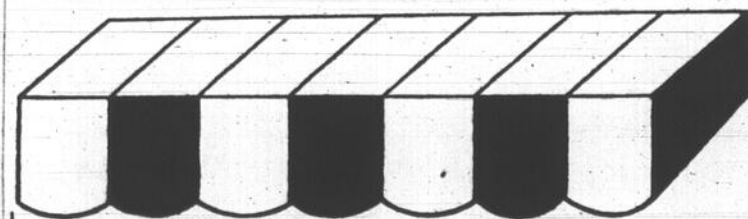
Tav. des Immeubles 4, Rigolo 3; Rigolo 2, Tav. des Immeubles 20. (Tav. des Immeubles gagne la série 2-0).

QUART DE FINALE

Hale Hakala 11, Chanteclerc 5; Chanteclerc 9, Hale Hakala 11. (Hale Hakala gagne la série 2-0).

SEMI-FINALE

Ruby Foo's 2, St-John's 3; St-John's 14, Ruby Foo's 9; Ruby Foo's 3, St-John's 14. (St-John's gagne la série 3-0). Tav. des Immeubles 4, Hale Hakala 3; Hale Hakala 11, Tav. des Immeubles 12. (Tav. des Immeubles gagne la série 2-0).



EN VACANCES

MAGASIN FERMÉ

Voyez nos vitrines dès maintenant pour une avant-première des plus nouveaux modèles de tissus et couleurs d'automne.

OUVERTURE LUNDI, LE 15 AOUT

Morrie Gold
 créations distinctives pour hommes
 385 OUEST, RUE STE-CATHERINE
 JUSTE A L'OUEST DE BLEURY

SPECIAL

DESOTO 1951

Sedan, complètement équipée, vert métallique, échange et termes.

\$1095.

M. Durand - RA. 7-1440

Les Dodgers de Brooklyn portent leur avance à 15½ parties en première place

Milwaukee, 4 (U.P.) — Les Dodgers de Brooklyn ont compté cinq points dans la neuvième manche, aujourd'hui, pour venir de l'arrière et triompher des Braves de Milwaukee 11 à 10. Cette victoire porte à quinze parties et demie l'avance des Dodgers sur les Braves en première place de la ligue Nationale.

Roy Campanella a cogné son vingt-quatrième circuit de la saison avec deux hommes sur les buts dans la neuvième reprise. Carl Furillo a réussi son dix-huitième circuit dans la neuvième également. Des simples de Jackie Robinson, Pee-wee Reese et Frank Kellert ont produit un autre point.

Les Braves tiraient de l'arrière 6 à 5 dans la septième, mais comptèrent quatre points pour prendre les devants. Andy Pafko a cogné un circuit bon pour trois points dans cette manche. Six coups de circuit ont été réussis au cours de la joute. Don Zimmer, Bobby Thomson et Tip Logan ont obtenu les autres.

Les Braves ont pris une avance de quatre points dans la deuxième manche sur les offrandes de Don Newcombe, qui était en quête de sa dix-neuvième victoire. Finalement, c'est Carl Erskine qui a reçu le crédit de la victoire, sa dixième,

me, contre quatre défaites. Ernie Johnson a essuyé le revers.

Les Braves ont commencé un autre ralliement dans la neuvième mais n'ont pas réussi à égaler le compte. Une foule de 32,907 personnes a été témoin de la joute. Un total de 151,816 personnes a assisté aux quatre joutes de la série. Les Dodgers ont gagné trois de ces parties.

Dans la neuvième, Johnny Logan a obtenu un but sur balles pour ensuite compter sur un double de Henry Aaron. Les deux frappeurs suivants ont cependant cogné des roulants faciles pour mettre fin à la joute.

| BROOKLYN (11) | ab | p | cs | r | a | e |
|---------------|----|---|----|----|---|---|
| Hoak, 3b | 3 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| c-Kellert | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| d-Podres | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Labine, 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Reese, ac | 5 | 2 | 2 | 1 | 4 | 0 |
| Snider, ce | 5 | 1 | 1 | 3 | 0 | 0 |
| Campanella, r | 5 | 2 | 3 | 4 | 0 | 0 |
| Hodges, 1b | 5 | 0 | 1 | 12 | 0 | 0 |
| Gilliam, cg | 4 | 1 | 0 | 3 | 0 | 0 |
| Furillo, ed | 4 | 2 | 3 | 4 | 0 | 1 |

| | | | | | | |
|----------------|----|----|----|----|---|---|
| Zimmer, 2b | 4 | 1 | 2 | 0 | 3 | 0 |
| Newcombe, 1 | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Spooner, 1 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Erskine, 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| b-Robinson, 3b | 1 | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| TOTAUX | 40 | 11 | 14 | 27 | 8 | 2 |

| MILWAUKEE (10) | ab | p | cs | r | a | e |
|----------------|----|----|----|----|---|---|
| Bruton, ce | 4 | 1 | 2 | 3 | 0 | 0 |
| Logan, ac | 4 | 3 | 2 | 0 | 5 | 0 |
| Aaron, ed | 5 | 1 | 1 | 1 | 0 | 0 |
| Crowe, 1b | 5 | 0 | 1 | 8 | 0 | 0 |
| Pafko, 3b | 5 | 2 | 3 | 0 | 2 | 1 |
| Thomson, cg | 4 | 1 | 1 | 8 | 0 | 0 |
| Crane, 1 | 4 | 1 | 0 | 5 | 0 | 0 |
| Dittmer, 2b | 4 | 1 | 1 | 2 | 1 | 0 |
| Burdette, 1 | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Paine, 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| a-O'Connell | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Johnson, 1 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Nichols, 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| TOTAUX | 39 | 10 | 11 | 27 | 9 | 1 |

| | |
|--------------------------------|----------------|
| a-Frappa pour Paine à la 7e. | |
| b-Frappa pour Erskine à la 9e. | |
| c-Frappa pour Hoak à la 9e. | |
| d-Courut pour Kellert à la 9e. | |
| BROOKLYN | 020 002 205-11 |
| MILWAUKEE | 040 010 401-10 |

SOMMAIRE — Points produits par: Campanella 4, Furillo 3, Zimmer 2, Reese (Snider compta sur un double-jeu d'Hodges à la 6e), Thomson 2, Logan, Bruton, Aaron, Crowe, Pafko 3, Crandall compta sur l'erreur de Furillo à la 2e). Coups de deux buts: Campanella, Furillo, Crowe, Aaron. Circuits: Zimmer, Furillo, Campanella, Thomson, Logan, Pafko Doubles-jeux: Reese-Hodges; Logan-Dittmer-Crowe. Laissez sur les buts: Brooklyn 4, Milwaukee 4. Buts sur balles: Burdette 1, Paine 1, Newcombe 1, Labine 1. Retirés au bâton: 3, Johnson 1, Paine 1, Newcombe 2. Coups sûrs contre: Burdette 6 en 5 manches (lança à 3 frappeurs à la 6e), Paine 2 en 2, Johnson 1 en 1, Nichols 2 en 4, Newcombe 7 en 4, Spooner 1 en 1, Erskine 2 en 1, Labine 1 en 1. Points et points mérités: Burdette 4-4, Paine 2-2, Johnson 4-4, Nichols 1-1, Newcombe 5-3, Spooner 1-1, Erskine 3-3, Labine 1-1. Lanceur gagnant: Erskine (10-1). Lanceur perdant: Johnson (4-1). Arbitres: Durosoy, Warneke, Severy, Goetz. Durée de la joute: 2:48. Assistance: 32,907.

Hopman ignore Lew Hoad pour les premiers simples contre le Japon

Glen Cove, N.-Y., 4 (U.P.) — Lew Hoad a de nouveau été ignoré pour les premiers simples de la finale interzone du tournoi de la coupe Davis entre le Japon et l'Australie, en fin de semaine. Le vainqueur affrontera l'Italie, champion de la zone européenne, avec le gagnant passant en grande finale contre les détenteurs du trophée, les Etats-Unis.

Le capitaine Harry Hopman, qui a souvent proclamé que Hoad était le meilleur amateur au monde, n'est probablement pas satisfait de son jeu récent contre le Brésil et le Canada. C'est pourquoi, il a désigné Ken Rosewall et Rex Hartwig pour les deux premiers simples contre le Japon.

Hopman a cependant déclaré que Hoad jouerait avec Hartwig dans le double samedi. Contre le Canada, les Australiens ont gagné les deux premiers simples puis le double. Hopman a alors décidé de faire jouer Hoad dans l'un des derniers simples et il n'a pas trop impressionné contre Don Fontana. En simple, aujourd'hui, Hartwig

fera face à Kosei Kamo, et Rosewall se mesurera à Atsushi Miyagi. L'Australie est évidemment favorite pour éliminer rapidement le Japon puis l'Italie. Les matches entre l'Australie et le Japon seront présentés sur les magnifiques courts de gazon du club Nassau. Le capitaine de l'équipe japonaise, Takeichi Harada, a déclaré que son club ferait son possible, mais il ne prévoit pas une victoire des siens.

Kamo et Miyagi ont déjà joué aux Etats-Unis et tous deux ont déjà fait face à Tony Trabert. Harry Hopman a déclaré que les Japonais pourraient surprendre. Les joueurs des deux clubs ont expliqué que la grande chaleur n'affecterait pas leur jeu.

Fred Haney est mis à l'amende

Chicago, 4 (U.P.) — Le gérant Fred Haney des Pirates de Pittsburgh devra payer une amende de \$50 pour avoir insulté un arbitre lors d'une joute contre les Cubs de Chicago, lundi. Haney avait été expulsé de la joute.

Il a insulté l'arbitre Hal Dixon en protestant longuement contre une décision sur un jeu serré au premier but.

La joute d'étoiles de la ligue Royale junior aura lieu le 8 août

Les amateurs qui suivent les activités de la ligue Royale Junior ont été heureux d'apprendre que la date officielle de la joute d'étoiles avait été fixée au lundi 8 août.

Ils seront également heureux d'apprendre qu'en cas de pluie le terrain au parc Morgan a été retenu pour le lendemain soir, mardi. Advenant le fait que la partie soit jouée mardi, les parties cédulées au parc Morgan ce soir-là seront jouées au parc Lafontaine. C'est la nouvelle que le président Gérard Thibeault est en mesure d'annoncer. Il faut remercier le moniteur de la ville, Aimé Constantin, pour la collaboration apportée dans l'organisation de cette joute et de la cédule ainsi organisée à la satisfaction de toutes les parties intéressées.

Le président Thibeault a envoyé au cours de l'hiver dernier quatre jeunes Montréalais suivre des cours d'arbitres à Daytona Beach afin de se perfectionner dans un milieu approprié. Après avoir connu un succès relatif à l'école du défunt Bill McGowan, nos Montréalais sont venus pratiquer leur rôle d'arbitre sur les terrains de jeux et ont dirigé des parties à partir des Pee Wee jusqu'aux Seniors. Il faut une raison particulière pour choisir les arbitres de cette joute d'étoiles, car c'est un honneur que d'officier parait exhibition. Tout en reconnaissant le mérite des autres arbitres, le président Thibeault a jugé bon de choisir Marcel Larivée, Chuck Elman et Eddy Dubiel comme officiels. De cette façon, les autres jeunes qui, l'hiver prochain, voudront suivre les cours de Daytona Beach, verront trois élèves à l'oeuvre, et ce, de manière satisfaisante. Il faut d'ailleurs ajouter que lors de la dernière assemblée de la ligue ce choix a rencontré l'approbation unanime des équipes.

Les autres officiels de la ligue sont les suivants: annonceur, Roland Ricard, publiciste de la ligue: scoreur officiel, Jean Aucoin; publiciste du Laval; mascottes, Marcel Pitre, du Maisonneuve, et Serge Boisvert, du Ville-Marie, l'un pour l'Ouest et l'autre pour l'Est; proposé aux équipes, A. Bélisle, du Ville-Marie.

Les joueurs sont instamment priés de se rendre sur le terrain vers sept heures afin d'être prêts à temps pour la partie qui débutera à 8 heures précises. Le public qui se déplace veut être assuré de voir neuf manches de jeu. Si la partie débute en retard, les premiers punis seront les joueurs eux-mêmes, car ils ne figureront pas sur l'alignement.

Il faut ajouter que Verdun fournira l'équipement de la section Ouest, que le Ville-Marie fournira celui de l'Est et que le Plateau Mont-Royal se chargera des balles.

M. Donat Fredette, gérant général du Maisonneuve, a réservé un coin tout spécial pour les officiels de la ligue et les invités d'honneur. Tous les présidents des équipes et les directeurs sont les bienvenus. M. Guy Moreau, du club de baseball Montréal, a promis de suivre d'un oeil attentif le jeu des vedettes de la ligue Royale Junior.

Demain, nous vous fournirons une étude comparée des deux sections de la ligue et les moyennes au bâton de chaque joueur.

L'équipe italienne arrive à New-York

New-York, 4 (U.P.) — Les cinq membres de l'équipe italienne de la coupe Davis sont arrivés en avion à New-York aujourd'hui. L'équipe affrontera le gagnant des rencontres entre le Japon et l'Australie.

Les joueurs de l'Italie sont: Fausto Gardini, Guisepe Merlo, Orlando Sizola et Nicola Pietrangeli. Vannie Caneppele agit comme capitaine. "Nous croyons pouvoir vaincre l'Australie", de dire Caneppele.

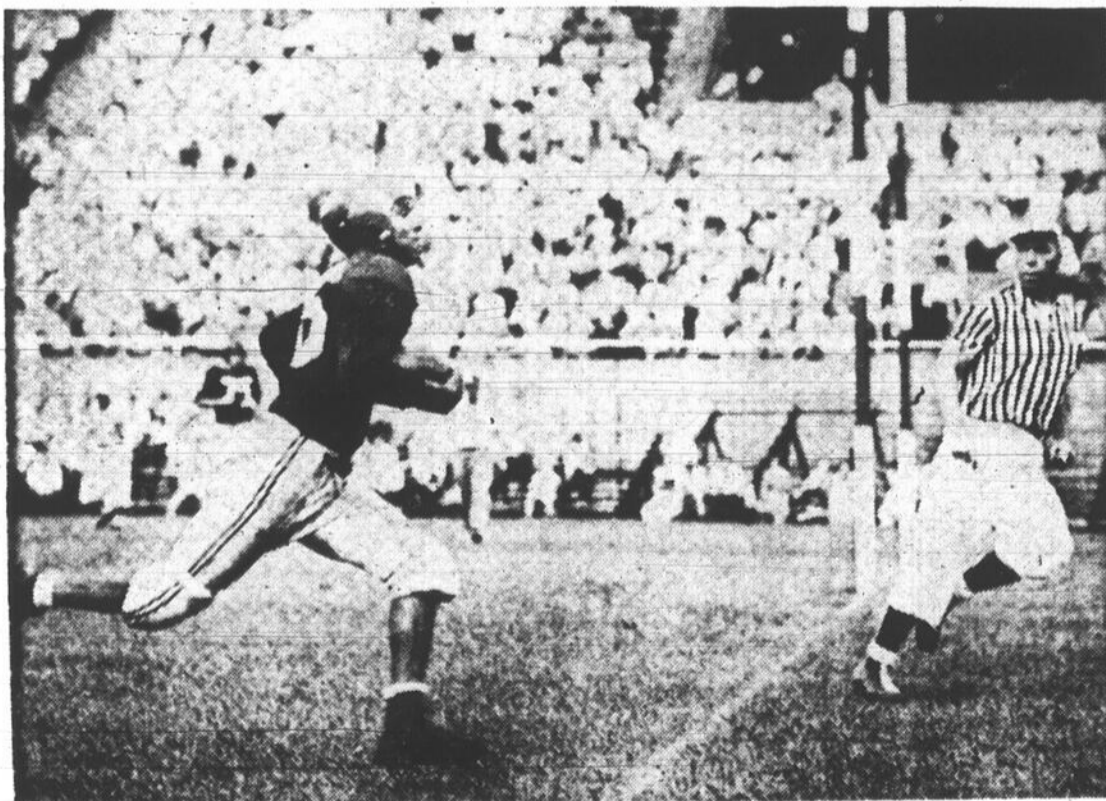
Au parc Consols

Le club de balla-molle Lau-mière-Sénécal recevra la visite du Sénécal, dimanche après-midi, à 2 heures, au terrain Consols. Un trophée sera présenté au club vainqueur.

'50 CHRYSLER

Sedan, équipée au complet, air conditionné, radio, transmission automatique, pneus blancs, un vrai bijou.

M. BROUILLETTE
RA. 7-2340



LE JEUNE FRANK FRASER IMPRESSIONNE — Environ 14,000 personnes ont bravé la chaleur accablante pour assister à une joute entre les joueurs des Alouettes, hier, au stade Molson. Le jeune Frank Fraser, un produit de l'est de la métropole, a causé une favorable impression. On le voit, ici, terminant une course exceptionnelle pour un touché du club des Rouges. Fraser a manqué de belles passes de Sam Etcheverry au cours de la partie, mais avec un peu plus d'expérience il deviendra certainement un favori des foules. Les Blancs de Tex Coulter ont défait les Rouges de Sam Etcheverry 22 à 16. (Photo "Montréal-Matin", par David Bier)

"Captain Morgan est en ville..."

GOLD LABEL RUM *Black Label*

Captain Morgan

Préparé au Canada avec un mélange de rhums de choix par Captain Morgan Rum Distillers Limited. 1147

14,000 personnes pour une pratique des Alouettes au stade Molson hier

Le football est certainement l'un des sports les plus populaires actuellement dans la métropole. Malgré une chaleur accablante, 14,000 "mordus" ont envahi le stade Molson de bonne heure hier soir pour se faire chauffer par un soleil ardent et voir leurs favoris à l'oeuvre. Et il ne s'agissait que d'une joute de pratique, puisque les Alouettes étaient divisés en deux camps, les Blancs et les Rouges. Ajoutons que l'amateur devait déboursier la somme d'un dollar pour assister à une telle pratique. Les Blancs, sous la direction de Tex Coulter, ont défait les Rouges, dirigés par Sam Etcheverry, au compte de 22-16.

Les recettes de la joute seront partagées entre les clubs affiliés à la Québec Rugby Football Union. Plusieurs milliers d'amateurs ont profité de l'occasion pour constater la valeur des nouveaux venus chez les joueurs américains et canadiens.

La joute a été passablement intéressante du fait que plusieurs joueurs redoublent d'efforts actuellement pour se mériter des postes réguliers avec l'équipe. Le pilote Doug Walker et son assistant Jimmy Dunn étaient sur les lieux et ont tenté plusieurs expériences à l'offensive avec les quarts-arrières Sam Etcheverry et Joe Zaleski, anciennement des Blue Bombers de Winnipeg. Zaleski a enlevé la vedette à Sam Etcheverry en participant à quatre touchés de son club. Etcheverry a complété deux passes bonnes pour des touchés.

Les Rouges menaient par 16-5 dans le quatrième quart quand les Blancs se sont sérieusement

mis à l'oeuvre. Zaleski a d'abord compté lui-même pour réduire l'avance de l'adversaire à 16-11. Zaleski a ensuite complété une belle passe à Joey Pal pour un autre touché que Bill Bewley a converti pour placer son équipe en avant 17-16.

Dans les dernières secondes de jeu, une autre passe de Zaleski à Red O'Quinn a produit un autre touché.

Zaleski a complété une passe de trente-deux verges à Joey Pal dans le premier quart pour le premier touché de son club. Chuck Hunsinger, en grande forme, a saisi une passe d'Etcheverry pour ensuite courir quarante verges pour le touché qui égalisait le compte. Etcheverry a réussi le converti pour placer son club en avant 6-5 à la mi-temps.

Frank Fraser, un jeune joueur de dix-neuf ans, un produit de l'est de la métropole, est devenu le favori de la foule dans le troisième quart. Il a réussi une course spectaculaire

pour un touché. Par la suite, il a échappé des passes parfaites d'Etcheverry alors qu'il n'était pas surveillé au centre du terrain. Hal Patterson a réussi une course rapide après une passe d'Etcheverry pour l'autre touché des Rouges.

Les réguliers de l'an dernier et tout particulièrement Joey Pal, Chuck Hunsinger, Juan Sheridan et Tex Coulter ont indiqué qu'ils seraient encore en vedette cette saison. Bill Bewley a également joué une excellente partie.

Chez les nouveaux-venus, le jeune Fraser est certainement le meilleur du groupe des Canadiens. Chez les Américains, Pat Abruzzi est moins robuste qu'Alex Webster, mais il est très habile comme porteur du ballon. John Anderson a également impressionné de même que le centre Bauman.

Jim Staton, le joueur malchanceux des Alouettes, s'est blessé au pied droit au tout début de la joute. La blessure n'est pas grave cependant et Staton pourra revenir au jeu prochainement.

Les Alouettes joueront leur prochaine partie hors-concours mercredi prochain, à 5 h. 45, au stade Molson, avec les Rough Riders de Regina comme visiteurs.

SOMMAIRE

- Premier quart**
1-Blancs: Touché (Pal)
Deuxième quart
2-Rouges: Touché (Hunsinger)
3-Rouges: Converti (Etcheverry)
Troisième quart
4-Rouges: Touché (Fraser)
5-Rouges: Touché (Patterson)
Quatrième quart
6-Blancs: Touché (Zaleski)
7-Blancs: Converti (Bewley)
8-Blancs: Touché (Pal)
9-Blancs: Converti (Bewley)
10-Blancs: Touché (O'Quinn)

BASEBALL

JOUTES D'HIER
LIGUE INTERNATIONALE
Montréal à Buffalo (partie remise à cause de la pluie).
Toronto 9, Rochester 3.
Cuba 9, Columbus 0.

LIGUE NATIONALE
Chicago 11, Pittsburgh 10.
Brooklyn 11, Milwaukee 10.
Cincinnati 4, Philadelphie 3.
St-Louis 3, New-York 0.

LIGUE AMERICAINE
Washington 9, Detroit 6.
Baltimore 8, Kansas City 1.
Cleveland 6, New-York 3.
Boston 7, Chicago 3.

JOUTES D'AUJOURD'HUI
LIGUE INTERNATIONALE
Toronto à Montréal (8 h. 15 p.m.)
Rochester à Buffalo.
Syracuse à Cuba.
Columbus à Richmond.

LIGUE NATIONALE
New-York à Cincinnati (soir).
Brooklyn à Chicago.
Pittsburgh à Milwaukee (soir).
Philadelphie à St-Louis (soir).

LIGUE AMERICAINE
Cleveland à Washington (soir).
Chicago à Baltimore (soir).
Detroit à New-York (soir).
Kansas City à Boston (soir).

CLASSEMENT
LIGUE INTERNATIONALE

| | E. | P. | MOY. | DIF. |
|-----------|----|----|------|------|
| Toronto | 71 | 46 | 607 | |
| Montréal | 67 | 46 | 593 | 2 |
| Cuba | 69 | 48 | 590 | 2 |
| Rochester | 57 | 59 | 491 | 134 |
| Syracuse | 55 | 60 | 478 | 15 |
| Columbus | 51 | 65 | 440 | 191 |
| Buffalo | 49 | 67 | 422 | 211 |
| Richmond | 44 | 72 | 379 | 264 |

(Joute Syracuse-Richmond et 2e partie Columbus-Cuba non comprises).

LIGUE NATIONALE

| | E. | P. | MOY. | DIF. |
|--------------|----|----|------|------|
| Brooklyn | 74 | 33 | 622 | |
| Milwaukee | 68 | 48 | 587 | 151 |
| New-York | 57 | 51 | 528 | 171 |
| Philadelphie | 54 | 58 | 482 | 224 |
| Chicago | 53 | 58 | 477 | 23 |
| Cincinnati | 50 | 57 | 467 | 24 |
| St-Louis | 46 | 57 | 447 | 26 |
| Pittsburgh | 40 | 70 | 364 | 353 |

LIGUE AMERICAINE

| | E. | P. | MOY. | DIF. |
|-------------|----|----|------|------|
| Chicago | 63 | 41 | 606 | |
| Cleveland | 64 | 42 | 604 | |
| New-York | 63 | 43 | 594 | 1 |
| Boston | 62 | 44 | 585 | 2 |
| Détroit | 57 | 48 | 543 | 63 |
| Kansas City | 44 | 63 | 411 | 204 |
| Washington | 36 | 69 | 343 | 271 |
| Baltimore | 33 | 72 | 314 | 304 |

Six Canadiens et deux Américains en quart de finale à Calgary

Calgary, 4 (B.U.P.) — Six Canadiens et deux Américains sont passés en quart de finale dans le tournoi de golf amateur canadien qui se déroule actuellement sur le parcours du club Calgary.

Aucune surprise n'a été enregistrée aujourd'hui. Les semi-finales doivent avoir lieu vendredi et les finales samedi. Toutes ces rencontres seront disputées sur trente-six trous. Don Bisplinghoff, d'Orlando, a défait le champion ontarien Jerry McGee, de Toronto, par deux et un.

Hobart Manley Jr, de Savannah, a difficilement battu Bill McColl, de Victoria, par un coup.

Moe Norman, de Kitchener, a défait Al Hunter, de Calgary, par six et cinq; Doug Bajus, de Vancouver, a battu Mike Pyke, de Calgary, par un coup; Doug Silverberg, de Red Deer, a triomphé de John Poyen, de Calgary, par un coup; Nick Weslock, de Windsor, a battu Bert Ticehurst, de Vancouver, par deux coups, et Bob Kidd, de Vancouver, a eu raison de Tom Hunter, de Montréal, par trois et deux.

Victoires des clubs Villeray, Verdun et Plateau Mont-Royal

Le Villeray a défait le St-Henri 8 à 2, hier soir, dans une joute régulière de la ligue Montréal Royale Junior. Le Villeray s'est assuré la victoire dès la première manche en comptant quatre points.

G. Binda a été le lanceur gagnant et Hoare le perdant. Provost Campbell et R. Benoit ont cogné des circuits pour le Villeray. Meloche a été le meilleur du St-Henri avec trois coups sûrs.

Dans une autre partie, le Plateau Mont-Royal a battu le Rose-

mont 7 à 5. Roy a été le lanceur gagnant et Boucher le perdant. Young a cogné un circuit pour le Plateau et Samson et Roy ont réussi des doubles. Mailhot a cogné un circuit pour Rosemont tandis que Casvanean a réussi deux doubles.

L'excellent deuxième-but, Alex Geminari du Rosemont, a été blessé au bras gauche en glissant au marbre et a été admis à l'hôpital. L'on a révélé qu'il n'y avait pas de fracture.

Le Verdun a triomphé du Ville Mont-Royal 5 à 1. Drolet le lanceur gagnant, a retiré huit frappeurs au bâton. Provost a cogné un circuit pour les vainqueurs et Preston, Ponny et Serra ont obtenu chacun deux coups sûrs.

St-Henri 100 10-2 6 2
Villeray 401 03-8 9 1
Batteries: Hoare et Sylvestri; G. Binda et Campbell.

Plateau Mt-Royal . 220 03-7 10 0
Rosemont 101 12-5 8 2
Batteries: Roy et Picard; Boucher, Vézina (5) et Mongeon.

Ville Mt-Royal 001 00-1 6 0
Verdun 320 00x-5 6 0
Batteries: Chisholm et Shea; Drolet et Knodell.

Ernie Banks fait sensation avec les Cubs de Chicago

Chicago, 4 (U.P.) — Ernie Banks a abaissé le record de tous les temps pour les points produits au cours d'une saison pour un arrêt-court des Cubs de Chicago aujourd'hui en faisant compter sept points avec trois coups de circuits.

Banks a maintenant fait compter 87 points, deux de plus que le record établi par Roy Smalley en 1950.

Banks, un noir de vingt-quatre ans, abaissera probablement le record de tous les temps pour les circuits pour un arrêt-court au cours d'une saison. Il a maintenant 36 circuits à son crédit. Vern Stephens a établi le record avec 39 coups de circuit.

Richardson passe en semi-finale

South Orange, 4 (U.P.) — Hamilton Richardson et Gil Shea sont passés en semi-finale dans le tournoi pour les championnats de l'est sur les courts de gazon. Richardson est venu de l'arrière pour triompher de l'Anglais Roger Becker par 5-7, 6-3 et 6-4. Shea a également connu certaines difficultés à vaincre Johann Kupfenburger, de l'Afrique du Sud, par 2-6, 9-7 et 6-3.

Chez les dames, Barbara Breit est passée en finale en battant Mme Dorothy Knodé par 6-4 et 6-3.

'51 CHRYSLER
sport coupé, air conditionné, radio, transmission automatique, pneus blancs, deux tons, millage original: 25,000 milles.
M. Richer - RA. 7-1440

COMPTABLE BILINGUE
HOMME ou FEMME
Comme assistant au contrôleur. Expérience dans l'automobile préférée. S'adresser personnellement à
M. J. STERNTHAL — MA. 1671, local 1

Signal Abbe cause une surprise à la piste du parc Richelieu

Signal Abbe, conduit par Roger Trudel, a causé une surprise en gagnant la quatrième course au programme, hier, au parc Richelieu. Négligé des parieurs, Signal Abbe a rapporté la somme de \$44.30 pour \$2 au mutuel et a formé avec Ralph H. une quinella de \$42.

Silver Spoon a gagné la première course et Abbe Dixon la deuxième pour former un pardouble de \$35.75. Casey Sullivan a montré beaucoup de rapidité pour gagner la cinquième course, couvrant le mille en 2.09 minutes. Il a ainsi gagné la course principale, pour ambleurs de la classe "B", pour une bourse d'une valeur de \$800.

Casey Sullivan était conduit

par Frank Church et a rapporté \$12.10 pour la mise habituelle.

PREMIERE COURSE
2) Silver Spoon, Rob'd . 3.50 3.20 2.50
7) Kelly Chief, Rolson . 7.10 3.40
8) Danny Brook, B'gon . 2.60
Temps: 2:16 1-5 — Ont aussi couru: Royal Lad, Spencer Barnes, Atmore Grattan, Silver Gun, Gall Grattan.

DEUXIEME COURSE
2) Abbe Dixon, Baise . 6.90 6.40 5.60
7) Globetrotter, McDonald . 5.00 3.40
4) Callie G. Lee, Camp'li . 4.10
Temps: 2:10 3-5 — Ont aussi couru: Follow Jim, Argyle Lee, Frisco Elkington, Ima Fingo, Guy Cane.

Le Double a payé \$35.75.
TROISIEME COURSE
8) Volle Belle, Bris'tite . 6.10 4.30 4.20
3) Sir Jester, Plead . 7.10 6.50
4) Helen Song, Hodgkins . 9.60
Temps: 2:17 4-5 — Ont aussi couru: Jimmy Gray, Sir Peter Brooke, Guy Anderson, Attica, My Cash.

QUATRIEME COURSE
6) Signal Abbe, Trudel . 41.30 8.70 4.40
1) Ralph H. Laime . 3.60 2.60
2) Barney Diplomat . 3.20
Temps: 2:09 2-5 — Ont aussi couru: Jesty, Hardy Spangler, Orrin, Azoff Guy, Lusty Worthy.

Quinella: \$42.00.
CINQUIEME COURSE
2) Casey Sullivan . 12.10 5.50 3.70
8) Bombrette, Duse'lt . 4.50 3.30
3) Judge Hi-Lee, Mc'Don . 4.90
Temps: 2:09 — Ont aussi couru: Little Majesty, Captain X, Duke Harvester, Lady Paula, Judge Adamson.

SIXIEME COURSE
5) Cooperage, Dupes . 6.60 4.20 3.20
7) Feed Bill, Croteau . 7.50 3.80
4) Signal Lee D. Massé . 3.70
Temps: 2:11 — Ont aussi couru: Hit Parade, Nedson, Wylie Hanover, Miss Donna Dalgum, Bell Boy G.

Quinella: \$29.30.
SEPTIEME COURSE
2) Valdo Abbey, Leb'l . 6.30 4.00 3.10
5) Red Path, Sillphant . 7.20 4.40
1) Mr. Reed, Dlotte . 4.40
Temps: 2:12 1-5 — Ont aussi couru: Adam Scott, May Put, Dale Meadows, Smoky Harvester, Little Clipper.

HUITIEME COURSE
6) Mille Grattan, Pacey . 10.40 5.40 5.60
2) Pontiac Abbe, Ham'd . 4.80 4.00
1) Prompt Guy, Weiner . 11.40
Temps: 2:14 1-5 — Ont aussi couru: Sarah Colleen, Guy Regent, Ita, Queen Brooke, T. Senator Rock.

Hartack et Shoemaker sur un pied d'égalité

Chicago, 4 (U.P.) — Willie Hartack a rejoint Willie Shoemaker en première place chez les jockeys dans le classement national en conduisant trois montures gagnantes à la piste Washington, aujourd'hui. Shoemaker n'a pas remporté une seule victoire.

Hartack a triomphé avec Birch dans la première course, puis avec Little Captain dans la quatrième et But Why dans la septième. Il a maintenant 228 victoires à son crédit, le même nombre que Shoemaker.

DANS L'INTERNATIONALE

(Première partie — 7 manches)
COLUMBUS 000 000 0-0 4 3
LA HAVANE 710 100 x-9 8 0
Batteries: Sleater, Miller (1), Haag (1) et Lakeman; Scantlebury et Noble. Lanceur perdant: Sleater. Circuit: Noble.

REGATES et "FARANDOLE"

Ste-Marguerite du Lac Masson

SAM., DIM. — 6 et 7 AOUT

Org. par CHAMBRE DE COMMERCE LOCALE

Inf.: Tél. Ste-Marguerite 39

SPECIAL Dagenais
TAILLEUR
Complets sur Mesures
CHARCOAL
BLEU • \$45.00 • GRIS
NOIR • Plan budgétaire • BRUN
1172, PLACE PHILLIPS — UN. 6-6031
Heures d'affaires: de 9 h. à 6 h., tous les jours — Vendredi: de 9 h. à 5 h.

QUALITY MAIL-ORDER HOUSE
357 CRAIG O.
 DELIVERING BARGAINS FROM COAST TO COAST SINCE 1923



Deux minutes à l'ouest du Terminus Craig JUSTE A L'OUEST DE PASCAL

Heures d'affaires :

TOUS LES JOURS (samedi inclus) jusqu'à **6 H.**
VENDREDI jusqu'à **9 H.**

STATIONNEMENT FACILE
 vendredi soir et toute la journée samedi

2 BILLETS de TRAMWAY gratuits avec chaque achat de \$3. si vous venez au magasin par tramway ou autobus.

Chaque fois que vous voyez

"QUALITY"

vous voyez des centaines

de SPECIAUX INCROYABLES

10,000
CHEMISES "T"
 à moins que la 1/2 du prix normal

Un produit de Monarch Knitting Co., fait pour être vendu le double de notre prix de vente. Coton tricot robuste dans les plus nouveaux modèles à manches courtes. Grande variété de couleurs, blanc inclus.

| | | | |
|----------------|-------------------|--------|------------|
| Hommes | grandeurs 34 à 42 | 2 pour | 99¢ |
| Garçons | grandeurs 8 à 14 | 3 pour | 99¢ |
| Enfants | grandeurs 2 à 6 | 4 pour | 99¢ |

Chemises Nylon et Acétate
 Toutes les couleurs, blanc inclus.
 Grandeurs: 14 à 16 1/2
1.69 2 pour **4.99**

Clipper à cheveux
1.59 2 pour **\$2.99**

Draps de Lit
 Blancs comme neige avec larges bords.

| | | | |
|-----------|------|-----|------|
| 55" x 90" | 1.59 | pre | 2.99 |
| 72" x 90" | 1.99 | pre | 3.89 |
| 81" x 99" | 2.29 | pre | 4.49 |

Robes en coton
 Imprimé pour femmes et fillettes
1.59 2 pour **2.99**

Débarbouillettes
 2 pour **9¢**

Briquets Auto-matiques
 Copie exacte d'un fameux modèle à \$7.75. Beau morceau très bien tourné.
2 pour 99¢



10,000
CALEÇONS et CAMISOLES POUR HOMMES

Coton cotelé militaire, élastique aux jambes pour donner plus de liberté aux mouvements. Renfort de nylon. Ceinture élastique à la taille. Camisoles et caleçons garnis de nylon. Tailles pour hommes: petite, moyenne, grande.

5 vêtements pour **1.99**

BALLES DE CAOUTCHOUC
9¢

AMPOULES ELECTRIQUES
 Westinghouse 25, 40 ou 60 watt
6 pour 89¢

LAMES "HOSPITAL"
 paquet **9¢**

Maillot de Bain
 pour garçons, rég. \$3.95
1.99

Lunettes de soleil
 De l'aviation américaine. — la paire **79¢**

Bouteaux de pêche
59¢ 2 pour **99¢**

Serviette de Plage
 Grandeur 36" x 72"
1.69

Pourquoi payer \$6.95... plus de 10,000
CHEMISES SPORT 100% NYLON POUR HOMMES

Toute première qualité, toutes enveloppées individuellement dans le cellophane. Toutes les couleurs, blanc inclus. Toutes grandeurs de 14 à 17.

| | | | |
|----------------------|-------------|----------------------|-------------|
| avec manches longues | 2.99 | avec manches courtes | 1.99 |
| 2 pour | 5.89 | 2 pour | 3.89 |

NAPPES
 50" x 50" **69¢**

COUVRE-LITS
 70" x 90" **1.99**

COUVRE-LITS
 80" x 100" **2.59**

Lames de rasoir X-RAY
150 pour 99¢

Fluide à briquet
 Rég. 40c
29¢ 4 pour **99¢**

Jumelles
 avec bandoulière **99¢**

Stylos à bille McGill
 Pointe escamotable, pressez le bouton, la pointe apparaît. — Pressez l'agrafe, elle disparaît.
3 pour 99¢

BAS pour HOMMES
 REG. 79c, \$1.00 \$1.25

5 pres **99¢** **3** pres **99¢**

LES PLUS BEAUX **NYLON** DE PREMIERE QUALITE

79¢ la paire **3** paires **2.29**
 Jauge 45, 30 deniers ou jauge 51, 15 deniers

Chaussettes **6** paires **99¢**
 pour femmes et fillettes — régulier 49c

Mouchoirs pour Hommes avec bords ourlés
12 pour 89¢

Culottes POUR ENFANTS
6 paires 99¢

Cartouches de recharge
 pour modèle à pointe escamotable ou quatre stylos. Vendues jusqu'à 69c chacune.
19¢ 6 pour **99¢**

Lumière de Poche
 3 Couleurs
 Changer de blanc, rouge ou vert... **79¢**

Réveille-matin
 Marque anglaise
2.59

59c Tabliers
3 pour 99¢

SERVINETTES DE BAIN 18" par 36"
39¢

COUVERTES DE FINETTE
 Belle qualité, fabrication canadienne, 70" x 80".
 la paire **4.59**

Lumière de Poche
39¢ 3 pour **99¢**

Jolis Tapis d'Autos
1.59 2 pour **2.99**

CARPETTES
2.59 2 pour **5.00**
 Gros tas, importé, avec de jolis dessins orientaux.

Gants de Travail
3 paires 99¢

SERVINETTES de cuisine
8 pour 99¢

\$1. GRAVATES POUR HOMMES
3 pour 99¢

500 vieux Timbres
 Tous différents. Un vrai trésor pour les collectionneurs de timbres.
500 pour 99¢

Montres-bracelets
 Garçons Fillettes
3.99 | **4.59**

Couvertures
 ch. **99¢**

Slacks gabardine pour hommes
 Bien façonnés, devant plissé, fermeture éclair, ceinture à même, toutes les couleurs. Grandeurs 32 à 44.
 la paire **4.99**

Taies d'oreiller
 la paire **79¢**

Lunettes de Soleil
 Rég. 10c
 la paire **2** pour **9¢**

